

RHYBUDD O GYFARFOD / NOTICE OF MEETING



Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri

*Emyr Williams
Prif Weithredwr
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri
Penrhyndeudraeth
Gwynedd LL48 6LF
Ffôn/Phone (01766) 770274
E.bost/E.mail : parc@eryri.llyw.cymru*

Snowdonia National Park Authority

*Emyr Williams
Chief Executive
Snowdonia National Park Authority
Penrhyndeudraeth
Gwynedd LL48 6LF
Ffacs/Fax (01766)771211
Gwefan/Website: www.eryri.llyw.cymru*

Cyfarfod: *Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau*

Dyddiad: *Dydd Mercher 14 Gorffennaf 2021*

Gofynnir i'r Aelodau ymuno â'r cyfarfod 15 munud cyn yr amser cychwyn dynodedig

Amser: *10.00 a.m.*

Anfonir cyfarwyddiadau ymuno at yr Aelodau ar wahân

Meeting: *Performance & Resources Committee*

Date: *Wednesday 14 July 2021*

Members are asked to join the meeting 15 minutes before the designated start time

Time: *10.00 a.m.*

Joining instructions will be sent to Members separately

Aelodau wedi'u penodi gan Gyngor Gwynedd

Members appointed by Gwynedd Council

Y Cynghorwyr / Councillors :

Elwyn Edwards, Alwyn Gruffydd, Annwen Hughes,

Judith Mary Humphreys, Edgar Wyn Owen,

Elfed Powell Roberts, John Pughe Roberts, Gethin Glyn Williams;

Aelodau wedi'u penodi gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

Members appointed by Conwy County Borough Council

Y Cynghorwyr / Councillors :

Philip Capper, Wyn Ellis-Jones, Ifor Glyn Lloyd;

Aelodau wedi'u penodi gan Llywodraeth Cymru

Members appointed by The Welsh Government

Mr. Brian Angell, Ms. Tracey Evans, Mrs. Sarah Hattle,

Mr. Tim Jones, Mr Owain Wyn.

R H A G L E N

- 1.* **Cadeirydd**
Ethol Cadeirydd y Pwyllgor.
- 2.* **Is-gadeirydd**
Ethol Is Gadeirydd y Pwyllgor.
3. **Ymddiheuriadau**
Derbyn ymddiheuriadau gan yr Aelodau
4. **Datgan diddordeb**
Derbyn datganiadau diddordeb gan yr Aelodau neu swyddogion mewn perthynas ag unrhyw eitem.
5. **Cofnodion**
Bydd y Cadeirydd yn cynnig fod cofnodion y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau a gynhaliwyd ar 24 Mawrth 2021 yn cael eu harwyddo fel cofnod cywir. (Copi yma)
6. **Taflen Gweithredu**
Cyflwyno'r Daflen Gweithredu er gwybodaeth a phenderfyniad. (Copi yma)
7. **Datganiad Cyfrifon Drafft 2020/21**
Derbyn adroddiad gan y Prif Swyddog Cyllid, er gwybodaeth. (Copi i ddilyn)
8. **Adroddiad Diweddarau Arian Grant Allanol**
Cyflwyno adroddiad gan y Prif Weithredwr. (Copi yma)
9. **Panel Craffu - Cyfrif Carbon Eryri**
Cyflwyno adroddiad gan y Cyfarwyddwr Cynllunio a Rheoli Tir. (Copi yma)
10. **Proffil Risg yr Awdurdod**
Cyflwyno adroddiad gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol. (Copi yma)
11. **Rhaglen Waith Corfforaethol 2020/21**
Cyflwyno adroddiad gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol. (Copi yma)
12. **Dangosyddion Perfformiad 2020/21 – Canlyniadau Terfynol**
Cyflwyno adroddiad gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol. (Copi yma)
13. **Adroddiad Monitro Cwynion**
Cyflwyno adroddiad gan y Pennaeth Gweinyddol a Gofal Cwsmer. (Copi yma)
14. **Absenoldebau Staff 2020/21**
Cyflwyno adroddiad gan y Pennaeth Personél. (Copi yma)
15. **Cynhadledd Europarc 2021**
Cyflwyno adroddiad gan y Prif Weithredwr. (Copi yma)

16. **Cofnodion Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch**
Cyflwyno cofnodion cyfarfod Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch a gynhaliwyd ar 24ain Mawrth a 9fed Mehefin 2021. (Copïau yma)
17. **Adroddiad Blynyddol y Pennaeth Archwilio Mewnol 2020-21**
Cyflwyno adroddiad gan y Pennaeth Archwilio Mewnol. (Copi yma)
18. **Adroddiad Blynyddol y Pennaeth Archwilio Mewnol 2020-21**
Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972: Eithrio rhag datgelu dogfennau
Cyflwyno adroddiad gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol. (Copi yma)

RHAN II

19. **Adroddiad Blynyddol y Pennaeth Archwilio Mewnol 2020-21**
Cyflwyno adroddiad gan y Pennaeth Archwilio Mewnol. (Copi yma)

* Tynnir eich sylw at orchymyn sefydlog 5.8 sy'n datgan "Ni fydd unrhyw Aelod yn gwasanaethu fel Cadeirydd neu Is Gadeirydd mwy nac un Pwyllgor".

**PWYLLGOR PERFFORMIAD AC ADNODDAU
DYDD MERCHER 24ain MAWRTH 2021**

Cyng Alwyn Gruffydd (Gwynedd) (Cadeirydd)

PRESENNOL:

Aelodau wedi'u penodi gan Gyngor Gwynedd

Y Cyng Freya Bentham, Elwyn Edwards, Annwen Hughes, Edgar Wyn Owen, Elfed Powell Roberts, John Pughe Roberts, Gethin Glyn Williams;

Aelodau wedi'u penodi gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

Y Cyng Phil Capper, Wyn Ellis Jones, Ifor Glyn Lloyd;

Aelodau wedi'u penodi gan Lywodraeth Cymru

Mr. Brian Angell, Ms. Tracey Evans, Mrs Sarah Hattle, Mr. Tim Jones;

Swyddogion

Mr. E. Williams, Mr. G.I. Jones, Mr. J. Cawley, Mr. E. Roberts, Ms. B. Hughes, Mrs. J. Worrall, Mr. E. Jones, Mrs. A. Gruffydd, Mrs. Helen Pye, Mrs. A. Gaffey;

Ymddiheuriadau

Y Cyng Judith Humphreys; Mr. Owain Wyn.

1. Cyhoeddiadau'r Cadeirydd

(1) Dywedodd y Cadeirydd fod y cyfarfod yn ddarostyngedig i'r Covid-19 newydd Rheoliadau ar sut mae'r Awdurdod yn cynnal ei fusnes, a: -
- bod Rhybudd o'r Cyfarfod wedi'i gyhoeddi ac roedd yr Agenda a'r adroddiadau ar gael ar wefan yr Awdurdod.
- nid oedd y cyfarfod yn agored i'r cyhoedd.

- roedd y cyfarfod yn cael ei recordio i gynorthwyo i wirio'r cofnodion, ond gellir ei ddarparu ar-lein yn ddiweddarach.

(2) Treuliodd yr aelodau a'r swyddogion funud o dawelwch er cof am y rheini a oedd wedi colli eu bywydau neu wedi cael eu heffeithio gan y pandemig coronafeirws.

2. Datgan Budd

Cyhoeddodd Mr Emyr Williams, Mr G. Iwan Jones a Mr. Jonathan Cawley ddiddordeb yn eitem 13 ar yr Agenda a gadawsant y cyfarfod wrth i'r mater gael ei drafod.

3. Cofnodion

Derbyniwyd cofnodion y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau a gynhaliwyd ar 18 Tachwedd 2020 a llofnododd y Cadeirydd hwy fel gwir gofnod.

Materion er gwybodaeth yn codi o'r Cofnodion

Eitem 11 - Diweddariad ar Graffu Strategol

Mewn ymateb i gwestiwn, nododd y Prif Weithredwr fod gwaith y Grŵp Tasg a Gorffen Llywodraethu wedi'i gynnwys yn rhaglen waith 2021/22. Hysbysodd yr Aelodau y byddai Archwilio Cymru yn adrodd ar y fframwaith llywodraethu i gyfarfod yr Awdurdod ar 28 Ebrill 2021. Yn codi arno, nododd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol fod Llywodraeth Cymru ar hyn o bryd yn paratoi llawlyfr, a fyddai hefyd yn darparu arweiniad pellach i'r grŵp.

4. **Cofnod Gweithredu**

Cyflwynwyd - Cofnod o gamau strategol sy'n codi o benderfyniadau a gymerwyd yn ystod cyfarfodydd y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau, er gwybodaeth ac i weithredu arnynt.

Yn codi ar hynny:-

Cyfarfod Perfformiad ac Adnoddau 24.07.19

Eitem Weithredu 13 - Rhaglen Waith Gorfforaethol 2018/19

Roedd y weithred hon bellach wedi'i chwblhau a gellid ei thynnu o'r Cofnod Gweithredu.

Cyfarfod Perfformiad ac Adnoddau 20.11.19

Eitem Weithredu 6 - Pwysau Cyllido Diwedd Blwyddyn Llywodraeth Cymru

Roedd y weithred hon bellach wedi'i chwblhau a gellid ei thynnu o'r Cofnod Gweithredu.

PENDERFYNWYD nodi'r Cofnod Gweithredu a chael gwared ar y camau gweithredu fel yr amlinellwyd.

5. **Cofnodion Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch**

Cyflwynwyd - Cofnodion cyfarfod Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch a gynhaliwyd ar 3 Chwefror 2021, er gwybodaeth.

Cyflwynodd Cadeirydd Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch y cofnodion ac fe wnaeth yr Aelodau eu hystyried yn fanwl.

Yn codi ar hynny, croesawodd Aelod benderfyniad y Bwrdd i gydnabod y dylid cynnwys pwrpasau'r Parc Cenedlaethol yn y model busnes yn y tymor canolig.

Mewn ymateb i gwestiwn, cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai Plas Tan y Bwlch yn ail agor unwaith y byddai rheoliadau Covid yn caniatáu, gyda 21 ystafell ar gael i westeion gwely a brechwast.

PENDERFYNWYD nodi'r cofnodion.

6. **Datganiad Llesiant ac Amcanion Llesiant 2021-26**

Cyflwynwyd - Adroddiad gan y Prif Weithredwr i'r Aelodau dderbyn, trafod a mabwysiadu'n ffurfiol y Datganiad Llesiant drafft a'r amcanion llesiant drafft fel Datganiad Llesiant ac Amcanion Lles yr Awdurdod ar gyfer y cyfnod 2021 i 2026.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Prif Weithredwr yr adroddiad a'r cefndir ac ymddiheurodd y gofynnwyd i swyddogion, yn dilyn cyfarfod y Gweithgor Aelodau ar 3 Mawrth 2021, newid blwyddyn y Mesur Llywodraeth Leol i 2009. Byddai hyn bellach yn cael ei gywiro ym mhara. 2.3 o'r adroddiad. Cadarnhaodd y Prif Weithredwr fod Archwilio Cymru yn fodlon â'r ffordd yr oedd y wybodaeth yn cael ei chyflwyno a'i fod wedi tynnu sylw at bwysigrwydd i'r Awdurdod gadw mewn cysylltiad â'i bartneriaid a'r cyhoedd yn ystod cyfnod 5 mlynedd y cynllun, ac i beidio â bod yn ofnus o wneud newidiadau os teimlwyd bod angen hynny.

PENDERFYNWYD cymeradwyo'r Datganiad Llesiant drafft a'r Amcanion Llesiant drafft fel Datganiad Llesiant ac Amcanion Llesiant yr Awdurdod ar gyfer y cyfnod 2021 i 2026.

7. Diweddariad Cyllideb 2020/21

Cyflwynwyd - Adroddiad gan y Pennaeth Cyllid i hysbysu aelodau am ymrwymadau sylweddol yng nghyllideb y flwyddyn ariannol gyfredol a rhoi diweddariadau i'r Aelodau ar y cynnydd yn erbyn y cyllidebau refeniw a chyfalaf. Ymddiheurodd y Pennaeth Cyllid fod yr adroddiad wedi'i gyflwyno'n hwyr ac nad oedd wedi'i gynnwys yn yr Agenda a'r papurau.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid yr adroddiad, a oedd yn crynhoi'r cyllidebau refeniw a chyfalaf diwygiedig ar gyfer un mis ar ddeg cyntaf 2020/21 ac yn darparu amcanestyniad o sefyllfa'r Awdurdod ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Croesawodd yr aelodau'r adroddiad a thrafod y canlynol yn fanwl: -

- Cyfreithiol - Cafodd yr aelodau'r wybodaeth ddiweddaraf am achos Hillside, sydd heb ei datrys ar hyn o bryd.
- Treftadaeth Ddiwylliannol – Trafododd yr aelodau'r cynnydd mewn cronfeydd ar gyfer y gyllideb "adeiladau mewn perygl" a chadarnhaodd y Cyfarwyddwr Cynllunio a Rheoli Tir, unwaith y byddai ymrwymadau'n ymwneud â'r tri eiddo yn y flwyddyn gyfredol hon yn cael eu cyflawni, na fyddai unrhyw ymrwymadau uniongyrchol pellach ar gyfer adeiladau ar y "cofrestr" mewn perygl". Dywedodd y byddai cyllid yn y dyfodol yn cael ei ymgorffori yng nghyllideb gyffredinol "treftadaeth ddiwylliannol".
- Cadwraeth, Coed ac Amaeth - cytunodd y Cyfarwyddwr Cynllunio a Rheoli Tir i anfon manylion yr orwariant amcangyfrifedig o £38,000 at Mr. Tim Jones. Cadarnhaodd nad oedd unrhyw arian penodol i fynd i'r afael clwy'r coed ynn, ac mai blaenoriaeth yr Awdurdod oedd sicrhau diogelwch y cyhoedd. Dywedodd y Prif Weithredwr fod yr Adran Eiddo ar hyn o bryd yn cynnal asesiad o rwymedigaethau'r Awdurdod ac unwaith y byddai hyn wedi'i gwblhau, byddai angen i'r Awdurdod benderfynu a ddylid ymrwymo arian dros sawl blwyddyn, neu ddefnyddio'r cyllid cyfalaf sydd ar gael pe bai'n ymddangos ei fod yn ymrwymiad mawr.
- cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Cynllunio a Rheoli Tir fod arian yn ei le i gyflogi pensaer tirwedd yn y dyfodol agos.

PENDERFYNWYD

1. **nodi'r adroddiad.**
2. **cymeradwyo'r camau gweithredu a fwriadwyd gan gynnwys defnyddio rhan o'r gronfa risg benodol (amcangyfrifir o £155,200, a fydd yn cael ei hadolygu yn yr adroddiad alldro) fel yr amlinellir ym mharagraff 4.2.**

8. Dangosyddion Perfformiad 202-21: Canlyniadau'r 3ydd Chwarter

Cyflwynwyd - Adroddiad gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol i gyflwyno'r canlyniadau ar gyfer trydydd chwarter y flwyddyn. Dywedodd ymhellach, lle'r oedd y gwaith wedi'i gwblhau, bod diweddariadau chwarter pedwar hefyd wedi'u cynnwys.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol yr adroddiad a rhoi cyngor ar y cefndir. Gwnaeth yr Aelodau a'r Swyddogion y sylwadau a ganlyn: -

Ein Cymunedau (1ch) - Rhoddodd y Prif Weithredwr ddiweddariad ar weithrediad Adolygiad Trafnidiaeth a Pharcio'r Wyddfa a chynghorodd fod y gwaith ffocws gyda'r cymunedau bellach wedi'i gwblhau. Roedd gwaith yn parhau ar sefydlu system barcio ymlaen llaw, a gwelliannau i strwythur gwasanaeth bysiau Sherpa, gyda chyllid ychwanegol wedi'i sicrhau gan Lywodraeth Cymru i fynd i'r afael â'r heriau. Yn ogystal, roedd swyddogion cyfreithiol Llywodraeth Cymru ar hyn o bryd yn edrych ar

orchmynion traffig i fynd i'r afael â phroblem camperfaniau ac ati, ac fe ddisgwylir ei ganlyniad yn ystod yr wythnosau nesaf.

Cydbwyso ein Hadnoddau a'n hymdrechion (5b) – Dywedwyd wrth yr aelodau bod nifer o werthusiadau staff wedi'u cynnal o bell trwy Microsoft Teams. Fodd bynnag, nid oedd hyn yn ymarferol i'r holl staff, ac roedd rhai gwerthusiadau wedi cael eu gohirio tan fis Medi.

Cydbwyso ein Hadnoddau a'n hymdrechion (5d) – Trafododd yr aelodau Ymsefydlu Aelodau newydd yn gyffredinol a dywedwyd wrthynt fod hwn yn fater a godwyd gan Archwilio Cymru ac y byddai'n cael ei gynnwys fel rhan o gylch gwaith y Grŵp Tasg a Gorffen Llywodraethu sydd newydd ei sefydlu.

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.

9. Rhaglen Waith Gorfforaethol 2020/21

Cyflwynwyd - Adroddiad cynnydd gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol am drydydd chwarter y flwyddyn ariannol. Dywedodd ymhellach, lle'r oedd y gwaith wedi'i gwblhau, bod diweddariadau chwarter pedwar hefyd wedi'u cynnwys.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol yr adroddiad a diweddariadau'r trydydd chwarter. Trafododd aelodau a swyddogion rai o'r tueddiadau a ddangosir mewn coch yn fwy manwl.

- Teimlai'r aelodau y dylid cyflymu'r broses o weithredu'r Maniffesto Ieuencid. Cadarnhaodd Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol fod disgrifiad swydd wedi'i baratoi, a oedd yn aros i gael ei werthuso, a'i fod yn gobeithio y byddai rhywun yn cael ei benodi yn fuan. Cytunwyd y byddai swyddogion yn darparu adroddiad diweddar i Weithgor Aelodau ymhen oddeutu 6 mis.
- diolchodd Aelod i'r Prif Weithredwr a'r Cadeirydd am drefnu'r cyfarfod rhithwir i bob aelod o staff a oedd wedi cynnwys sesiwn gydag arbenigwr allanol i godi ymwybyddiaeth staff ar sut i ofalu am eu hiechyd meddwl..

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.

10. Cynllun Busnes y Canolfannau Croeso 2021-2025

Cyflwynwyd - Adroddiad gan y Rheolwr Twristiaeth Gynaliadwy yn amlinellu'r cynllun busnes ar gyfer Canolfannau Croeso y Parc Cenedlaethol dros y 4 blynedd nesaf. Roedd yr adroddiad yn cynnwys argymhellion ar ail strwythuro cyllideb y canolfannau er mwyn adlewyrchu costau'r gwasanaeth yn well.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Rheolwr Twristiaeth Gynaliadwy'r adroddiad a rhoddodd fanylion pellach am strwythur y gyllideb flynyddol a'r cyfansymiau CC rhagamcanol.

Ystyriodd yr aelodau'r adroddiad a thrafod yr hyn a ganlyn:

Ystyriodd yr aelodau'r adroddiad a thrafod yr hyn a ganlyn:-

- roedd disgwyl cynnydd yn yr ymwelwyr ar gyfer 2021.
- roedd ffigurau ar gyfer 2020 wedi nodi math newydd o ymwelydd â Betws y Coed, a oedd wedi arwain at effaith negyddol, a gostyngiad o 30% mewn incwm, sydd wedi'i adlewyrchu yn y ffigurau incwm a ragwelir wrth symud ymlaen. Mewn cyferbyniad, roedd Aberdyfi wedi gweld y ffigurau incwm uchaf a gofnodwyd erioed ar gyfer Medi 2020 ac roedd Beddgelert hefyd yn brysur iawn.

- mewn ymateb i gwestiwn, cadarnhaodd y Rheolwr Twristiaeth Gynaliadwy nad oedd polisi diffiniedig ar y math o nwyddau i'w gwerthu. Mae'r Canolfannau'n gwerthu cymaint â phosibl o eitemau a gynhyrchir yn lleol, fel arfer yn cael eu prynu o fewn radiws 40 milltir i ffin y Parc Cenedlaethol. Daeth cynhyrchion nad oeddent ar gael o fewn y radiws 40 milltir yn gyntaf o ardaloedd eraill yng Nghymru, ac yna'r DU ac yna masnach deg / cynhyrchion cynaliadwy o dramor. Teimlai'r Aelod y byddai'n ddefnyddiol mabwysiadu polisi ar gyfer y dyfodol a fyddai'n adlewyrchu realiti masnachol ochr yn ochr ag ethos y Parc Cenedlaethol.
- trafodwyd gwelliannau arfaethedig ar gyfer Canolfan Croeso Betws y Coed. Cyflogwyd penseiri tirwedd i ystyried sut y gellid gwneud y ganolfan yn fwy gweladwy heb or-ddefnyddio arwyddion. Sicrhawyd grant Llywodraeth Cymru fel rhan o raglen waith 2021/22 a dywedodd y Rheolwr Eiddo y byddai'r adeilad yn cael ei wneud yn fwy cynaliadwy trwy ailosod y ffenestri a gwella inswleiddio. Dywedodd y Rheolwr Eiddo er nad oedd paneli solar / heulol yn briodol ar gyfer yr adeilad sensitif hwn, roedd opsiynau eraill yn cael eu hystyried.
- o ran lefelau staffio yng Nghanolfan Aberdyfi, nododd y Rheolwr Twristiaeth Gynaliadwy fod system cyfrif nwyddau yn y storfa wedi cael ei phrynu yn ddiweddar y gellid ei chyflwyno i'r holl Ganolfannau pe bai'n profi'n llwyddiannus. Cadarnhaodd y Rheolwr Twristiaeth Gynaliadwy fod rhai o'r Canolfannau eisoes yn gwerthu nwyddau a gynhyrchir gan yr Awdurdod i fusnesau lleol a chytunwyd i drafod y mater ymhellach gyda Cyng John Pughe Roberts.

PENDERFYNWYD

1. **cymeradwyo'r cynnydd / gostyngiad yn lefelau staffio Beddgelert a Betws y Coed ar gyfer 2021 - 22.**
2. **bod 25% o gyflog ac argostau'r Rheolwr Twristiaeth Gynaliadwy yn cael ei symud i C20 - canolfan Cost Ymgysylltu.**
3. **bod 20% o gyflog ac argostau Cynorthwydd Gweinyddu Canolfannau yn cael eu symud i F22 - Gwein. canolfan gost.**
4. **Canolfan gost ar wahân i'w sefydlu a'i rheoli gan y Rheolwr Eiddo, i gyllidebu costau Cynnal a Chadw Adeiladau ar gyfer yr unedau tenant. Mae'r costau sy'n gysylltiedig ag adeiladau'r ganolfan eu hunain i'w trosglwyddo trwy gyfeiriadau i'r ganolfan gost hon wrth i'r gwaith gael ei wneud. Bydd y ganolfan gost hon yn cael ei hariannu gan 75% o'r rhent a dderbynnir gan ddeiliaid yr unedau yn adeiladau'r ganolfan.**
5. **er yr argymhellir bod gwaith cynnal a chadw adeiladau mawr ar yr unedau yn dod o gyllideb ar wahân sydd newydd ei chreu a reolir gan y Rheolwr Eiddo, dylai'r canolfannau gadw'r incwm o ad-daliadau fel ad-daliad am gostau a dynnwyd.**
6. **mae'r canolfannau'n cadw 25% o'r incwm rhent i adlewyrchu'r ffaith bod goruchwylwyr ar y safle yn treulio amser ac adnoddau yn gweithredu fel cysylltiadau o ddydd i ddydd rhwng APCE a'r tenantiaid a dylid eu talu yn unol â hynny.**

11. **Mabwysiadu'r Polisi Gwaredu Eiddo a'r Polisi Caffael Eiddo**

Cyflwynwyd - Adroddiad gan Bennaeth y Gwasanaethau Eiddo yn argymhell mabwysiadu'r Polisi Gwaredu diwygiedig a fersiwn derfynol y Polisi Caffael newydd.

Adroddwyd - Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Eiddo'r adroddiad a chynghori bod y polisïau'n amlinellu'r prif bynciau i'w hystyried ar lefel uchel ac nad oeddent yn cynnwys unrhyw fân fanylion.

PENDERFYNWYD

- 1. mabwysiadu'r Polisi Gwaredu Eiddo diwygiedig, fel y nodir yn Atodiad 1 yr adroddiad.**
- 2. mabwysiadu'r Polisi Caffael Eiddo fel y nodir yn Atodiad 2 yr adroddiad.**

12. Proffil Risg yr Awdurdod

Cyflwynwyd - Adroddiad gan Gyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol i roi diweddariad i'r Aelodau ar Broffil Risg yr Awdurdod.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol yr adroddiad a'r proffil risg ac amlinellodd y 3 phrif newid i'r gofrestr.

Yn codi ar hynny,

Cyf Risg. 9 Agweddau ar risg ariannol sy'n gysylltiedig â Phrosiect Coedwigoedd Glaw Celtaidd LIFE

Cadarnhaodd y Prif Weithredwr fod gwariant y prosiect LIFE mewn ewros a bod yr Awdurdod wedi elwa o gyfradd gyfnewid ffafriol. Roedd y Grŵp Rheoli hefyd wedi penderfynu cyflogi swyddog prosiect arall i leihau'r risg o fethu â chyrraedd ei darged. Dywedodd y Prif Weithredwr y byddai'n cyfeirio'r risg benodol hon at y Grŵp Rheoli i benderfynu a oedd yn rhesymol lleihau'r risg o uchel i ganolig, ac y byddai'n adrodd yn ôl i'r Aelodau maes o law.

Cyf Risg. 17- Sicrhau dyfodol tymor hir Plas Tan y Bwlch

Byddai swyddogion yn cynnwys o dan Cyf. 17, y dylai Plas Tan y Bwlch, wrth iddo ddod yn fwy masnachol, sicrhau ei fod yn gweithredu o fewn pwrpasau'r Parc Cenedlaethol.

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad a diwygio'r Gofrestr Risg fel yr amlinellwyd.

13. Datganiad Polisi Tâl 2021/22 ac Adroddiad Blynyddol Polisi Tâl ar gyfer 2020/21

Cyflwynwyd - Adroddiad gan y Pennaeth Personél i Aelodau gymeradwyo'r Datganiad Polisi Cyflog ar gyfer 2021/22 a derbyn yr Adroddiad Polisi Cyflog ar gyfer 2020/21.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Pennaeth Personél yr adroddiad a'r cefndir ac ymddiheurodd i'r Aelodau fod Atodiad 1, a gyflwynir gyda'r adroddiad fel rheol ac sy'n darparu gwybodaeth safonol, wedi'i hepgor.

Yn codi ar hynny, ac mewn ymateb i gwestiwn gan Aelod, cytunodd y Pennaeth Personél i ddarganfod lefelau cyflog 'Prif Weithredwr a Chyfarwyddwyr' dau Barc Cenedlaethol arall Cymru ac asesu sut y maent yn cymharu ag Eryri. Nododd yr aelodau fod Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog wrthi'n penodi Prif Weithredwr a fyddai'n ddangosydd da o werth y farchnad.

PENDERFYNWYD

- 1. cymeradwyo'r Datganiad Polisi Tâl ar gyfer 2021/22.**
- 2. cymeradwyo Adroddiad Blynyddol y Polisi Cyflog ar gyfer 2020/21.**

14. **Rhyddid Gwybodaeth**

Cyflwynwyd - Adroddiad gan y Pennaeth Gweinyddiaeth a Gofal Cwsmer ar geisiadau am wybodaeth a dderbyniwyd gan yr Awdurdod o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000.

Adroddwyd - Cyflwynodd y Pennaeth Gweinyddiaeth a Gofal Cwsmer yr adroddiad, er gwybodaeth.

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.

Daeth y cyfarfod i ben am 11.45



TAFLEN WEITHREDU – ACTION SHEET

PWYLLGOR PERFFORMIAD AC ADNODDAU – 20.11.2019

EITEM RHIF. A THEITL	PENDERFYNIADAU / ARSYLWADAU	GWEITHREDIADAU	SWYDDOG CYFRIFOL	DIWEDDARIAD neu DYDDIAD CWBLHAU	DILEU O'R DAFLEN WEITHREDU
8. Rhaglen Waith Corfforaethol 2019-20	PENDERFYNWYD aros am adroddiad diweddarau gan y Pennaeth Ymgysylltu ar Strategaeth Wirfoddoli'r Awdurdod.	Y Pennaeth Ymgysylltu i gyflwyno'r adroddiad diweddarau.	HP	<p>Strategaeth Gwirfoddoli Ddrafft i'w gyflwyno i'r Tîm Rheoli ym mis Tachwedd, ac i'r aelodau maes o law.</p> <p><u>Diweddariad</u> Cyflwynwyd y Strategaeth Wirfoddoli Ddrafft 2021-2026 i'r Awdurdod i'w mabwysiadu'n ffurfiol ar y 9fed o Fehefin 2021.</p> <p style="text-align: right;">CWBLHAWYD</p>	IA

CYFARFOD:	Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD:	14 Gorffennaf, 2021
TEITL:	ADRODDIAD DIWEDDARU ARIAN GRANT ALLANOL
AWDUR:	Y Prif Weithredwr
PWRPAS:	Darparu diweddariad ar y prosiectau sydd wedi eu cefnogi gan yr Awdurdod

1. CEFNDIR:

- 1.1 Yn Ystod Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau ym mis Tachwedd 2020, cyflwynwyd adroddiad cynhwysfawr yn amlinellu sut mae'r Awdurdod wedi defnyddio cyllid grant allanol yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Mae'r adroddiad hwn yn rhoi diweddariad ar y prosiectau a gefnogir gan yr Awdurdod.
- 1.2 Amlygodd Archwiliad Cymru'r pwysau y mae cefnogi cyflenwi trwy ffynonellau grant yn ei roi ar sefydliad ac mae mesurau ar waith i fynd i'r afael â rhai o'r materion a nodwyd. Mae'r Pecyn Cymorth Prosiect sydd wedi ei fabwysiadu yn cael ei ddefnyddio gan swyddogion i asesu effaith unrhyw brosiect ar yr Awdurdod.
- 1.3 Hefyd, rhoddodd fy adroddiad i'r Gweithgor Aelodau ym mis Mawrth 2021 y wybodaeth ddiweddaraf ar y prosiectau y mae'r Awdurdod yn eu rheoli.
- 1.4 Ers yr adroddiad diwethaf, cwblhawyd rhai o'r prosiectau c ystyriwyd prosiectau newydd.

2. PROSIECTAU WEDI'U CWBLHAU:

- 2.1 Mae'r tri phrosiect Cynllun Rheoli Cynaliadwy (CRhC) wedi'u cwblhau (Uwch Gwyrfai, Afon Eden a Mawndir), derbyniodd Aelodau gyflwyniad manwl ar ddau o'r prosiectau hyn yn ystod Diwrnod Datblygu Aelodau ym mis Mawrth 2021. Cyn y taliad terfynol, bydd Llywodraeth Cymru yn adolygu'r prosiectau.
- 2.2 Mae tri phrosiect Menter Genedlaethol Gwella Tirwedd y Grid Cenedlaethol (MGT) wedi neu ar fin eu cwblhau. Mae'r fenter yn rhaglen donnog ac mae pedwerydd prosiect yn aros am ddyddiad i ddechrau.
- 2.3 Mae'r ddau brosiect Cymorth Buddsoddi Amwynder Twristiaeth (TAIS), (Croeso Cymru) wedi'u cwblhau.

3. PROSIECTAU CYFREDOL:

PROSIECT	DYDDIAD DIWEDDU (Y ragwelir)	GWERTH BRAS (£)
Carneddau (NLHF)	Rhagfyr 2025	4,170,776
Coed Glaw Celtaidd (LIFE)	Gorffennaf 2025	7,604,648
CTLC Treftadaeth Trefwedd Dolgellau	Rhagfyr 2022	1,498,718
Partneriaeth Gogledd Cymru Awyr Dywyll	Ionawr 2022	227,000
Galluogi Adnoddau Naturiol a Lles LIC (GANLI/ENRaW) (prosiect 3 ml.) Bl. 1+2	Mawrth 2022	74,000
Paartneriaeth Natur Leol Eryri (PNLE) (prosiect 3 ml.) £21k + £2 x £30k arian grant ym Ml. 2	Mawrth 2022	-
CRHC Dinas Mawddwy (prosiect newydd)	Mawrth 2023	550,000
Cysyllted y Carneddau (Prosiect Newydd MGT)	2025	200,000
CYFANSWM		14,325,142

3.1 Mae diweddariad ar y prosiectau uchod i'w gael yn Atodiad 1.

3.2 Noder os gwelwch yn dda bod yr Awdurdod wedi cynorthwyo gyda phrosiect CRhC Tir Ifan (ddyddiad cwblhau Rhagfyr 2021) gan fod y swyddog wedi gadael y prosiect a bu rhaid diweddu'r prosiect yn ffurfiol. Mae'r Awdurdod wedi cytuno i ddefnyddio staff presennol ar gyfer y pwrpas, ni fydd unrhyw gyfrifoldebau eraill ar yr Awdurdod.

3.3 **Arian Cyfalaf Llywodraeth Cymru Tirweddau Cynaliadwy Llefydd Cynaliadwy (TCLIC)**

Mae'r rhaglen o brosiectau cyfalaf a gymeradwywyd ar gyfer 2020/21 (£1,541,600) wedi'i chwblhau. Y gyllideb ar gyfer pob Parc Cenedlaethol ar gyfer 2021/22 yw £900,000 gan gynnwys cost ganolig/cefnogi (10%). Cyfanswm y gyllideb yw £4.24 miliwn ar gyfer holl Dirweddau Dynodedig Cymru. Ar gyfer 2021/22 neilltuwyd cyllideb o £425,000 o'r dyraniad tuag at brosiectau cydweithredol ar draws y tirweddau.

3.4 Thema strategol ar gyfer grant TCLIC yn 2021/22 yw:

- Datgarboneiddio (D)
- Datrysiadau ar sail natur ac adferiad natur (AN)
- Twristiaeth Gynaliadwy (TG)
- Cefnogi cymunedau i ymateb i Cofid a hyrwyddo adferiad gwyrdd (CAG)

3.5 TCLLC Llywodraeth Cymru Prosiectau wedi'u Cymeradwyo ar gyfer 2021/22

Swyddog APCE yn arwain	Prosiect + Amodau LIC (os yn berthnasol)	Ffocws	Arian £
ETJ (Pennaeth Eiddo) (PE)	Unedau Gwefru Cerbydau Trydan	D. TG	23k
ETJ (PE)	Gwella Effeithlonrwydd gwres ac insiwleiddio mewnol	D.	121k
ETJ (PE)	Isadeiledd Ymwelwyr	TG	82.5k
AD (Pennaeth Gwas. Wardeinio)	Cysylltiad Cymunedol Capel Curig i Trefriw a Llanrwst	TG	132k
JJ (Rheolwr Cynllunio dros dro))	Ardaloedd Cadwraeth iach ar gyfer y 21 ^{ain} Canrif	D. TG. CAG. AN	66k
HP (Ho Engagement)	Cronfa Cymunedol Eryri	D. TG CAG	220k
NR (Ho IT)	Uwchraddio Rhwydwaith Isadeiledd	D. CAG.	96k
RhO (Ho Coservation, Woods & Agri.)	Coed a Choedwigoedd Hynafol	AN. D.	110k
AD (HoWS)	Astudiaeth Dichonolrwydd Cwm Rhwyddfwr	TG	16k
AD (HoWS)	Astudiaeth Dichonolrwydd Trac Beicio Llyn Tegid	TG	33k
			900,000
D. Datgarboneiddio AN. Adferiad Natur	TG. Twristiaeth Gynaliadwy	CAG. Ymateb i Cofid/Natur	Gwyrdd

4. PROSIECTAU I'R DYFODOL:

- 4.1 Yn ystod Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau ym mis Tachwedd ac eto yn ystod Gweithgor Mawrth 2021 rhoddodd Aelodau Iyw strategol ar ba themâu / prosiectau y dylid eu datblygu os bydd cyfleoedd cyllido yn codi. Nodir rhestr o feysydd blaenoriaeth yn Atodiad 2.

5. ARGYMHELLION:

- 5.1 Nodi fod 3 phrosiect CRhC wedi eu cwblhau.
- 5.2 Nodi fod prosiect CRhC Dinas Mawddwy wedi ei gymeradwyo a'r gwaith wedi dechrau.
- 5.3 Nodi fod cefnogaeth wedi ei roi i brosiect Tir Ifan sy'n cael ei arwain gan griw o Ffermwyr.

- 5.4 Nodi fod tair menter Genedlaethol Gwella Tirwedd y Grid Cenedlaethol (MGT) wedi neu ar fin eu cwblhau.**
- 5.5 Nodi fod prosiectau TCLIC 2020/21 wedi eu cwblhau.**
- 5.6 Nodi prosiectau TCLIC a'r prosiectau ar y cyd sydd wedi eu cymeradwyo ar gyfer 2021/22.**
- 5.7 Nodi cynnydd ar y prosiectau cyfredol (Atodiad 1).**
- 5.8 Nodi meysydd blaenoriaeth ar gyfer unrhyw gyfleoedd cyllido yn y dyfodol (Atodiad 2).**

JO/APCE-SNPA Projects P&R July 2021
CoveringReport

TROSOLWG O BROSIECTAU APCE Tachwedd 2020 – Gorffennaf 2021

ATODIAD 1.

1. PROSIECTAU WEDI’U CWBLHAU

CYNLLUN RHEOLI CYNALIADWY LLYWODRAETH CYMRU (CRC) (Cyllid 100%) 3 prosiect - CYFANSWM ARIAN GRANT = £2,158,410 *Cafodd Aelodau gyflwyniad diweddar/allbynnau y ddau brosiect yn ystod Diwrnod Datblygu Aelodau diweddar
PROSIECT DALGYLCH AFON EDEN - Prosiect wedi’u gwblhau Mawrth 2021 Targedau/Allbynnau wedi’u cyflawni
*PROSIECT CYMUNEDOL COMIN UWCH GWYRFAI - Prosiect wedi’u gwblhau Mawrth 2021 Targedau/Allbynnau wedi’u cyflawni
MAWNDIR - Prosiect wedi’u gwblhau Mawrth 2021 Targedau/Allbynnau wedi’u cyflawni

PROSIECT A Manylion	Dyddiad Dechrau / Diwedd Cyfanswm Cyllid	CRYNODEB O’R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
MAWNDIR Bydd y prosiect yn helpu i gyflawni targed Gweinidogol 2020 i ddod â mawndiroedd o dan reolaeth gynaliadwy.	Chwe. 2018) ↓ Mawrth 2020 Estyniad heb ei ariannu wedi ei ganiatau £924,956 Prosiect Partneriaeth	Allbwn 1 – Offeryn Blaenoriaethu i fapio gweithgaredd adfer mawndir a chyflwr mawndir i nodi ardaloedd â blaenoriaeth i’w hadfer yn well. Allbwn 2 – Adrodd ar ddysgu o fecanweithiau Talu am Wasanaethau Ecosystem (PES) i gefnogi rheolaeth mawndir. Allbwn 3 – Adfer mawndir ar safleoedd ‘anodd eu gwneud’, gan gynnwys mawndiroedd yr iseldir a’r ucheldir, erydiad mawn, draenio, a mawndiroedd wedi’u haddasu’n helaeth. Allbwn 4 - Cyflawni 10 prosiect Cod mawndir dilysedig Allbwn 5 – Paratoi briffiau cyllido / cyd-ariannu	Allbwn 1 - wedi’i drosglwyddo i raddau helaeth i’r prosiect Cynllun Gweithredu Adfer Mawn, ond data wedi’i gasglu a’i anfon i mewn. Allbwn 2 - Adroddwyd ar 10 astudiaeth achos gydag un astudiaeth fanwl. Allbwn 3 - Adfer 661ha o fawndiroedd: 189ha coedwigo, 51ha iseldir a 610ha ucheldir. Allbwn 4 - 5 safle wedi’u dilysu / bron eu dilysu. Ymchwiliwyd hefyd i’r rhwystrau i God mawndir yng Nghymru. Allbwn 5 - Un cais aflwyddiannus ar gyfer prosiect CRhC ar fawn coedwigog. Cyfrannwyd at gynigion prosiect eraill: CRhC Dinas Mawddwy, grant NERC ar gyfer Rhwydwaith Arsyllfa mawndir Cymru.

		<p>Allbwn 6 - Cyflwyno cynllun ymgysylltu ar gyfer sicrhau buddsoddiad gan y sector preifat mewn adfer mawndir yng Nghymru.</p> <p>Allbwn 7 - Datblygu hyfforddiant a darparu siarter safonau ar gyfer adfer mawndir yng Nghymru</p> <p>Allbwn 8 - Ymgysylltu â'r cyhoedd ac addysg.</p> <p>Allbwn 9 - Datblygu rhaglen fonitro a gwerthuso gynhwysfawr.</p> <p>Allbwn 10 - Adeiladu capasiti ymchwil i sicrhau bod rheolaeth gynaliadwy ar fawndiroedd Cymru yn cael ei danategu gan sylfaen dystiolaeth gadarn.</p>	<p>Allbwn 6 - Creu dogfennau briffio ar gyfer prynwyr carbon a pherchnogion tir a gweithio'n uniongyrchol gyda'r IUCN i ddatblygu Cod mawndir.</p> <p>Allbwn 7 - Wedi creu cwrs hyfforddi ymarferwyr mawndir a gymeradwywyd gan LANTRA, nad oedd yn gallu rhedeg oherwydd Covid.</p> <p>Allbwn 8 - Cynhaliwyd sawl digwyddiad ymgysylltu â'r cyhoedd ac ysgolion / prifysgolion drwyddi draw.</p> <p>Allbwn 9 - Creu 2 brotocol monitro mawndir ac algorithm ar gyfer defnyddio data lloeren ar gyfer asesu cyflwr mawndir.</p> <p>Allbwn 10 - Cydweithrediadau lluosog, cyfraniadau, gweithdai a phrosiectau myfyrwyr i nodi bylchau ymchwil ac adeiladu tystiolaeth ymchwil ar fawndir ledled Cymru.</p>
--	--	--	---

PROSIECTAU CYMORTH BUDDSODDI MEWN AMWYNDERAU TWRISTIAETH (a adwaenir fel TAIS) CROESO CYMRU 2 brosiect
CYFANSWM ARIAN GRANT = £186,681

TAIS NANT PERIS - Prosiect wedi'u gwblhau Mehefin 2021 Targedau/Allbynnau wedi'u cyflawni

PROSIECT A Manylion	Dyddiad Dechrau / Diwedd Cyfanswm Cyllid	CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU	
<p>TAIS NANT PERIS Cyflawni elfennau allweddol o Gynllun Partneriaeth yr Wyddfa trwy uwchraddio a moderneiddio seilwaith ymwelwyr hanfodol yn y prif faes parcio a theithio ar gyfer cyrchu'r Wyddfa.</p>	<p>Tachwedd 2018 ↓ Rhagfyr 2020</p> <p>Estyniad wedi'u ganiatau Mehefin 2021</p>	<p>£87,100</p> <p>£69,650 CC £17,450 APCE a phartneriaid</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Gwella cyfleusterau toiled presennol. ➤ Gosod lloches bws ynni heulol newydd yn arhosfan bysiau Sherpa Nant Peris, gyda tho panelog solar ➤ Gosod pwynt gwefru ffonau symudol ynni heulol ar fainc yn y lloches bws ➤ Darparu 2 bwynt gwefru teigl ar gyfer ceir yn y maes parcio (nid yw gwefrydd cyflym iawn yn opsiwn yn y lleoliad hwn). 	<p>Wedi'u Cwblhau</p>

TAIS OGWEN - Prosiect wedi'u gwblhau Mawrth 2021 Targedau/Allbynnau wedi'u cyflawni				
PROSIECT A Manylion	Dyddiad Dechrau / Diwedd Cyfanswm Cyllid		CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
<p>TAIS OGWEN Gwella profiad ymwelwyr â Chwm Idwal trwy ddod â nodweddion tirwedd yr ucheldir yn fyw i bob ymwelydd â'r Ganolfan, gan gynnwys y rhai na allant brofi amgylchedd y mynydd drostynt eu hunain.</p>	<p>2018 ↓ Mehefin 2020</p> <p>Mae Croeso Cymru wedi rhoi estyniadau cyffredinol i bob prosiect</p>	<p>£99,581</p> <p>£82,664 CC £16,916 APCE a phartneriaid</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Arwyddion allanol o amgylch y Ganolfan yn dehongli'r Warchodfa Natur Genedlaethol ac yn darparu gwybodaeth gyffredinol. ➤ Darparu seddi ychwanegol, gan gynnwys 5 bwrdd picnic hygyrch, 5 mainc y tu allan i'r Ganolfan a 5 mainc ynddo. ➤ Datblygu canllaw gwybodaeth newydd i alluogi ymwelwyr i baratoi eu hunain yn well ar gyfer eu diwrnod yng Nghwm Idwal. ➤ Uwchraddio cofnodwyr tywydd cyfredol ➤ Darparu 2 bwynt gwefru ceir ym maes parcio'r Ganolfan (nid yw codi gwefru cyflym yn opsiwn yn y lleoliad hwn. ➤ Darparu pwynt gwefru beiciau fel rhan o'r rhwydwaith beiciau trydan, gan hwyluso mynediad i Rwydwaith Beicio Cenedlaethol Lôn Las Ogwen. Bydd y prosiect yn gwella cysylltiadau â'r rhwydwaith trafniadaeth gyhoeddus, y rhwydwaith beicio a ffrwyn, gan gynnwys Lôn Las Ogwen 	<p>Wedi'u Cwblhau</p> <p>MAE'R GANOLFAN WEDI AIL-AGOR Ni fydd yr elfen cyffyrddol o'r ystafell ddehongli ar gael hyd bydd risgiau Cofid wedi lleihau</p>

MENTER GENEDLAETHOL GWELLA TIRWEDD Y GRID - Rhaglen Dreigl				
<p>Y Grid Cenedlaethol (GGT) 1. Gorllewin Maentwrog 2. Dwyrain Maentwrog 3. Ffiniau Traddodiadol Eryri</p>	<p>3 blynedd o ddechrau'r prosiect</p>	<p>£598,529.00</p> <p>75% wedi'i ariannu gan GC 25% o APCE + partneriaid</p>	<p>Mae Prosiect 1 a 2 yn seiliedig ar wella gwerth cadwraeth Dyffryn Maentwrog wedi'u rhannu'n dri categori: Rheoli Coetir Hynafol, Cysylltedd a Rhywogaethau Goresgynnol.</p> <p>Prosiect 3, Ffiniau Traddodiadol yn seiliedig ar wella cysylltedd, bioamrywiaeth a'r dirwedd hanesyddol, yn bennaf ar draws ardaloedd y Carneddau a Rhyd Uchaf yn y Parc. Rhaid i'r tri phrosiect fod o fewn 3km i seilwaith llinell Pŵer y Grid Cenedlaethol, yn unol â gofynion y grant.</p>	<p>Mae Prosiect 1a 2 yn dirwyn i ben yn 2021</p> <p>Mae Prosiect 3 wedi' u gwblhau yn 2020</p>

2. PROSIECTAU CYFREDOL

PROSIECT A Manylion	Dyddiad Dechrau / Diweddd Cyfanswm Cyllid	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
<p>PARTNERIAETH TIRWEDD Y CARNEDDAU</p> <p>Helpu i warchod treftadaeth o dan fygythiad y Carneddau</p> <p>Gwelwch hefyd Adroddiad Diweddarau Ionawr – Mawrth 2021 Cynllun Partneriaeth Tirwedd Atodiad 1.1</p>	<p>Ionawr 2020 ↓ Rhagfyr 2025</p> <p>Mae cyfnod estyngedig 15 mis wedi ei ganiataau gan Gronfa Treftadaeth hyd at Rhagfyr 2025</p> <p>£4,170,776</p> <p>APCE yn arwain gyda phartneriaid</p>	<p>❖ Effaith Covid-19: Mae amserlen y prosiect yn cael ei hadolygu'n gyson a thrafodwyd yr egwyddor o ymestyn yr amser gyda swyddogion grant. Mae hyd yr estyniad i'w gadarnhau, unwaith y bydd effaith lawn Covid-19 yn glir. Mae swyddogion yn gweithio i gyflawni prosiectau yn erbyn yr amserlen wreiddiol, fel sy'n bosibl ac mae cynnydd da iawn yn cael ei wneud. Yn anochel, mae Covid-19 yn cael effaith barhaus ar allu'r Bartneriaeth i gyflawni rhai prosiectau.</p> <p>❖ Tynnu arian cyfatebol yn ôl â'r bwllch cyllido o ganlyniad i hynny Bydd y Pennaeth Gwasanaeth a'r Rheolwr Prosiect yn parhau i weithio'n agos gyda chyllidwyr i sicrhau bod yr holl ofynion cyllido a dibenion cymeradwy yn cael eu bodloni.</p> <p>Penodwyd Gwerthuswr i weithredu fframwaith ar gyfer gwerthuso effaith y cynllun. Mae Gweithgorau wedi'u sefydlu i asesu a gwerthuso cynnydd yn erbyn y Dibenion Cymeradwy.</p>	<p>Cylchdaith y Carneddau: Creu llwybr cerdded lefel isel 63km + arwyddion, gatiâu ac ati</p> <p>Rhaglen Weithgaredd Ysgolion / Gwirfoddolwyr. Eiriolaeth dros yr Ucheldiroedd: Ymgysylltu:</p> <p>Lleisiau'r Carneddau:</p> <p>Cadwraeth Adnoddau Naturiol:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Clirio llystyfiant ➤ Cofnodi / olrhain y frân goesgoch ➤ Creu dolydd newydd ➤ Dolydd ar gyfer Llinos y Mynydd ➤ Cylchred ddŵr: mawn ac afonydd, coed a choetiroedd ➤ Gwaredu rhododendron ymledol ➤ Rhostir Mynyddig 	<p>Manyleb lawn wedi'i chynnal. Cyswllt parhaus â thenantiaid fferm, tiffeddianwyr a rhanddeiliaid</p> <p>Datblygwyd y Strategaeth Ymgysylltu ar gyfer 2021</p> <p>Anghenion trafod a chefnogi gydag e.e. Cymdeithas Merlod y Carneddau yn barhaus. Trefnwyd rhaglen haf o ddigwyddiadau gwirfoddol a phenodwyd prentis prosiect, cynhaliwyd sawl ymgynghoriad a lansiwyd tudalennau cyfryngau cymdeithasol. 6 o bobl o ardal y Carneddau i ddechrau hyfforddiant hanes llafar achrededig</p> <p>Gohirio clirio llystyfiant a rhaglen waith maes Treftadaeth Ddiwylliannol a'r Amgylchedd Hanesyddol oherwydd Covid-19;</p> <p>Mae Allbynnau eraill yn dod yn eu blaenau yn dda. E.e. Tagiau GPS ar frain coesgoch wedi'u gosod ddechrau mis Mehefin; Sefydlwyd grŵp dolydd allweddol i gynnal asesiadau dichonoldeb safle; Amserlen wedi'i chreu am gyfnodau cau ar gyfer pob un o'r 9 dolydd yn Nant Ffrancon / Nant y Benglog ar gyfer Llinos y Mynydd. Gwaith plannu oddeutu 500 o goed i ddechrau hydref 2021; Dyfarnwyd contract i Gymdeithas Eryri i gydlynu'r gwaith o waredu'r Ffromlys Chwarennog; Cam cyntaf o'r gwaith adfer mawndir wedi'i gwblhau;</p>

			<ul style="list-style-type: none"> ➤ Treftadaeth Ddiwylliannol a'r Amgylchedd Hanesyddol ➤ Mapio enwau lleoedd 	<p>safleoedd wedi cael eu recriwtio ar gyfer plannu gwrychoedd. Data Lidar wedi'i brosesu i gynhyrchu set gychwynnol o ddelweddiadau; mae grŵp archeolegol cymunedol yn cael ei sefydlu;</p> <p>Cynhaliwyd sesiwn ddechreuol ar gyfer mapio enwau lleoedd ar-lein.</p>
PROSIECT A Manylion	Dyddiad Dechrau / Diwedd Cyfanswm Cyllid	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
<p>PROSIECT COEDWIGOEDD GLAW CELTAIDD CYMRU LIFE</p> <p>Cynnyrch degawd o ymdrech i gaffael cyllid trwy raglen Natur a Bioamrywiaeth LIFE y Comisiwn Ewropeaidd i fynd i'r afael â bygythiad <i>Rhododendron ponticum</i> (Rp) ar goetiroedd derw brodorol ffin môr yr Iwerydd yng Nghymru.</p>	<p>Awst 2018 ↓ Gorffennaf 2025</p> <p>£7,604,648</p> <p>Gwariant hyd yma: £1.6m</p> <p>APCE yn arwain gyda phartneriaid</p>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Methu â llofnodi cytundebau 20 mlynedd ❖ Lefelau staffio a throsiant ❖ Y targedau yn fwy uchelgeisiol a heriol na'r hyn a ragwelwyd yn wreiddiol. Targedau ddim yn cael eu cyflawni <p>Mae'r prosiect yn parhau i fod ar y trywydd iawn i gyflawni'r targedau a'r cerrig milltir a nodwyd ac eithrio 100% yn arwyddo confensiynau 20 mlynedd (ac effeithiau canlyniadol ar gyflawni gwarediad o 100%), fel y trafodwyd yn adran 5 o'r adroddiad diweddar llawn.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gwaredu <i>Rhododendron ponticum</i> o 5 ACA a'r ardal glustogi yn seiliedig ar risg. 2. Ymgymryd â rheolaeth coetirool arall gan gynnwys adfer 180ha o goetir PAWS a chyflwyno pori cadwraeth ar safleoedd coetirool. 3. Creu Pecyn Cymorth Rheoli Rp sy'n cymeradwyo'r dull 3 cham o ddileu Rp, ac yn cynnal lleiafswm o 20 o ddigwyddiadau arddangos a rhwydweithio a 12 astudiaeth achos sy'n gysylltiedig ag amcanion y prosiect. 4. Ymgysylltu ag o leiaf 2,000 aelod o'r cyhoedd wedi'u lleoli mewn cymunedau targed yng Nghymru, gan gynnwys o leiaf 800 o ddisgyblion ysgol. 	<p>Dros 5,019ha o dir o dan gytundebau rheoli ar gyfer dileu Rp ar ddiwedd mis Mawrth 2021 (yn erbyn DPA o 7,961.20ha)</p> <p>Tua 99.96ha o waith adfer PAWS wedi'i gwblhau, neu ar y gweill (yn erbyn KI o 180ha)</p> <p>Pori cadwraethol wedi'i gyflwyno ar 157.2ha o goetir (yn erbyn DPA o 227ha) Cwblhawyd 161ha o reolaeth coetir 'arall' (yn erbyn targed DPA o 130ha)</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 7 sesiwn ysgol wedi'u cwblhau (yn erbyn y targed o 80) ➤ Ymgysylltwyd / dylanwadwy ar dros 6,250 o bobl yn erbyn targed o 2,000 ➤ Astudiaethau achos 2 x wedi'u cynhyrchu ➤ 4 x digwyddiad arddangos wedi'u cynnal ➤ Cyhoeddwyd Pecyn Cymorth Rp (ond heb ei gwblhau eto - Mehefin 2021)

PROSIECT A Manylion	Dyddiad Dechrau / Diweddd Cyfanswm Cyllid	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
<p>PROSIECT CTLC TREFTADAETH TREFWEDD DOLGELLAU</p> <p><i>Yn cyfuno amddiffyn a gwella trefwedd unigryw'r dref â gwneud defnydd llawn ohoni i ailgysylltu trigolion ac ymwelwyr heddiw â hanes y gymuned</i></p>	<p>2016 ↓ Rhagfyr 21 ↓ 31.12.2022</p> <p>£1,498,718</p> <p>Tynnu cyllid CTL i lawr bob chwarter. Sicrhawyd yr holl arian allanol</p> <p>APCE yn arwain gyda phartneriaid</p>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Effaith Covid-19 ❖ Colli Rheolwr Prosiect neu staff cymorth cyn diwedd y prosiect ❖ Cost prosiectau yn uwch na'r disgwyl 	<p>Gwella cyflwr adeiladau hanesyddol yn ardal fasnachol ganolog Ardal Gadwraeth Dolgellau, trwy atgyweirio adeiladau hanesyddol, adfer nodweddion pensaernïol, ailddefnyddio arwynebedd llawr diangen a gwaith tir cyhoeddus yn ardal fasnachol ganolog Ardal Gadwraeth Dolgellau gan roi blaenoriaeth i adeiladau masnachol rhestredig. Mae'r prosiect yn dilyn yr egwyddorion a'r arfer gorau wrth warchod adeiladau hanesyddol a gwella eu heffeithlonrwydd ynni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol wedi cymeradwyo estyniad amser ar gyfer y prosiect oherwydd effaith Covid-19 ar y prosiect. Dyddiad cwblhau'r prosiect newydd yw 31 Rhagfyr 2022. ➤ Mae gwaith adfer wedi'i gwblhau yn Y Sospan ynghyd â'r ail-balmantu i'w berimedr. Enillodd y contractwyr a oedd yn adfer y manylion toi traddodiadol ar yr adeilad wobwr genedlaethol yn y categori 'defnydd gorau o deils to ar adeilad treftadaeth'. ➤ Mae'r gwaith ar Bod Arran (siop yr Hen Llyfrfa) wedi'i gwblhau. ➤ Mae gwaith mewnol i wneud y llawr cyntaf yn hygyrch i bawb ac mae gwelliannau i'r cyfleusterau toiled yn Y Ddarllenfa Rhydd yn mynd rhagddo'n dda. ➤ Dychwelwyd tendrau mewn cysylltiad ag Adeiladau Victoria. Yn aros i glywed a fydd y perchnogion yn cymryd rhan ai peidio. ➤ Yn disgwyl cwblhau gwerthiant yr hen Wilkins Newsagents. Mae problemau gyda phrofiant wedi gohirio'r pryniant. ➤ Ar hyn o bryd mae'r Pensaer penodedig ar gyfer 4 a 5 Eldon Row yn gweithio ar y lluniadau i symud ymlaen gyda chais am grant.

PROSIECT A Manylion	Dechrau / Diwedd Cyfanswm Cyllid	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
<p>PROSIECT NOS PARTNERIAETH NOS AWYR DYWYLL GOGLEDD CYMRU</p> <p>Yn dilyn llwyddiant APCE wrth gael statws achrededig Cronfa Awyr Dywyll ddiwedd 2015 rhaglen 3 blynedd arall i amddiffyn, gwella a hyrwyddo'r warchodfa</p> <p>Nod y prosiect yw lleihau effeithiau niweidiol llygredd golau ar iechyd pobl, bioamrywiaeth a'r noswedd trwy addysg, allgymorth cymunedol a thrwy weithredu ôl-ffitiadau goleuo.</p> <p>Cwblhau 3 chais am Statws awyr dywyll ar gyfer 3 AOHNE yng Nghog. Cymru</p> <p>Hefyd Atodiad 1.2</p>	<p>Ionawr 2019 ↓ 2022</p> <p><u>Partneriaid:</u> 3 x AoDdGA : Pen Llŷn, Ynys Môn, Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy</p> <p>£227,000</p> <p>APCE: £40mil Partneriaid: £87mil Cyllid ychwanegol gan LIC: £100mil</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Swyddog yn gadael y swydd: mae angen rhaglen fonitro flynyddol i gynnal statws yr Awyr Dywyll. ➤ Ni fydd y cyllid ychwanegol sydd wedi'i neilltuo ar gyfer ôl-ffitio, fan a gwaith llwybr yn cael ei gwblhau mewn modd amserol oherwydd bod Covid wedi tarfu ar linellau cynhyrchu a'r gallu i waith fynd yn ei flaen o fewn canllawiau'r llywodraeth. ➤ Mae gwaith ar y gweill ar hyn o bryd ar gais CTL sy'n gobeithio ymestyn y prosiect 3 blynedd. ➤ Derbyniwyd y Mynegiant Diddordeb a gofynnwyd am gynnig llawn cyn cyfnod clo Covid. ➤ Mae partneriaid wedi sicrhau a chytuno i ymestyn y contract swyddog i 2022, bydd hwn yn cael ei gyflwyno os derbynnir yr arian CTL. ➤ Wrth i'r prosiect barhau i dyfu fe allai fynd yn rhy fawr i un swyddog prosiect ei reoli. ➤ Efallai na fydd cyllid yn cael ei ddarganfod i alluogi'r prosiect i barhau ar ôl Ionawr 2022. ➤ Mae angen monitro llygredd golau yn barhaus gyda thystiolaeth am ddigwyddiadau ac adroddiadau blynyddol yn cael eu cyflwyno i'r IDA. Gellir diddymu'r dynodiad os na chyflawnir hyn. ➤ Gallai'r SP fynd i ffwrdd yn sâl dros y tymor hir 	<p>Hyfforddi grŵp craidd o wirfoddolwyr i fonitro'r awyr dywyll o amgylch y Parc.</p> <p>Cynnal un digwyddiad y mis ar-lein</p> <p>Rhaglen ddigwyddiadau ar gyfer Hydref-Mawrth</p> <p>Cwblhau 3 chais awyr dywyll ar gyfer AOHNE</p> <p>Cynnal ôl-ffitio ar safleoedd allweddol y Parc Cenedlaethol fel CC Betws Y Coed.</p>	<p>Mae rhaglen wirfoddoli yn cael ei threfnu ar gyfer yr hydref hwn gyda'r nod o recriwtio tîm craidd o wirfoddolwyr i fonitro'r Parc Cenedlaethol yn barhaus os collir y rôl SP</p> <p>Yn digwydd yn fisol</p> <p>Ar waith</p> <p>Mae'r SP yn gweithio ar gynnig datblygu ar gyfer cyllid CTL ac yn chwilio am ffrydiau cyllido eraill</p> <p>Ar waith</p>

PROSIECT A Manylion	Dechrau / Diwedd Cyfanswm Cyllid	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CRYNODEB O'R TARGEDAU / ALLBYNNAU	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ALLBYNNAU
<p>GALLUOGI ADNODDAU NATURIOL A LLES LLYWODRAETH CYMRU (GANLI / ENRaW)</p> <p>PARTNERIAETH NATUR LEOL ERYRI (PNLE)</p> <p>Mae'r PNLE wedi'i sefydlu fel rhan o brosiect ledled Cymru i greu dull cydweithredol o ddiogelu, gwella ac adfer bioamrywiaeth yn sgil yr argyfwng bioamrywiaeth.</p>	<p>Ebrill 2019 ↓ Mawrth 2022</p> <p>Cydweithrediad rhwng APCE ac amryw o gyrff anllywodraethol amgylcheddol</p> <p>£7k bob blwyddyn x 3 blynedd</p> <p>2 x £30k o grantiau ym mlwyddyn 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Newid staff: Mae cydlynnydd y prosiect wedi gadael y swydd yn ddiweddar. Yn y broses o recriwtio ar hyn o bryd ❖ Capasiti partneriaid cyflawni <p>Daeth nifer o risgiau i'r amlwg o achos argyfwng Covid-19:</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Cyllid ddim yn cael ei wario ❖ Prosiectau y tu ôl i'r proffil ❖ Methu â chynhyrchu incwm o 20% erbyn diwedd y tair blynedd. Mae PNC Cymru yn bwriadu adolygu'r targed hwn gan mai'r consensws yn ei gyfanrwydd ar draws y rhwydwaith yw bod hyn yn amhosibl i'w gyflawni ac na all y prosiect barhau heb gyllid Llywodraeth Cymru. 	<p>Mae PNLI Eryri eisoes wedi cydweithredu ar sawl prosiect hyd yma:</p> <p>Gwella mynediad i Goed Felin-rhyd a Llennyrch gyda Coed Cadw;</p> <p>Prosiect gwella bioamrywiaeth canolfan hamdden Harlech gyda grŵp cymunedol Harlech ac Ardudwy;</p> <p>Prosiect mynwentydd Byw Eryri gyda YBGGC;</p> <p>Gwelliannau i gynefinoedd ystlumod gwarchodfa natur Gwaith Powdwr hefyd gyda YBGGC.</p>	<p>Mae'r prosiect yn parhau i fod ar y trywydd iawn i gyflawni'r targedau cronus unigol a ddynodwyd erbyn diwedd y tair blynedd. Efallai y bydd y targedau ar gyfer yr ail flwyddyn yn brin, yn enwedig targedau fel gweithgareddau allgymorth cymunedol oherwydd y cyfyngiadau a gyflwynir gan Covid-19. Y gobaith yw y bydd y targedau hyn yn cael eu cyflawni erbyn diwedd y prosiect trwy gynyddu nifer y gweithgareddau a'r digwyddiadau allgymorth a gynhelir yn y drydedd flwyddyn.</p>

3. PROSIECTAU NEWYDD: (Ddim yn cynnwys prosiectau Tirweddau Cynaliadwy Llefydd Cynaliadwy LIC)

PROSIECT	DYDDIAD DECHRAU / DIWEDD CYFANSWM CYLLID	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CYFLAWNI'R PRIF DARGEDAU STRATEGOL Gweler yr adroddiadau llawn	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ ALLBYNNAU
<p>Cynefinoedd Cynaliadwy Amaethwyr Mawddwy</p> <p>Bydd grŵp o ffermwyr o amgylch Dinas Mawddwy yn gweithio gydag Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri, i wneud y mwyaf o adnoddau naturiol, gwella profiadau ymwelwyr a buddion cymunedol .</p> <p>Nod y prosiect yw adfer ucheldiroedd a'u rheoli ar gyfer bioamrywiaeth, gwytnwch newid hinsawdd, rheoleiddio dŵr a buddion hamdden.</p>	<p>01 Ebrill 2021 ↓ 31 Mawrth 2023</p> <p>100% wedi'i ariannu trwy Rhaglen Datblygu Gwledig LIC fel y Cynllun Rheoli Cynaliadwy</p> <p>£499,641.00</p>	<p>Mae pandemig parhaus Covid-19 yn dal i beri risg i brosiectau: Llai o ymgysylltu â'r gymuned: Er mwyn lliniaru hyn, gall y prosiect drefnu sesiynau ar-lein. Mae'r prosiect yn ceisio gweithio gyda cholegau lleol i ddatblygu codau QR i hyrwyddo llwybrau a'r ardal yn well. Gallai cau colegau ymhellach effeithio ar y prosiect hwn. Gellir defnyddio cwmnïau allanol preifat a all barhau i weithio yn ystod unrhyw gloeon ond gyda chostau sylweddol uwch.</p> <p>Gall effeithiau Brexit rwystro cadwyni cyflenwi deunyddiau: gan gynnwys pyst ffensio a phibellau cylfat. Gallai materion cyflenwi arafu adeiladu'r nodweddion hyn neu achosi costau ychwanegol.</p> <p>Dim cael caniatâd cynllunio ar gyfer llwybrau mynediad i gwblhau gwaith mawndir. Os gwrthodir cynllunio, mae potensial i beth o'r gwaith mawndir fethu â dechrau gyda dangosyddion llwyddiant ar goll a thanwariant yn digwydd o ganlyniad. Os na cheir caniatâd cynllunio rhaid gwneud llwybrau eraill, gyda chostau ychwanegol ac eto risgiau o fethu â chael caniatâd cynllunio.</p> <p>Staffio: Swyddog Prosiect yn gadael y swydd cyn cwblhau'r prosiect. Pe bai hyn yn digwydd, yr opsiwn mwyaf ymarferol fyddai bod y sefydliadau sy'n eistedd ar Fwrdd Llywio'r Prosiect yn defnyddio staffio mewnol, arbenigedd ac amser er mwyn cwblhau'r prosiect a'i Allbynnau arfaethedig.</p>	<p>Nifer y swyddi a grëwyd: Targed terfynol = 1</p> <p>Nifer y diwrnodau hyfforddi: Targed terfynol = 2</p> <p>Nifer y rhanddeiliaid a gyflogwyd: Targed terfynol = 10</p> <p>Mynediad wedi'i reoli i gefn gwlad neu'r arfordir: Targed terfynol = 1000m</p> <p>Nifer y camau i ddefnyddio adnoddau naturiol er budd iechyd: Targed terfynol = 4</p> <p>Ardal o gynefin mawndir wedi'i ail-wlychu: Targed terfynol = 69ha 0.17 Nifer y gweithrediadau cydweithredu a gefnogwyd: Targed terfynol = 1</p>	<p>Cyflawnwyd.</p>

PROSIECT	DYDDIAD DECHRAU / DIWEDD CYFANSWM CYLLID	(PRIF) RISGIAU POSIBL (gyda'r CAMAU GWEITHREDU WEDI'U NODI ac yn eu lle) Oni nodir yn wahanol isod	CYFLAWNI'R PRIF DARGEDAU STRATEGOL Gweler yr adroddiadau llawn	CYFLAWNI YN ERBYN Y TARGEDAU/ ALLBYNNAU
<p>(Rhan o Raglen dreigl) Menter Gwella Tirwedd y Grid Genedlaethol Prosiect Rhif 4</p> <p>CYSYLLTEDD Y CARNEDDAU</p>	<p>2021 – 2025</p> <p>£200k</p>	<p>Gohirio dyddiad dechrau - Yn disgwyl cyllid gan y Grid Cenedlaethol</p>	<p>Adferiad Gwrychoedd 9,000m</p> <p>5,927 Plannu Coed (Coridorau Ffridd a Glan y Môr)</p> <p>Creu Coetir 2ha</p> <p>Tynnu Rhododendron 26ha</p> <p>Creu Dolydd 3.5ha</p>	



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

Diweddariad Cynllun
Ionawr-Mawrth 2021



Gweithgorau

MYNEDIAD

ERILIOLI DROS YR
UCHELDIROEDD

CADWRAETH &
ADNODDAU NATURIOL

TREFTADAETH DDIWYLLIANOL
& AMGYLCHEDD HANESYDDOL



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

MYNEDIAD

Cylchdaith y Carneddu

Gwella mynediad
corfforol a deallusol i'r
dirwedd ar gyfer
cymunedau lleol a
mentrau iechyd / lles



Rhan o Gylchdaith y Carneddu ger Llyn Cowlyd ©APCE



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP





Dewi Roberts o'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol yn dangos yr angen am wella llwybrau yn adran 1 (Moel Faban) o'r Gylchdaith © APCE

1A Cylchdaith y Carneddau

Creu llwybr cerdded lefel isel 63km, gosod arwyddion, gathiau, dodrefn terfyn.

Diweddariad:

- Manylebau llawn wedi'u cynnal gan APCE a'r YG ar gyfer gwahanol rannau o'r llwybrau
- Rhai gwelliannau ar lawr gwlad mewn perthynas â Llwybr Cyswllt Cymunedol C6 (Rowen), a rhan isaf Adran 14 (Tal y Braich).
- Cyswllt â thenantiaid fferm, tîrfeddianwyr a rhanddeiliaid eraill yn parhau, yn enwedig mewn perthynas ag Adran 14 (Cwl Tal y Braich).



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP





Llwybr cyswllt cymunedol Trefriw © APCE

1B Carneddau Actif!

Rhaglen gweithgareddau ysgolion / gwirfoddolwyr, map llwybr a chanllaw.

Diweddariad:

- Strategaeth Ymgysylltu wedi'i datblygu ar gyfer 2021
- Adnoddau addysg a phecynnau cymunedol mewn datblygiad i wella mynediad i gynulleidfaoedd darged, a chysylltu themâu
- Cownteri i'w gosod cyn gynted â phosib ar gyfer data sylfaenol niferoedd ymwelwyr



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



ERILIOI DROS YR UCHELDIROEDD



Merlod y Carneddau © APCE

Cadwraeth, rheolaeth ac
ymwybyddiaeth o
rywogaethau /
cynefinoedd ac archeoleg
bwysig yn yr ucheldiroedd



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



2C Eirioli dros yr Ucheldiroedd

Adeiladu perthnasoedd rhwng sefydliadau / unigolion sy'n ymwneud â rheoli'r ucheldir;

Sefydlu grŵp rhanddeiliaid bugeilio a grŵp Eirioli dros Merlod y Carneddau.

Diweddariad:

- Adnabod ac ymateb i anghenion / pryderon ffermwyr, cominwyr, tirfeddianwyr a thenantiaid, trwy ymgysylltu a chydweithio â phartneriaid eraill, e.e.:
 - cefnogi rheolaeth ffiniau draddodiadol o fewn/ger ACAau (gwerth £ 20k trwy brosiect SMS N2K) - Gweler WS3A
 - cyllid i atgyweirio rhannau o ffin tir comin
 - cefnogi porwyr ar Fynydd Conwy a Chomin Aber a Llanfairfechan
 - Adnabod pryderon ynghylch effaith cynydd twristiaeth ar ôl C19, ac archwilio syniadau ar sut i gefnogi
 - datblygu cytundebau Adran 16 newydd i gynyddu gwerth cadwraeth safleoedd penodol



Merlod y Carneddau © John G Roberts

- Trafodaethau gyda Chymdeithas Merlod y Carneddau yn parhau, gan gynnwys anghenion cymorth e.e. arwyddion. Rheolaeth grŵp o ferlod tu hwnt i dir Comin.
- Ystyrir bod cytundeb rheoli bugeilio arfaethedig yn anymarferol, yn dilyn trafodaethau helaeth. Dulliau / meysydd amgen yn cael eu harchwilio.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

 **CRONFA
DREFTADAETH
HERITAGE
FUND**

CONSERVATION & NATURAL RESOURCES

Tir Pori'r Ucheldir

Dolydd

Y Gylchred Ddŵr: Mawndir ac Afonydd

Coed a Choetir

Rhostir y Mynydd



Mawndir Gledrffordd © APCE



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Tir Pori'r Ucheldiroedd



Brain goesgoch gyda thagiau adnabod © Vivian & Gethin Jones

Cadwraeth, rheolaeth ac
ymwybyddiaeth o
rywogaethau/cynefinoedd ac
archeoleg bwysig yn yr
ucheldiroedd



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



2A Clirio Llystyfiant

Tynnu eithin, rhedyn a choed yn treiddio i weddillion archeolegol a thiroedd bwydo'r Frân Goesgoch

Diweddariad:

- Dyfarnu contract clirio llystyfiant dan arweiniad contractwr wedi'i ohirio gan effaith cloi Covid-19 sydd wedi rhedeg i'r tymor nythu adar; ni fydd gwaith clirio yn gallu dechrau tan yr hydref 2021.
- Clirio eithin: Canslwyd 6 diwrnod gwirfoddol oherwydd y cyfnod clo Covid. Mae diwrnodau gwirfoddoli wedi'u gohirio tan fis Medi a Rhagfyr 2021.



Llun 'Cyn' o Foel Dduarth - un o'r ardaloedd clirio eithin © Ymddiriodolaeth Genedlaethol

2B Y Frân Goesgoch

Cofnodi/dilyn tiroedd bwydo, poblogaeth a nythu y Frân Goesgoch gan ddefnyddio Systemau Lleoli Daearyddol (GPS) ac arsylwi yn y maes

Diweddariad:

- Archebwyd tagiau GPS; bydd y cyfle nesaf i osod tagiau GPS ddechrau mis Mehefin (2021)
- Monitro brain: Anfonwyd gwahoddiad at gontractwyr; contractwr i'w benodi erbyn canol mis Ebrill
- 3 digwyddiad gwirfoddol yn y cyfnod cynllunio ar gyfer Haf 2021



Brain Goesgoch uwchben Penmaenmawr © RSPB



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Dolydd

Creu dolydd o laswelltir heb ei wella i wella bioamrywiaeth

Gwella ymwybyddiaeth o gynefinoedd, Llinos y Mynydd

Cefnogi tirfeddianwyr wrth greu dolydd



Llinos y mynydd © Kelvin Jones



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

5A Dolydd Newydd

Creu dolydd arddangos, hyfforddiant i dirfeddianwyr a diwrnodau 'bioblitz'

Diweddariad:

- Sefydlu unigolion grŵp craidd dolydd i gynnal asesiadau dichonoldeb safle.
- Cynigiwyd dau 'Bioblitz' ar gyfer haf 2021 mewn cydweithrediad â Cofnod.
- Mae'r trafodaethau ar brynu offer wedi dechrau.

5B Dolydd ucheldirol ar gyfer Llinos y Mynydd

Rheoli ardaloedd bwydo cyfredol

Diweddariad:

- Cytunwyd ar Ddôl newydd Tal y Braich gyda'r tenant a'r contractwr wedi'i sicrhau.
- Amserlen wedi'i chreu am gyfnodau cau ar gyfer pob un o'r 9 dolydd yn nyffryn Nant Ffrancon / Nant y Benglog.
- Briff a methodoleg contract cofnodi poblogaeth a chynefinoedd Llinos y Mynydd wedi'i ail-ddrafftio; ymgynghori â modrwy-ydd adar lleol i gyfrannu at fonitro



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

Y Gylchred Ddŵr: Mawndir ac Afonydd

Gweithgareddau sy'n lleihau'r risg o lifogydd, yn gwella amodau ecolegol cynefinoedd ac yn cael gwared ar rhywogaethau ymledol.

Bydd pobl yn dysgu am newid yn yr hinsawdd, digwyddiadau tywydd eithafol a chynefinoedd



Mawndir Llwytmor © SNPA



Coed yn aros i gael eu plannu ©
Ymddiriedolaeth Genedlaethol

6A Plannu ar lannau afon

10,000 o goed ar hyd cyrsiau dŵr i gynyddu
cysylltedd, sefydlogi glannau afonydd / nentydd

Diweddariad:

- Oddeutu 500 o goed wedi'u prynu a'u storio nes eu bod yn barod i'w plannu yn Ogwen gyda gwirfoddolwyr.
- 8 person lleol wedi mynegi diddordeb mewn gwaith plannu gwirfoddol
- Disgwylir i'r plannu ddechrau yn yr hydref 2021 (wedi'i ohirio oherwydd cyfyngiadau Covid-19 a gohiriad mewn rhyddhâd cyllid Trydydd Parti)



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



**CRONFA
DREFTADAETH
HERITAGE
FUND**



Cymdeithas Eryri Snowdonia Society



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

6B Tynnu Himalayan Balsam

Tynnu Himalayan Balsam

Diweddariad:

- Dyfarnwyd y contract i Gymdeithas Eryri i gydlynu'r prosiect hwn. Dechreuwyd Mawrth 2021.
- Caffi Carneddau wedi'i gynllunio ar gyfer Ebrill 2021 - hwn fydd y digwyddiad ymgysylltu / recriwtio gwirfoddoli cyntaf yn 2021

6C Adfer mawndir

Rhaglen o waith i atgyweirio ardaloedd o fawndir yr ucheldir

Diweddariad:

- Cwblhawyd cam cyntaf yr adferiad yn Gledrffordd, o dan arweiniad prosiect Mawndiroedd Cymru



Adfer mawndir yn Gledrffordd. Chwefror 2021. (SNPA)

6D Gwyddoniaeth mawn

Ysgolion/gwirfoddolwyr yn nodi microffosiliau mewn mawn ac yn dysgu am hinsawdd a llystyfiant y gorffennol; Deunyddiau dehongli wedi'u cynhyrchu

Diweddariad:

- Rhaglen i'w datblygu ymhellach dros y misoedd nesaf



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Coed a Choetir

Tyfu coed o darddiad lleol,
cysylltedd rhwng cynefinoedd,
adfer coetiroedd presennol a
pherllannau bach



Coed ifanc mewn gwely wedi'i godi © Ymddiriedolaeth Genedlaethol



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Micro-feithrinfa coed yng Nghanolfan Ymchwil Henfaes (Prifysgol Bangor) © APCE

7A Micro-feithrinfeydd coed

Sefydlu 2 ficrofeithrinfa yng nghanolfan ymchwil Henfaes (Prifysgol Bangor) ac Ymddiriedolaeth Genedlaethol Pengarreg; cynyddu'r capa siti yn Plas Tan y Bwlch

Diweddariad:

- Twnnel polythen wedi'i godi a'i gwblhau yn Henfaes.
- Trafodaethau cychwynnol gyda pherchennog tir coetir Gorddinog yn parhau.
- Lleoliad meithrinfa goed yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol wedi'i symud i Pentre, Nant Ffrancon.
- Rhan o'r cae wedi'i ffensio yn Henfaes ac un gwely hadau wedi'i blannu â mes.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP





Coed yn barod i'w plannu © Ymddiriodolaeth Genedlaethol

7B Plannu er mwyn cysylltedd a bioamrywiaeth

Cofnodi, plannu ac adfer gwrychoedd i gysylltu ardaloedd coetir

Diweddariad:

- Mae tua 500 o goed wedi'u harchebu ar gyfer plannu coed dwysedd isel ar y ffridd.
- Y mwyafrif o safleoedd wedi'u recriwtio ar gyfer plannu gwrychoedd.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP





Coed hŷn, Crymlyn © John G Roberts

7C Coed hŷn a pherllannau

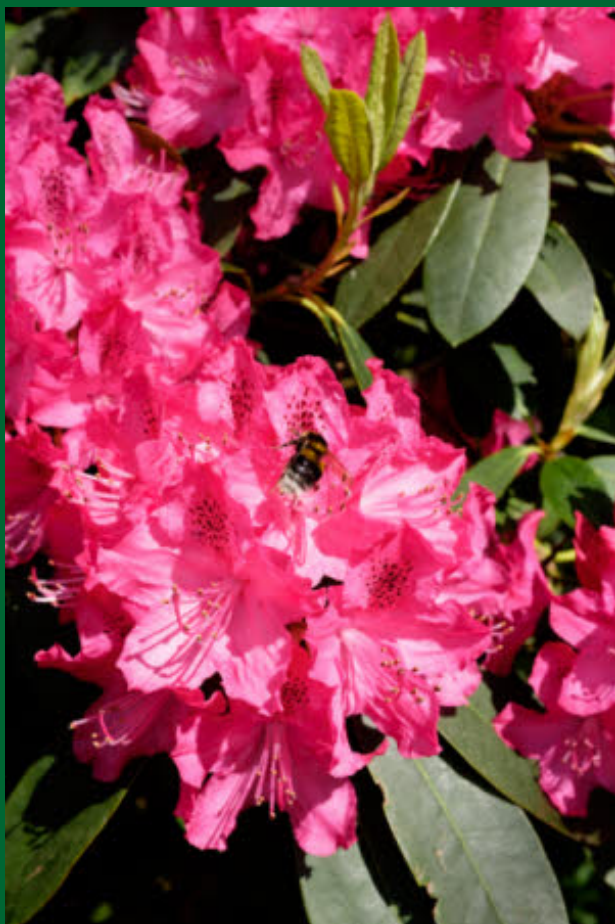
Adnabod / recordio coed hŷn, ailsefydlu perllannau bach

Diweddariad:

- Adnabod safleoedd presennol a newydd o fewn ardal y Carneddau yn parhau.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Rhododendron © Ymddiriodaeth
Genedlaethol Images/Mark Wigmore



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

7D Tynnu Rhododendron ymledol

Diweddariad

- Gweithio ar gytundeb Adran 16 i sicrhau cyllid ar gyfer gwaith ar safle Plas Pendyffryn.
- Trafodaethau cychwynnol gyda pherchennog tir coetir Gorddinog yn parhau.

Rhostir y Mynydd

Gweithgareddau i warchod
Rhostir y Mynydd wedi'i leoli
ar grib y copa a chopauon
mynyddoedd rhag cael ei
ddiraddio ymhellach a chodi
ymwybyddiaeth



Edrych at Mynydd Ddu o Foel Ganol (©Ben Porter)



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



8C Rhostir y Mynydd

Gweithgaredd ymarferol i atal gorbori ar Rhostir y Mynydd

Hyfforddiant 'Uplands Mountain Leader' i'w gynig trwy Clwb Mynydda Cymru (BMC)



Rhostir y Mynydd © CNC

Diweddariad:

- Trafodaethau'n parhau gyda phorwyr, tiffeddianwyr, ffermwyr, CNC a Phrifysgol Bangor ynghylch lleoliadau cawelli amgau, ffensio a dulliau arolygu.
- Cyfleoedd wedi'u nodi ar gyfer cyfranogiad gwirfoddolwyr gyda'r gwaith monitro.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



**CRONFA
DREFTADAETH
HERITAGE
FUND**

TREFTAETH DIWYLLIANOL & AMGYLCHEDD HANESYDDOL

Tirwedd Bwyell Neolithig

Gwyddoniaeth Dinasyddion Lidar

Gorwelion

Lleisiau ac Enwau Lleoedd y
Carneddau



Ffridd Henfaes, Garreg Fawr © John G Roberts



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Tirwedd Bwyeill Neolithig



Cefnogi pobl leol i
ymchwilio / darganfod y
dirwedd a datgelu /
datblygu gwybodaeth am
safleoedd Bwyeill Neolithig
sy'n bodoli eisioes

Bwyell neolithig caboledig Graiglwyd © David Longley



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

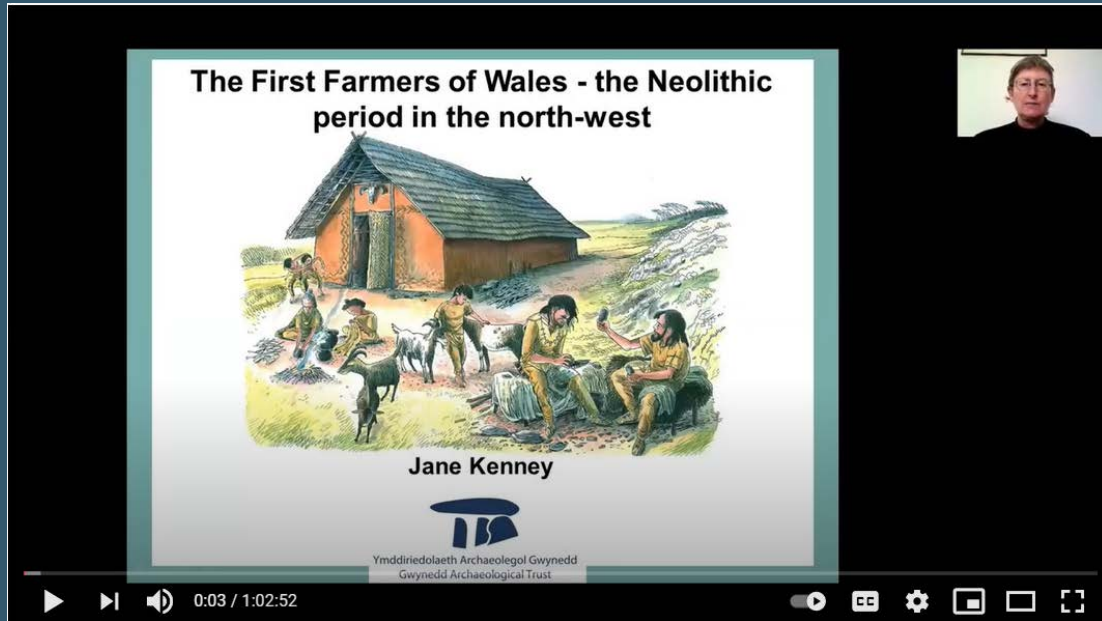


CRONFA
DREFTADAETH
HERITAGE
FUND

3 Tirwedd Bwyeill Neolithig

Cloddio archeolegol ar raddfa fach, safleoedd chwarela wedi'u recordio / samplu.

Creu paneli arddangos, llyfryn cartwn ac adnodd 'blwch' Ysgol. Cyhoeddiad academaidd; rhannu canfyddiadau trwy gynhadledd 2 ddiwrnod



Darlith ar y cyfnod neolithig gan Ymddiriodolaeth Archaeolegol Gwynedd. Gwylwch [YMA](#)

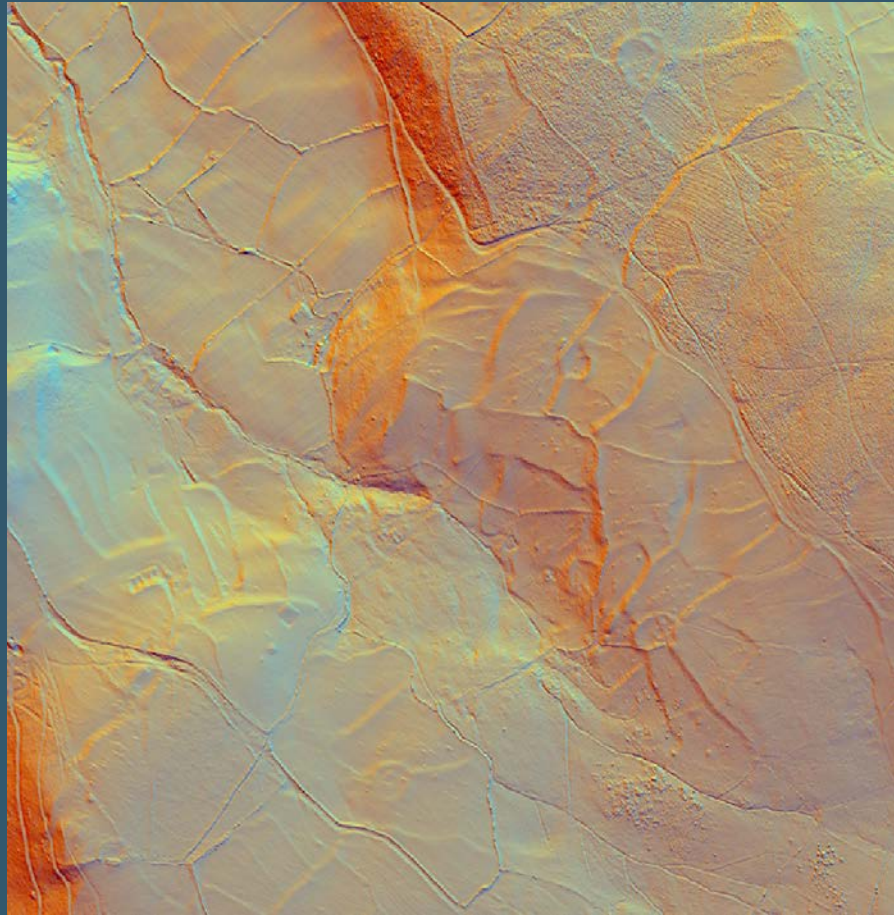
Diweddariad:

- Gohirio rhaglen gwaith maes ac allgymorth cysylltiedig oherwydd cyfyngiadau Covid-19. Prif weithgaredd i fod i ddechrau yn hydref 2021
- Cyflwynodd Jane Kenney (GAT) sgwrs Zoom cyhoeddus ar y prosiect Tirwedd Echelau Neolithig, a gynhaliwyd gan Amgueddfa Penmaenmawr
- Pecyn adnoddau helaeth yn cael ei ddatblygu a fydd yn cael ei ddefnyddio fel sylfaen ar gyfer deunyddiau allgymorth yn ystod y cynllun. Disgwylir iddo gael ei gwblhau erbyn Mehefin 2021.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

Gwyddoniaeth Dinasyddion Lidar



Nodi a mapio gwybodaeth
newydd o ddata LiDAR

Cyfleoedd i bobl ddysgu am
archeoleg, gweithio gydag
arbenigwyr a derbyn
hyfforddiant achrededig

Nodweddion hynafol ger Garreg Fawr, Llanfairfechan
- Treial Data Lidar © SNPA



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



4A Mapio Lidar

Mapio LiDAR i nodi nodweddion archeolegol / geomorffolegol, rhywogaethau ymledol, gorchudd llystyfiant ac erydiad

Diweddariad

- Data Lidar wedi'i brosesu i gynhyrchu set gychwynnol o ddelweddiadau
- Cynhaliwyd seminar ar-lein lidar-archeoleg gymunedol (Chwefror 2021).
- Mae grŵp archeoleg cymunedol (gan gynnwys APCE, Cadw, YG a YAG) yn cael ei sefydlu, ynghyd â rhwydwaith ehangach ledled Cymru, gan dynnu ar brofiadau Cynllun y Carneddau a galluogi cefnogaeth draws-brosiect
- Ffilmio ar gyfer rhaglenni / nodweddion teledu (ITV Wales Coast & Country; S4C Cynefin; nodwedd Dathlu 70 mlwyddiant y Parc Cenedlaethol)



Ffilmio ar gyfer ITV Wales Coast & Country



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



4B Cofnodi Maes Digidol

Gweithdai LiDAR i ddarparu hyfforddiant pellach i wirfoddolwyr ar nodweddion archeolegol wedi'u mapio.

Diweddariad:

- Bydd gweithgaredd recriwtio gwirfoddolwyr yn dechrau yn gynnar yn 2022 (ar ôl cwblhau porth Lidar (4A))

4C Arolygu Tirweddau

Arolygu tirweddau archeolegol.

Diweddariad:

- Gohiriwyd y gwaith maes tan fis Medi 2021 oherwydd Covid-19



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



CRONFA
DREFTADAETH
HERITAGE
FUND

Gorwelion



Carnedd cynhanesyddol, Moel Faban © APCE

Gweithgareddau i warchod
carneddau hynafol wedi'u
lleoli ar grib y copa a chopauon
mynyddoedd rhag cael eu
ddiraddio ymhellach a chodi
ymwybyddiaeth



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

8A Carneddau Cynhanesyddol

Gwella cyflwr carneddau cynhanesyddol a'u cofnodi trwy ffotograffiaeth drôn

Diweddariad:

- Caffi Carneddau ynghylch carneddau cynhanesyddol i'w cynnal ym mis Mai 2021.
- Gohiriwyd dechrau ar y prosiect gan effaith Covid-19. Gohiriwyd tan haf 2021.

8B Gwelliannau Tirwedd Cefn Coch

Gwella gosodiad henebion cynhanesyddol ym Mhenmaenmawr trwy gael gwared ar nodweddion peilon ac atgyweirio

Diweddariad:

- Trafodaeth gychwynnol gyda Scottish Power Energy Networks (SPEN) ynghylch tynnu peilon a rhoi cebl dan ddaear. Gohiriwyd cyfarfodydd safle tan fis Mehefin / Gorffennaf oherwydd effeithiau Covid-19.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



CRONFA
DREFTADAETH
HERITAGE
FUND

Lleisiau'r Carneddu

Dathlu
pobl a lleoedd yn y
Carneddu



Wyn Griffiths yn cael ei gyfweled ar gyfer prosiect peilot recordio hanes llafar yn ystod y cyfnod datblygu © Lois Jones



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



**CRONFA
DREFTADAETH**
**HERITAGE
FUND**

9A Hanes Llafar

Bydd 30 o bobl o'r Carneddau yn rhoi tystiolaethau llafar o fyw a gweithio'r dirwedd

Diweddariad:

- Ffilm fer ar Caradog Pritchard, i'w dangos fel rhan o ddathliadau dau ganmlwyddiant Bethesda.
- Recriwtio 6 o bobl i ddechrau hyfforddiant hanes llafar achrededig.
- Mae adnodd addysg Hanes Llafar wedi'i greu rhwng y Gymdeithas Hanes Llafar a Chasgliad y Bobl



Y bardd lleol Caryl Bryn yn cael ei chyfweld ar gyfer ffilm fer ar Caradog Prichard (awdur Un Nos Ola Leuad) © APCE



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



HelFa siocled Bethesda © Partneriaeth Ogwen



Trefriw Easter Hunt © Leila Hamilton-Hunter



Trefriw Easter Hunt © Leila Hamilton-Hunter



HelFa Siocled Bethesda © Partneriaeth Ogwen

WS1 Ymgysylltu

Gweithgareddau ymgysylltu i gynnwys rhaglen ymgysylltu ieuencid a chymunedol, rhaglen gwirfoddoli, rhaglen ysgolion a rhaglen brentisiaethau

Bydd gweithgareddau'n cael eu cyflwyno gan sefydliadau sydd eisoes yn gweithio gyda'r cynulleidfaoedd targed hyn neu sydd â phrofiad o weithio gyda nhw, trwy broses dendro ar gyfer y pecynnau gwaith.

Diweddariad:

- Rhwydwaith Cyflenwyr wedi'i greu a'i boblogi
- Rhaglen haf o ddigwyddiadau gwirfoddoli yn cael ei threfnu. Mae'r rhain yn cynnwys diwrnodau 'Bioblitz', profion archeolegol, a diwrnodau clirio llystyfiant.
- Pecynnau Cymunedol wedi dyfarnu, rhyddhau, neu mewn datblygiad: Pecyn adnoddau 'Ein hardal' CA2, Heriau Bac Cymru, Rhaglen Hyfforddi'r Hyfforddwr, Rhaglen Cerdded a Dysgu, Gwobr Arweinydd yr Iseldir i athrawon, Project ieuencid creu ffilmiau byr.
- Rôl prentis ar agor ar gyfer ceisiadau, gyda dyddiad cau o Fai 3ydd



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP



Llais Ogwan
Papur Bro Dyffryn Ogwen

Rhifyn 518 - Mawrth 2021 - Rhifyn Digidol - Am Ddim

Dathlu'r Carneddau

Y Moun Llabar ar Carneddau a Llabar y Sroen, Sian Mair Eborac Ward

Ar 3 Mawrth 2021, lansiwyd Partneriaeth Tirwedd y Carneddau, cwmni gwybodaeth a gwasanaethau digidol a gynhyrchir gan ymgyngwngylloedd y Cymunedau. Mae'r partneriaeth yn cynnwys ymgyngwngylloedd a ddifoddid ar gyfer rhwyngwngylloedd y Cymunedau. Mae'r rhwyngwngylloedd yn cynnwys: ddiwydiol a gwasanaethau digidol a gwybodaeth a gwasanaethau digidol a gynhyrchir gan ymgyngwngylloedd y Cymunedau. Mae'r partneriaeth yn cynnwys ymgyngwngylloedd a ddifoddid ar gyfer rhwyngwngylloedd y Cymunedau. Mae'r rhwyngwngylloedd yn cynnwys: ddiwydiol a gwasanaethau digidol a gwybodaeth a gwasanaethau digidol a gynhyrchir gan ymgyngwngylloedd y Cymunedau.

www.llaisogwan.com Trydar: @Llais_Ogwan

SWYDD / JOB

PRENTISIAETH CADWRAETH AMGYLCHEDDOL Y CARNEDDAU

CARNEDDAU ENVIRONMENTAL CONSERVATION APPRENTICESHIP

CRONFA DREFTAETH HERITAGE FUND

PARTNERIAETH TIRWEDD Y CARNEDDAU LANDSCAPE PARTNERSHIP

Hysbyseb graffig ar gyfer Prentisiaeth © APCE

CAFFI CARNEDDAU

LLEISIAU'R CARNEDDAU / CARNEDDAU VOICES

CRONFA DREFTAETH HERITAGE FUND

PARTNERIAETH TIRWEDD Y CARNEDDAU LANDSCAPE PARTNERSHIP

© Cymdeithas Hanes a Rheolaeth y Penrhodau a'r Penrhodau Penrhodau Historical Society & Museum

Graffig Twitter ar gyfer Caffi Carneddau mis Chwefror © APCE

PARTNERIAETH TIRWEDD Y CARNEDDAU LANDSCAPE PARTNERSHIP

WS2 Cyfathrebu a Dehongli

Gwefan ar gyfer Partneriaeth Tirwedd y Carneddau; Strategaeth cyfryngau cymdeithasol Gweithgareddau a digwyddiadau dehongli digidol ac an-ddigidol. Bydd dehongli nad yw'n ddigidol yn cynnwys taflenni iechyd a lles, canllaw byr Cylchdaith y Carneddau, paneli dehongli a llyfrynnau hanes llafar; Rhaglen ddigwyddiadau o amgylch y prosiectau

- Diweddariad:**
- Cyflogwyd Ymgynghorydd Caffael Gwefan. Cyhoeddi caffael gwefan ar 20 Ebrill 2021
 - Cynhaliwyd ymgyngoriad cyn manyleb gyda phobl a sefydliadau lleol
 - Cynhaliwyd 3 digwyddiad Caffi Carneddau rhwng Ion - Mawrth 2021
 - Tudalennau cyfryngau cymdeithasol wedi'u lansio ac yn weithredol, gan gynnwys ymgyrchoedd amrywiol i gefnogi gweithgareddau ymgysylltu (grantiau, prentis, Diwrnod Rhyngwladol y Menywod, Rhwydwaith Cyflenwyr)
 - Datganiad i'r wasg ar gyfer lansio Gronfa Cymunedol y Carneddau

CRONFA DREFTAETH HERITAGE FUND

WS3A Grantiau Trydydd Parti

Ar gyfer costau cyfalaf a gweithgaredd ar gyfer opsiynau cadwraeth ar draws ardal y bartneriaeth



Adfer waliau cerrig sych gan ddefnyddio grantiau trydydd parti

© APCE

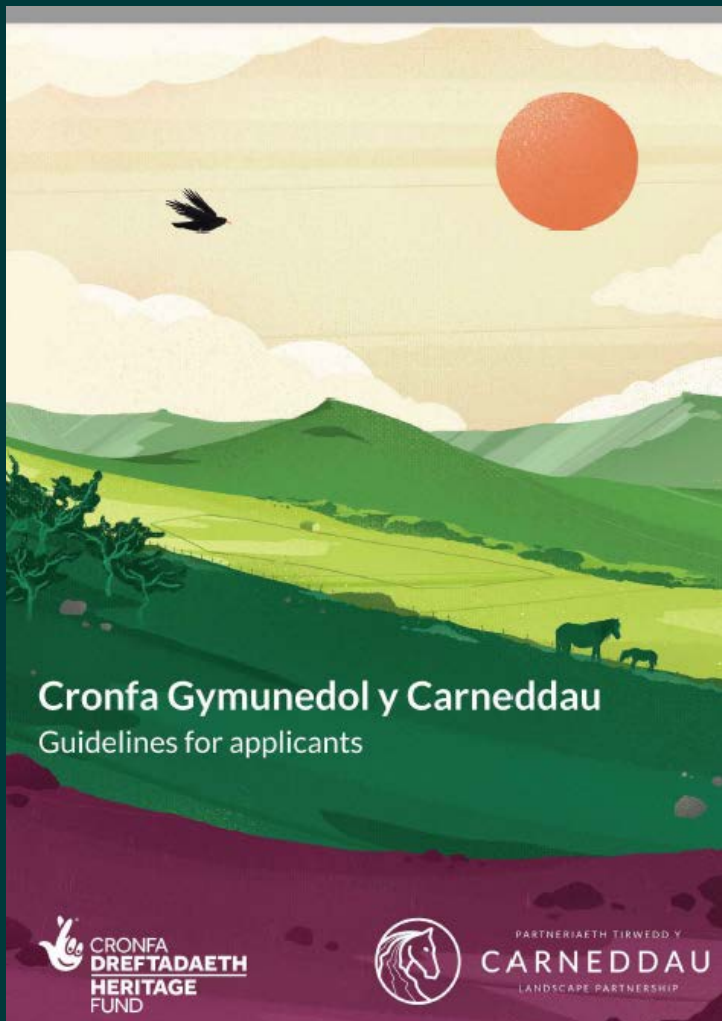
Diweddariad:

- Mae cronfeydd ar gyfer y grantiau trydydd parti yn dibynnu ar gais grant llwyddiannus 'Cysylltedd y Carneddau' i'r Fenter Gwella Tirwedd y Grid Cenedlaethol, a gymeradwywyd ym mis Ionawr 2021.
- Disgwylwn i'r cronfeydd hyn gael eu rhyddhau erbyn diwedd Mai 2021.



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP





Dogfen canllawiau grantiau



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

WS3B Grantiau Cymunedol

I gymunedau lleol y Carneddau ar gyfer prosiectau bach fel digwyddiadau, prynu offer, argraffu a chostau cyhoeddi ar gyfer gweithgareddau sy'n cyd-fynd â nodau cynllun Partneriaeth Tirwedd Carneddau

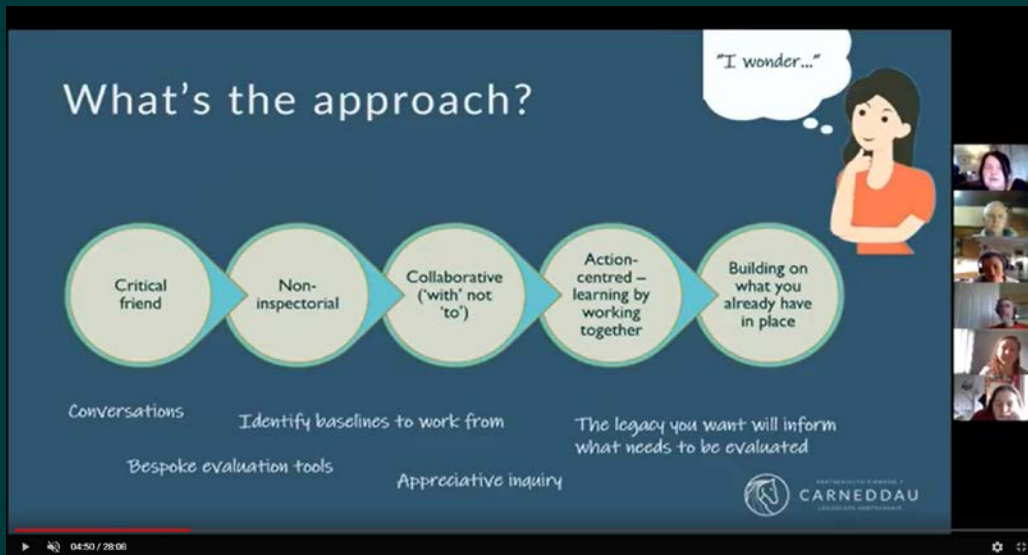
Diweddariad:

- Mae'r panel wedi'i ffurfio sy'n cynnwys 5 Partner a 3 chynrychiolydd Cymunedol.
- Lansiwyf Gronfa Gymunedol y Carneddau ar y 1af o Fawrth. Canllawiau i ymgeiswyr ar gael ar wefan APCE
- Y dyddiad cau cyntaf yw Mai 10fed ar gyfer grantiau dros £1k.

WS4 Prosiect Gwerthuso

Diweddariad:

- Contract ar gyfer gwerthuso cam cyflawni'r Cynllun wedi'i ddyfarnu i i NCompass Consultants (Suryiah Evans) ym mis Chwefror 2021. Cynhaliwyd sesiwn ragarweiniol ar-lein ar gyfer partneriaid prosiect.
- Adborth a chefnogaeth ymarferol i'r tîm craidd yn barhaus, gyda ffocws cychwynnol ar brosesau ac ymgysylltu â'r gynulleidfa.
- Trafodaethau gyda phartneriaid unigol ar y gweill, i ddeall sut y maent yn monitro ac yn gwerthuso eu gwaith ar hyn o bryd, a sut y gellir eu cefnogi ymhellach i ddatblygu offer a thechnegau.
- Adolygu dogfennaeth y prosiect a'r Pwrpasau Cymeradwy ar y gweill, i nodi pa weithgareddau y mae angen eu monitro, a pha rai y mae angen eu gwerthuso'n fanylach.



Cyflwyniad partneriaeth i'r ymgynghorydd gwerthuso, Mawrth 2021



PARTNERIAETH TIRWEDD Y
CARNEDDAU
LANDSCAPE PARTNERSHIP

CYFARFOD:	PWYLLGOR PERFFORMIAD AC ADNODDAU APCE
DYDDIAD:	03/06/2021
TEITL PROSIECT:	Prosiect Nos – Partneriaeth Awyr Dywyll Gogledd Cymru
SWYDDOG PROSIECT:	Dani Robertson
PWRPAS:	Rhoi gwybod i'r Aelodau am gynnydd y prosiect hyd yma a rhoi cyfle i'r Aelodau drafod a chraffu

1. Y RHESYMEG YN GRYNO / CEFNDIR:

- Nod y prosiect yw lleihau effeithiau niweidiol llygredd golau ar iechyd pobl, bioamrywiaeth a'r noswedd trwy addysg, allgymorth cymunedol a thrwy weithredu ôl-ffitiadau goleuo.
- Cwblhau 3 chais am statws awyr dywyll ar gyfer tri AHNE yng ngogledd Cymru

2. CYDWEITHIO A PHARTNERIAID PROSIECT:

- Mae 'Partneriaeth Awyr Dywyll Gogledd Cymru' (Prosiect Nos) yn cynnwys Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri ac AHNE (Ardaloedd o Harddwch Naturiol Eithriadol) Ynys Môn, Pen Llŷn a Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy.
- Rydym hefyd yn gweithio'n agos gyda'r tirweddau dynodedig eraill yng Nghymru i gydweithio er mwyn brwydro yn erbyn llygredd golau ledled Cymru.

3. PECYN ARIANNU AC AMSERLEN:

- Daw cyllid o nifer o leoedd, gan gynnwys CNC, Cadwyn Clwyd a Llywodraeth Cymru. Mae'r swyddog prosiect yn cael ei ariannu hyd at Ionawr 2022 gyda sgysiau'n parhau gyda CTL.

4. FFIT STRATEGOL ac ALLBYNNAU:

Disgrifiwch sut mae'r prosiect yn cysylltu, ac yn cyflawni yn erbyn dogfennau strategol allweddol e.e. CRhPC, Cynllun Corfforaethol, Polisiâu LIC:

- Mae'r prosiect yn ategu Cynllun Eryri ac mae'r Awyr Dywyll yn un o 'rinweddau arbennig' y Parc fel dangosydd allweddol o dawelwch.
- Mae'r prosiect wedi'i gysylltu'n agos â phwrpasau craidd y Parc Cenedlaethol sef; Yr Amgylchedd, Iechyd a Lles a Chymunedau ac Economi Eryri.
- Mae'n cyflawni hyn trwy gynnig allgymorth ac ymgysylltu â'r gymuned i helpu i addysgu'r gymuned, busnesau a'r trydydd sector / Awdurdodau Lleol ar bwysigrwydd awyr dywyll, pam y dylid eu gwerthfawrogi a sut i gael mynediad atynt. Mae hefyd yn helpu busnesau i ddefnyddio statws y Warchodfa Awyr Dywyll i estyn eu tymor twristiaeth i'r gaeaf, gan helpu i hyrwyddo model twristiaeth fwy cynaliadwy.

- Mae'r prosiect yn cyflawni 6 o 7 egwyddor Deddf Lles Cenedlaethau'r Dyfodol Llywodraeth Cymru (2015); Ffyniant, yr Iaith Gymraeg a Diwylliant Cymru, Cydnerthedd, Cydraddoldeb, a Chymru iachach a chyfrifol yn fyd-eang. Mae hefyd yn gweithio o fewn y '5 ffordd o Weithio' a nodir gan y Ddeddf; Mae gan y prosiect nodau tymor hir a bydd ei effeithiau yn digwydd yn hir dymor, gan sicrhau awyr dywyll ar gyfer y dyfodol. Mae'r prosiect yn integreiddio â blaenoriaethau Llywodraeth Cymru ac APCE i leihau carbon, gwella bioamrywiaeth / cynefinoedd ac i wella iechyd a lles cymunedau ac ymwelwyr. Mae cynnwys cymunedau yn allweddol i'r prosiect, gyda bron i 8000 o bobl yn mynychu digwyddiadau. Mae'r prosiect hefyd wedi addasu oherwydd y pandemig ac wedi cynnal 14 o ddigwyddiadau ar-lein yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, ac fe fynychwyd y digwyddiadau hyn gan ychydig dros 600 o bobl. Mae hyn wedi gwneud y prosiect yn fwy hygyrch i'r rheini nad oes ganddynt gludiant, sy'n byw yn bell ac i'r rheini sydd ag anableddau, gan alluogi cynulleidfa fwy amrywiol i fynychu digwyddiadau ac i ymgysylltu â'r Awdurdod. Mae hefyd wedi golygu ystod fwy amrywiol o siaradwyr, gan gynnwys y rheini ag anableddau a chynrychiolwyr cymuned BAME (Du, Asiaidd, a lleiafrifoedd ethnig).
- Atal a chydweithio - Mae'r prosiect yn cynnal cyfarfodydd chwarterol gyda'r 8 tirwedd ddynodedig yng Nghymru i drafod meysydd ar gyfer gweithio ar y cyd ac i ddatrys problemau. Mae llawer ohonom wedi wynebu'r un materion felly mae hyn yn atal materion sy'n codi ym mhob ardal a dyblygu / ail adrodd gwaith. Rydym hefyd yn gweithio gyda'r Grŵp Holl Bleidiol Gwleidyddol dros yr Awyr Dywyll yn San Steffan, gan fwydo i ymgynghoriad mawr ym mis Rhagfyr 2020. Gellir dod o hyd i'r canfyddiadau yn fan hyn; <https://appgdarksies.co.uk/policy-plan>
- Rydym yn creu Cymru iachach a mwy llewyrchus trwy gyfyngu ar lygredd golau yn lleol. Mae llygredd golau yn niweidiol i iechyd pobl ac mae'n cyfrif i 20% o'r trydan a ddefnyddir ledled y byd sy'n costio £1bn yn y DU yn unig. Trwy osod goleuadau gwell, mwy effeithlon rydym yn cyfrannu at darged Allyriadau Carbon yr Awdurdod ac yn cael gwared ar lawer o lampau fflwroleuol a 'Metal Halide' niweidiol yn y broses. Mae'r goleuadau hyn hyn yn cynnwys cemegolion niweidiol fel mercwri. Rydym wedi gweithio gyda'r Ganolfan awyr agored Genedlaethol ym Mhlas Y Brenin a oedd yn brif ffynhonnell llygredd golau yn un o'n hardaloedd tywyllwch craidd i gwblhau gwaith ôl-ffitio goleuadau yn helaeth. Bydd hyn yn haneru eu costau trydan ac yn lleihau eu hallyriadau carbon yn ddramatig. Bydd y safle, y mae pobl o bob cwr o'r DU yn ymweld ag ef, yn safle enghreifftiol o oleuadau Awyr Dywyll.
- Cymru ar hyn o bryd yw'r arweinydd byd-eang ar yr awyr dywyll - mae gennym y ganran uchaf o awyr dywyll warchoddedig yn y byd i gyd. Byddwn yn ychwanegu at hyn gyda 3 ardal ddynodedig arall yn fuan. Mae'r cynnydd y mae Cymru wedi'i wneud wedi creu argraff anhygoel ar y Gymdeithas Awyr Dywyll Ryngwladol ac mae wedi gwahodd y Swyddog Awyr Dywyll i fod yn Eiriolwr i'r IDA. Fe'n defnyddir yn aml fel enghraifft o sut y dylid rheoli prosiectau a gwarchodfeydd awyr dywyll.
- Fe wnaethon ni fwydo i mewn i ddarn mawr o waith mapio gan CNC. Arweiniodd Jill Bullen ar y prosiect a defnyddio ein data a'n harbenigedd ardal i greu'r Map Awyr Dywyll cyntaf o Gymru. Bydd hwn yn offeryn anhygoel o ddefnyddiol i gynllunwyr wrth ystyried effeithiau llygredd golau a ddaw yn sgil datblygiadau ac mae hefyd yn arwain gwaith y prosiect, gan roi mewnwelediad nad oedd ar gael i'w ddefnyddio o'r blaen, gan alluogi i weithredoedd gael eu targedu. Mae'r map yn dangos bod 99% o'r Parc Cenedlaethol o

fewn dwy haen uchaf y tywyllwch, gyda 94% yn cyflawni'r sgôr uchaf posibl. Gellir gweld y map yn fan hyn;

<https://luc.maps.arcgis.com/apps/opstdashboard/index.html#/1cd6ba8a1d7d4a62aff635cfcbaf4aec>

5. RISGIAU POSIBL A MESURAU LLINIAROL:

- Wrth i'r prosiect barhau i dyfu fe allai fynd yn rhy fawr i un swyddog prosiect ei reoli.
- Efallai na fydd cyllid yn cael ei ddarganfod i alluogi'r prosiect i barhau ar ôl Ionawr 2022.
- Mae angen monitro llygredd golau yn barhaus gyda thystiolaeth digwyddiadau ac adroddiadau blynyddol yn cael eu cyflwyno i'r IDA. Gellir cymryd y dynodiad i ffwrdd os na chyflawnir hyn.
- Gallai'r Swyddog Prosiect fynd yn sâl dros dymor hir

6. YMGYSYLLTU, YMGYNGHORI etc.:

- Roedd ymgysylltu yn edrych fel petai am fod yn anodd yn ystod y pandemig ond addasodd y prosiect trwy symud digwyddiadau ar-lein a defnyddio'r amser ychwanegol i ymgysylltu mwy â'r cyfryngau cymdeithasol a chyfryngau eraill, gan gynnwys BBC Sky At Night Magazine, BBC Weather Man Walking, cylchgrawn Forbes a chyfres gystadlu ar S4C.

<https://www.skyatnightmagazine.com/space-science/prosiect-nos-protect-wales-dark-skies/>

<https://www.forbes.com/sites/jamiecartereurope/2021/05/30/why-millions-of-us-looked-up-in-lockdown-and-got-hooked-on-the-night-sky/>

- Rhoddwyd cyllid ar gyfer creu arsyllfa symudol. Prynwyd fan ac mae wedi'i gosod yn bwrpasol i gynnwys popeth sydd ei angen ar gyfer ymgysylltu â'r gymuned. Mae hyn yn cynnwys telesgopau, ysbieddrych, offer astroffotograffeg, offer monitro bywyd gwyllt a phopeth sydd ei angen ar gyfer digwyddiadau 'yn y fan a'r lle'. Dyluniwyd y fan i allu gyrru i'r mwyafrif o leoliadau anghysbell a gallu ffitio ym mhob maes parcio'r awdurdod, hyd yn oed y rhai sydd â rhwystrau uchder. Bydd yr arsyllfa yn gwneud y prosiect yn llawer mwy ystwyth, gyda llai o ddibyniaeth ar wasanaethau 'prynu i mewn' a oedd gynt yn achosi costau mawr i'r prosiect. Mae'r cerbyd hefyd yn hysbyseb wych ar gyfer y prosiect. (Gweler y delweddau sydd ynghlwm yn yr adroddiad).
- Rydym wedi bod yn nodi amryw o brosiectau ôl-ffitio goleuadau yn y Parc Cenedlaethol, mae'r rhain yn cynnwys gweithio gyda thai ADRA ar ystâd newydd, Canolfan Awyr Agored Genedlaethol Plas Y Brenin, amryw eiddo o amgylch y Parc a Swyddfa'r Wardeiniaid ym Mhen Y Pass.

7. YR HYN SYDD WEDI'I GYFLAWNI HYD YMA:

Ariannu:	ar ôl ystyried yr ymrwymiad i gyllideb 2021/22 mae gan y prosiect oddeutu £76k ar ôl mewn cronfeydd refeniw
Targedau Strategol:	<ul style="list-style-type: none">• Hyfforddi grŵp craidd o wirfoddolwyr i fonitro awyr dywyll o amgylch y Parc.• Cynnal un digwyddiad y mis ar-lein

	<ul style="list-style-type: none"> • Rhaglen ddigwyddiadau ar gyfer Hydref-Mawrth • Cwblhewch 3 chais awyr dywyll ar gyfer AHNE • Cynnal ôl-ffitio ar safleoedd allweddol y Parc Cenedlaethol fel Canolfan Groeso Betws Y Coed.
Amserlen:	Hyd at Ionawr 2022

8. STRATEGAETH YMADAEL:

Mae rhaglen wirfoddoli yn cael ei threfnu ar gyfer yr hydref hwn gyda'r nod o recriwtio tîm craidd o wirfoddolwyr i fonitro'r Parc Cenedlaethol yn barhaus os collir y rôl Swyddog Prosiect

Mae'r Swyddog Prosiect yn gweithio ar gynnig datblygu ar gyfer cyllid CTL ac yn chwilio am ffrydiau cyllido eraill

9. UNRHYW FATERION PERTHNASOL ERAILL:

Mae'r prosiect yn datblygu'n gyflym gyda llawer o ddiddordeb cyhoeddus, po fwyaf y mae'n tyfu, y mwyaf yw'r llwyth gwaith ar gyfer y Swyddog Prosiect.

BLAENORIAETHAU ERYRI AR GYFER BIDIAU CYFALAF A REFENIW:

Mae Aelodau eisoes wedi rhoi arweiniad ar y blaenoriathau canlynol:

1. Strategaeth rheoli ymwelwyr
2. Effaith twristiaeth
3. Maniffesto ieuencid
4. Seilwaith beicio a datblygiad posibl hen draciau rheilffordd
5. Gweithio mewn partneriaeth â chyrrff eraill
6. Ystyried sut y gall gwahanol brosiectau uniaethu â'i gilydd a gwneud gwahaniaeth am gost gymharol isel e.e. pwyntiau ail-lenwi dŵr, gan leihau o bosibl faint o wastraff plastig
7. Camau i liniaru pwysau yng ngogledd y Parc Cenedlaethol
8. Ymestyn gwahoddiad i Gynghorau Ieuencid Gwynedd a Chonwy i awgrymu meysydd cyllido posibl fel y gall yr Awdurdod elwa ar farn ein pobl ifanc
9. Dewis elfennau y gellir eu cyflawni'n hawdd o'r Cynllun Rheoli Traffig diweddar

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	PANEL CRAFFU - CYFRIF CARBON ERYRI
ADRODDIAD GAN	Cyfarwyddwr Cynllunio a Rheoli Tir
PWRPAS	I grynhoi'r Broses Craffu a ddilynwyd ynghylch Cyfrif Carbon Eryri ac amlygu unrhyw gamau arfaethedig dilynol i'r broses

1. Cyflwyniad

- 1.1 Ddiwedd 2020, dechreuodd yr Awdurdod ar gyfres o sesiynau Panel Craffu, i graffu ar feysydd pwnc penodol. Un o'r 'plymiau dwfn' hyn oedd asesu Cyfrif Carbon Eryri.
- 1.2 Mae'r adroddiad sydd wedi'i atodi yn Atodiad 1, yn rhoi crynodeb o'r broses a ddilynwyd. Mae dogfennau atodol manylach ar gael mewn perthynas â'r broses hon gan gynnwys taenlenni Excel sy'n crynhoi sut mae'r CDLI, Cynllun Eryri a'r Rhaglen Waith Gorfforaethol yn cyfrannu at strategaethau lleihau carbon, ynghyd â chyflwyniadau 'power point' i'r grŵp a chofnodion pob cyfarfod. Gellir darparu'r rhain ar gais.

2. Y Broses a Ddilynwyd

- 2.1 Esblygodd y materion penodol sy'n destun craffu yn sylweddol yn ystod y trafodaethau craffu. Dechreuodd gydag asesiad mwy penodol o strategaeth mawndir yr Awdurdod a sut mae hyn yn cyfrannu at leihau carbon - hyd at asesiad mwy cyfannol o strategaethau a chmau gweithredu lleihau carbon ar draws ystod o sectorau (gan gynnwys pŵer, adeiladau, trafnidiaeth, defnydd tir ac ati) . Ystyriwyd bod dull cyfannol eang yn lle mwy synhwyrol i ddechrau proses o'r fath, cyn meddwl am 'ddrilio i lawr' i feysydd penodol fel rheoli mawndir. Mae'r papur atodedig yn esbonio'r broses hon ymhellach.
- 2.2 Hoffwn hefyd ddiolch i Mr Brian Angell am Gadeirio'r Panel Craffu hwn, nad oedd yn dasg hawdd o ystyried cwmpas y gwaith a'r safbwyntiau eang ar y pwnc.

3. Casgliadau

- 3.1 Unwaith eto, mae'r papur atodedig yn tynnu sylw at y casgliadau. Y rhain yn bennaf yw:
- Mae'r Awdurdod eisoes yn gwneud llawer ar strategaethau lleihau carbon ar draws sawl sector;

- Fodd bynnag, mae'r gwaith uchod ychydig yn ddatgysylltiedig ac nid yw bob amser yn dod o dan faner gydlynol 'lleihau carbon';
- Mae sawl astudiaeth ddiweddar hefyd ar fin dechrau ar leihau carbon - gan gynnwys Net Sero erbyn 2030 (ar draws y tirweddau dynodedig) ac archwiliad o gyfrif carbon yr Awdurdod sy'n benodol i'w ystâd a'i adeiladau;
- Mae'r uchod yn cyfeirio'r Awdurdod yn gryf tuag at yr angen i gynhyrchu Strategaeth Carbon Isel Eryri, a fydd yn dod â'r holl linyddau hyn at ei gilydd mewn un ddogfen gydlynol. Gallai hyn ddechrau yn ddiweddarach yn y flwyddyn unwaith y bydd rhai o'r astudiaethau eraill sy'n gysylltiedig â charbon a gychwynwyd yn ddiweddar yn datblygu ymhellach;
- Er bod hyn yn dod â'r broses Craffu hon i ben, ystyrir y gellir defnyddio'r un Panel Craffu er mwyn cyflawnrwydd drafftiau cynnar o unrhyw Strategaeth Carbon sy'n dod i'r amlwg ddiwedd 2021 / dechrau 2022.

Argymhelliad

- (i) Nodi'r broses Craffu a ddilynwyd a chynnwys yr adroddiad sy'n tynnu sylw at y broses a ddilynwyd a'r materion a drafodwyd;**
- (ii) Cefnogi dod â'r materion a drafodwyd i mewn i un Strategaeth Carbon Isel Eryri**
- (iii) Ailgyflwyno drafft cynnar o Strategaeth Carbon Isel Eryri i'r Panel Craffu yn ddiweddarach yn 2021 / dechrau 2022.**

Cyfrif Carbon Eryri

Trosolwg o'r Broses Craffu

Mehefin 2021

1. Cyd-destun

2. Sefydlwyd y Grŵp Craffu i archwilio Cyfrif Carbon Eryri, lle cynhaliwyd 4 cyfarfod. Roedd y Grŵp yn cynnwys 3 Aelod - gan gynnwys Mr Brian Angell (Cadeirydd), Mr Owain Wyn a'r Cynghorydd John P Roberts.

3. Darparwyd cefnogaeth swyddogion gan Jonathan Cawley (Cyfarwyddwr Cynllunio a Rheoli Tir), Rhys Owen (Pennaeth Cadwraeth, Coetir ac Amaeth), Dr Rachel Harvey (Swyddog Mawndir APCE) ar gyfer y 2 gyfarfod 1af, Dr Peter Jones (Arweinydd CNC Cynghorydd Arbenigol ar Fawndiroedd) ar gyfer y 2 gyfarfod 1af, Angela Jones (Rheolwr Partneriaethau) ar gyfer y 2 gyfarfod diwethaf, a Sion Roberts (swyddog Polisi Cynllunio) ar gyfer y 2 gyfarfod diwethaf.

4. Amcanion allweddol y Grŵp Craffu fel y'u nodir yn y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yw cael:

- Gwell y ddealltwriaeth o sut mae'r mater yn effeithio ar Bwrpasau'r Parc Cenedlaethol,
- Gwell y ddealltwriaeth er mwyn llunio gwaith polisi a blaenoriaethau.
- Gwella effeithiolrwydd darpariaeth y sefydliad a'i bartneriaid.

5. Yr Angen i Graffu Carbon yn Fwy Strategol

6. Canolbwyntiodd swyddogion y Sesiwn Craffu gychwynnol ar waith parhaus y mae'r Awdurdod yn ei wneud ar adfer mawndir, yn bennaf trwy'r gwaith sy'n cael ei arwain gan Dr Rachel Harvey fel rhan o CRhC mawndiroed Cymru. Cododd hyn lawer o faterion uniongyrchol a pherthnasol gan gynnwys:

- O Mae priddoedd mawn yn cynnwys 30% o'r adnodd carbon pridd BYD-EANG er mai dim ond 3% o arwynebedd y tir sydd ynddo.
- o Mae'r DU yn dal 9-15% o fawndiroedd Ewrop, ac mae mawndir yn gorchuddio 21% o Gymru, gan storio 196 miliwn tonn o garbon
- o Mae 75% o fawndiroedd Cymru yn cael eu dosbarthu fel rhai wedi'u haddasu neu eu diraddio, gan allyrru 510kt CO₂e bob blwyddyn.
- o Mae Eryri yn dal 30% o fawn dwfn Cymru - 12% o arwynebedd y tir neu 52% o'r carbon yn yr holl briddoedd yn y parc.
- o Cynhwyswyd enghreifftiau o waith prosiect e.e. newid coedwig i gors, ail-broffilio tagiau, gwella corysdydd
- o Modelodd Strategaeth Mawndir Eryri (2015) ddyfnder mawn ar draws y parc. Mae'r ffigurau hyn yn cael eu diweddarau gan CNC ar hyn o bryd.

7. Fodd bynnag, gan fod hwn yn un pwnc arwahanol, er ei fod yn bwysig iawn, mewn perthynas â chyfrif carbon y Parc Cenedlaethol, cytunwyd bod angen edrych ymhellach na rheoli mawndir yn unig fel man cychwyn.
8. Symudodd trafodaeth y Grŵp tuag at ddull mwy cyfannol a strategol tuag at ddeall cyfrif carbon Eryri a'r ffordd orau o ymateb i hyn gyda pholisïau a chymau gweithredu penodol.
9. Cyflwynodd y Cadeirydd y cysyniad o asesu pob sector o gymdeithas a allai effeithio ar gyfrif carbon yr ardal - ac mae hyn yn cyd-fynd â chydabyddiaeth Pwyllgor Newid Hinsawdd y DU bod "cyflawni'r targed Net Zero yn ei gwneud yn ofynnol i bob sector o'r economi gyfrannu". Cyflwynwyd y sectorau hyn i swyddogion a oedd wedyn yn eu hasesu yn erbyn ffrydiau gwaith presennol yr Awdurdod ac yn y dyfodol. Y sectorau sydd wedi'u cynnwys (mae'r sectorau hyn hefyd yn cael eu hefelychu yng nghyhoeddiad Llywodraeth Cymru 'Ffyniant i Bawb - Strategaeth Carbon Isel):
 - Pŵer
 - Adeiladau
 - Trafnidiaeth
 - Diwydiant (gweithgynhyrchu ac ati)
 - Defnydd Tir a Choedwigaeth
 - Amaethyddiaeth
 - Gwastraff
10. Felly canolbwyntiodd y 2 gyfarfod Panel Craffu dilynol ar ddatblygu dealltwriaeth o gamau gweithredu'r Awdurdod (a'i bartneriaid) wrth fynd i'r afael â'r agenda garbon drwy'r sectorau uchod. Os bernir eu bod yn llwyddiannus, gallai'r rhain gael eu hymgorffori yn strategaeth ehangach yr Awdurdod ar garbon.
11. Bydd cysylltiad agos rhwng y gwaith hwn a ffrydiau gwaith eraill a gychwynwyd gan yr Awdurdod a Llywodraeth Cymru, gan gynnwys:
 - Targed Sector Cyhoeddus Net Sero Llywodraeth Cymru erbyn 2030
 - Targed net sero cenedlaethol cyffredinol Llywodraeth Cymru erbyn 2050
 - Partneriaeth tirweddau dynodedig Cymru yn cyflawni Net Sero erbyn 2030 (gwaith angen ei ddechrau, Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Sir Benfro yn arwain ar hyn)
 - Archwilio cyllideb carbon ystâd yr Awdurdod (gwaith eto i ddechrau ond comisiynwyd Canolfan Tyndall, Prifysgol Manceinion)
12. Felly, nod y Craffu yn y pen draw oedd ceisio dwyn ynghyd yr holl waith y mae'r Awdurdod yn ei wneud i fynd i'r afael â'r agenda garbon (gan gynnwys yr hyn y gellid ei wneud yn realistig), ynghyd â dealltwriaeth o'r cyd-destun polisi cenedlaethol - gyda bwriad i argymhell hyn o bosibl i fod yn rhan o Strategaeth Garbon Eryri. Dylid pwysleisio yma bod hyn yn canolbwyntio ar ardal gyfan y parc Cenedlaethol ac nid dim ond tir ac adeiladau'r Awdurdod.
13. **Asesiad o Sectorau:**
14. Mae'r tablau isod yn adlewyrchu'r drafodaeth a gynhaliwyd mewn perthynas â'r 7 sector (unwyd amaethyddiaeth a defnydd tir). Mae'r golofn ar y chwith yn rhestru'r hyn sy'n cael ei wneud neu wedi ymrwymo i'w wneud ar hyn o bryd, a'r golofn ar y dde sy'n asesu gwaith yn y dyfodol neu faterion i'w cynnwys mewn unrhyw Strategaeth Garbon yn y dyfodol.

PŴER	
Cyfraniad Cyfredol:	Beth arall ellir ei wneud? Materion ar gyfer Strategaeth Garbon yr Awdurdod
<p>Gosod pwyntiau gwefru cerbydau trydan mewn lleoliadau strategol yn y Parc Cenedlaethol (Gweler hefyd bolisi B4.2)</p> <p>Parhau i gefnogi cynlluniau ynni gwyrdd sydd wedi'u graddio a'u lleoli'n briodol ym mherchnogaeth y gymuned - yn unol â'r CDLI</p> <p>Mae polisiau CDLI yn annog graddfeydd ynni adnewyddadwy a chynaliadwy yn briodol</p> <p>Polisiau CDLI sy'n annog dylunio cynaliadwy da / cartrefi carbon isel?</p>	<p>Mesur carbon o osodiadau pŵer - pa wahaniaeth y mae pwyntiau gwefru CT a chartrefi carbon isel yn ei wneud mewn gwirionedd?</p> <p>A ddylai polisiau cynllunio fynd ymhellach o ran annog cartrefi carbon isel neu hyd yn oed sero?</p>

ADEILADAU	
Cyfraniad Cyfredol:	Beth arall ellir ei wneud? Materion ar gyfer Strategaeth Garbon yr Awdurdod
<p>Annog adeiladau cynaliadwy ym mholisiau'r CDLI</p> <p>Strategaeth gyffredinol y CDLI o ganolbwyntio adeiladau / datblygiad newydd ar aneddiadau presennol er mwyn lleihau teithiau mewn ceir. Fodd bynnag, bydd natur wledig yr ardal yn dal i olygu dibyniaeth ar gar preifat. Gall hyn fod yn arbennig o wir pan ddatblygir safleoedd fel Parth Menter Eryri (Llanbedr a Thrawsfynydd).</p> <p>Mae'r Cynllun Rheoli yn annog effeithlonrwydd ynni mewn adeiladau</p> <p>Mae'r Rhaglen Waith Gorfforaethol yn cydnabod bod cyllid wedi'i sicrhau i asesu Ardaloedd Cadwraeth, a fydd yn cynnwys elfen sy'n asesu cwmpas o'i gwneud nhw'n fwy effeithlon o ran ynni</p> <p>Prosiect Rhaglen Waith Gorfforaethol i barhau gyda phrosiectau Datgarboneiddio ym mhrif adeiladau APCE i leihau colledion gwres a gwastraff ynni</p>	<p>A all / a ddylai polisiau CDLI a Chynllun Eryri fynd ymhellach a chynnwys ymrwymiad llawer cryfach o ran adeiladau carbon isel a sero? A yw bod yn ddi-garbon yn ddyhead polisi realistig yn economaidd yn Eryri?</p> <p>Yn y tymor byrrach, a oes potensial i ganllaw dylunio wella safonau lleihau carbon mewn adeiladau newydd?</p> <p>A all Strategaeth Ofodol y CDLI a Chynllun Eryri fynd ymhellach i atal dibyniaeth ar gar preifat? A allai Astudiaeth Trafnidiaeth Martin Higgitt lywio hyn?</p> <p>Yn gysylltiedig â'r uchod, codwyd a oedd y fframwaith Asesu Cynaliadwy cyfredol sy'n ofyniad statudol ar gyfer cynhyrchu CDLI a Chynllun Eryri yn addas at y diben ac yn CAMPUS - ac a ellid ei newid i adlewyrchu blaenoriaethau cyfredol Llywodraeth Cymru yn well;</p> <p>Cyfloedd i uwchsgilio / hyfforddi adeiladwyr mewn perthynas â deunyddiau adeiladu cynaliadwy? (mae hyn yn rhannol gysylltiedig â'r prosiect arfaethedig ar Ardaloedd Cadwraeth)?</p>

	<p>A all yr Awdurdod wneud unrhyw brosiectau arddangos? Gallai hyn fod yn gysylltiedig â hyfforddiant ar uwchsgilio / adeiladu</p> <p>Gweithio gyda phartneriaid allweddol e.e. Swyddog Cadwraeth Ynni Cyngor Gwynedd</p>
--	---

TRAFNIDIAETH	
Cyfraniad Cyfredol / Ymrwymadau:	Beth arall ellir ei wneud? Materion ar gyfer Strategaeth Garbon yr Awdurdod

<p>Mae meysydd parcio newydd yng nghefn gwlad agored yn cael eu rheoli'n llym gan y polisïau presennol.</p> <p>Yn gyffredinol, rhaid i ddatblygiadau newydd ar raddfa fawr fod yn hygyrch trwy wahanol dulliau cludo;</p> <p>Strategaeth trafndiaeth gyhoeddus a pharcio yn ardaloedd Yr Wyddfa ac Ogwen i ddarparu a gweithredu argymhellion.</p> <p>Sefydlu a chytuno cylch gorchwyl ar gyfer gweithgor trafndiaeth a pharcio ar gyfer Eryri.</p> <p>Gwella gwybodaeth am opsiynau trafndiaeth gynaliadwy i ymwelwyr.</p> <p>Gosod pwyntiau gwefru cerbydau trydan mewn lleoliadau strategol yn y Parc Cenedlaethol Gweithredu mesurau trafndiaeth a theithio mwy gwyrdd i leihau allyriadau carbon.</p> <p>Annog atebion sy'n seiliedig yn y gymuned.</p> <p>Yr Awdurdod yn datblygu fflyd o gerbydau trydan</p> <p>Sicrhau fod llwybrau trafndiaeth gyhoeddus wedi'u cysylltu'n glir â llwybrau a llwybrau a hyrwyddir.</p> <p>Gwella gwybodaeth a marchnata mewn perthynas â sut mae pobl yn cyrraedd y parc ac yn teithio o gwmpas, gan sicrhau bod yr opsiynau mwyaf cynaliadwy yn cael eu hyrwyddo a'u hamlygu.</p>	<p>Datblygu ymhellach yr egwyddorion a sefydlwyd gan Martin Higgitt, ac o bosibl eu cymhwyso i rannau eraill o'r PC;</p> <p>A yw'n bosibl meintioli effeithiau carbon o ran defnydd sydd a wnelo cludiant yn y PC. Byddai hyn yn galluogi i benderfyniadau cynllunio mwy gwybodus gael eu gwneud - ar hyn o bryd mae datblygiad dibynnol ar geir yn dal i gael ei gymeradwyo</p> <p>Angen strategaeth i reoli'r defnydd o drafndiaeth o Barth Menter Eryri</p> <p>Datblygu rhwydwaith beicio sy'n gwasanaethu cymunedau lleol, addysg a chyflogaeth - ac nid twristiaeth / hamdden yn unig</p> <p>Cyfraniad yr awdurdod trwy barhau i ddatblygu fflyd o CT, ond hefyd gweithio gartref ac ati</p>
---	---

SECTOR DIWYDIANT	
Cyfraniad Cyfredol / Ymrwymadau:	Beth arall ellir ei wneud? Materion ar gyfer Strategaeth Garbon yr Awdurdod

<p>Mae Cynllun Eryri yn ceisio cefnogi a hyrwyddo hyfforddiant, cyflogaeth a chyfleoedd busnes sy'n ymwneud neu'n ategu ail bwrpas a Rhinweddau Arbennig y Parc Cenedlaethol, a'r thema iechyd a lles.</p> <p>Mae'r CDLI yn ceisio hyrwyddo cyfleoedd cyflogaeth o faint rhesymol, gan gynnwys Parth Menter, yn y PC.</p>	<p>Yn sicr mae cyfleoedd i'r Awdurdod hyrwyddo'r economi Werdd a Chylchol o fewn y PC - bydd hyn yn helpu i annog a datblygu diwydiant carbon isel.</p>
---	---

DEFNYDD TIR / AMAETHYDDIAETH	
Cyfraniad Cyfredol / Ymrwymadau:	Beth arall ellir ei wneud? Materion ar gyfer Strategaeth Garbon yr Awdurdod

<p>Mae polisiâu'r CDLI yn ceisio amddiffyn adnoddau naturiol, bioamrywiaeth, geoamrywiaeth, treftadaeth ddiwylliannol a rhinweddau arbennig y Parc Cenedlaethol. Mae coetiroedd hefyd yn cael eu gwarchod yn hyn o beth ac mae datblygiadau'n cael eu gwthio tuag at aneddiadau presennol. Fodd bynnag, nid oes targed penodol gyda'r polisi hwn o ran allyriadau carbon neu ddal / atafaelu carbon.</p> <p>Cydlynu cynhyrchu Cynllun Gweithredu Adfer Natur (CGAN) ar gyfer Eryri i gynnwys y data mwyaf diweddar a thargedau bioamrywiaeth penodol.</p> <p>Ailgyssylltu darnau tameidiog o goetir. Ehangu gorchudd coed brodorol ar dir sy'n eiddo i'r Parc Cenedlaethol. Annog y rheolaeth orau dros goetir presennol i ddiogelu cyflwr ecolegol. E.e. Coedwigoedd Glaw Celtaidd LIFE</p> <p>Parhau i ddefnyddio a gwella sincipiau carbon naturiol yn y Parc Cenedlaethol. Lleihau, a gwrthdroi, erydiad a diraddiad mawndiroedd, gan gynnwys trwy rwystro gafael yn yr ucheldiroedd ac adfer mawn amaethyddol yr iseldir.</p> <p>Archwilio gwrthbwyso carbon a chyfleoedd am gymorth ariannol ar gyfer gwrthbwyso carbon.</p> <p>Annog cynnal glaswelltir parhaol ac osgoi aflonyddwch pridd.</p> <p>Ymchwilio i ddefnydd tir a phatrymau newid er mwyn gwella'r broses o wneud penderfyniadau yn well</p> <p>Creu a mireinio cynllun nwyddau cyhoeddus</p>	<p>Adeiladu ar y prosiectau presennol hyn - bydd tynnu'r rhain at ei gilydd i mewn i strategaeth garbon gydlynol yn gwneud y llwybr at ddefnydd tir carbon isel yn llawer haws i'w ddeall.</p> <p>Rhaid datblygu rôl yr Awdurdod ymhellach fel partner gyda Llywodraeth Cymru mewn unrhyw gynllun rheoli tir yn y dyfodol, gyda phwyslais ar gynlluniau pori cynaliadwy.</p> <p>Datblygu prosiectau Cod Mawndir / Cod Carbon ymhellach, ynghyd â chamau gweithredu eraill yn Strategaeth mawndir yr Awdurdod.</p> <p>Archwilio'r potensial ar gyfer credydau carbon a chynllun masnachu</p> <p>Bydd Adferiad Natur yn amcan pwysig i Lywodraeth Cymru - a bydd angen i'r Awdurdod gynnwys hyn mewn unrhyw strategaeth garbon isel sy'n dod i'r amlwg. Mae cysylltiad agos rhwng hyn ac adroddiad SoNaR CNC.</p> <p>Mae'n rhaid i'r Awdurdod ddatblygu 2 bwnc mawr heb eu harchwilio ymhellach - y Goedwig Genedlaethol a'i thargedau plannu coetir cysylltiedig â'r cynllun cymorth newydd ar gyfer Amaethyddiaeth yng Nghymru. Felly mae angen gwaith pellach ar y rhain.</p> <p>Mae ymchwil ar blannu coed v adfywio naturiol (rhododendron a rhedyn yn cael ei ystyried yn broblemus) yn gofyn am well dealltwriaeth gyda nodweddion cadarnhaol a negyddol yn dod i'r amlwg</p> <p>Brocer Carbon: Gwaith yn mynd rhagddo gyda swyddogion LIC i lunio cais am grant a chwmni Palladium ynglŷn â chyd-ymarferiad portffolio Net Sero Parciau Cenedlaethol Cymru.</p>
--	---

RHEOLI GWASTRAFF	
Cyfraniad Cyfredol / Ymrwymiadau:	Beth arall ellir ei wneud? Materion ar gyfer Strategaeth Garbon yr Awdurdod

<p>Mae llawer o gamau mewn perthynas â rheoli gwastraff wedi eu cynnwys yng Nghynllun Eryri - er na fydd pob un o'r rhain o reidrwydd yn effeithio ar gyfrifo carbon y Parc Cenedlaethol;</p> <p>Ymchwilio i symudiad tuag at ddefnyddio deunydd pacio mwy cynaliadwy yn ein siopau adwerthu</p> <p>Ymchwiliwch i symud tuag at gael 'parthau di-blastig' yn Eryri a nodi dewisiadau amgen dichonadwy</p> <p>Archwilio'r posibilrwydd o ddatblygu'r pentref / rhanbarth ail-lenwi dŵr am ddim cyntaf yn y Parc Cenedlaethol</p> <p>Gweithio gydag ymgyrchoedd lleihau sbwriel presennol a gweithredu negeseuon ar raddfa leol</p> <p>Gweithio gyda phartneriaid perthnasol i sicrhau dull cyd-gysylltiedig ar gyfer rheoli digwyddiadau wedi'u trefnu yn gynaliadwy</p> <p>Gweithio o fewn partneriaethau cenedlaethol i rannu arfer da</p> <p>Cynnal a gweithredu Strategaeth Hamdden i reoli unrhyw wrthdaro posibl rhwng defnyddwyr yn gynaliadwy</p> <p>O ran y CDLI, bydd cyfleusterau rheoli gwastraff mwy o faint y tu allan i'r Parc Cenedlaethol yn gyffredinol.</p>	<p>Mae llawer o'r rhain yn gynlluniau cadarnhaol y dylid eu datblygu ymhellach - er bod llawer o bosibl yn gysylltiedig â strategaethau newid ymddygiad ehangach yn hytrach nag yn ymwneud yn uniongyrchol â lleihau effeithiau carbon.</p>
---	---

15. Casgliadau:

16. Mae'r uchod yn adlewyrchu'n fras y trafodaethau a gynhaliwyd yn y sesiynau Craffu. Un mater clir a ddaeth i'r amlwg o'r uchod, yw bod yr Awdurdod eisoes yn gwneud llawer o waith yn y maes hwn - er nad yw bob amser yn cael ei gydlyn o dan y pennawd 'carbon', ac felly gall ymddangos yn anghymallog.
17. Mae'r broses Craffu wedi bod yn hynod ddefnyddiol wrth dynnu pob un o'r llinynnau hyn at ei gilydd - gan gynnwys:
- gweithredoedd a pholisïau presennol yn y CDLI, Cynllun Eryri a'r Rhaglen Waith Gorfforaethol;
 - camau gweithredu posib ac yn y dyfodol sy'n adeiladu ar yr uchod
 - ymgorffori amcanion o strategaethau Llywodraeth Cymru

18. Er mwyn adeiladu ar y broses hon, ystyrir bellach ei bod yn bwysig datblygu'r cam hwn o'r ddogfen ymhellach trwy gynhyrchu "Strategaeth Carbon Eryri". Bydd amserlen y gwaith hwn yn dibynnu'n rhannol ar rai o'r ffrydiau gwaith eraill ar faterion carbon - gan gynnwys yr archwiliad carbon ar ystâd yr Awdurdod a'r gwaith Net Sero erbyn 2030 ar gyfer yr 8 tirwedd ddynodedig. Rhagwelir felly y bydd hon yn cael ei thrin fel dogfen 'fyw' a fydd yn esblygu ymhellach.
19. Bydd amserlen cynhyrchu'r ddogfen Strategaeth yn cael ei phennu'n rhannol gan waith arall sy'n gysylltiedig â charbon y mae'r Awdurdod yn ymwneud ag ef ar hyn o bryd - cyfeirir at rai o'r rhain ym mharagraff 11. Gellir darparu diweddariad i Bwyllgor P&A naill ai ar ddiwedd 2021 neu'n gynnar yn 2022. Er parhad, gallai fod yn ddefnyddiol i'r Panel Craffu ffurfio asesiad cychwynnol ac ymateb i unrhyw waith sy'n dod i'r amlwg ar hyn.
20. Felly, mae'r broses Craffu bresennol ar Gyfrif Carbon Eryri ar gau yn ffurfiol. Fodd bynnag, gellir atgyfodi hyn unwaith y bydd y Strategaeth Garbon Ddrafft yn cael ei datblygu yn ddiweddarach yn y flwyddyn (neu ddechrau 2021) - gyda'r amserlen yn dibynnu ar adroddiadau cysylltiedig eraill sy'n cael eu cynnal.

EITEM RHIF 10

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	PROFFIL RISG YR AWDURDOD
ADRODDIAD GAN	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol
PWRPAS	Rhoi gwybod am y sefyllfa ddiweddaraf parthed Proffil Risg yr Awdurdod gan ystyried effaith COVID-19.

CEFNDIR

- 1.1 Mae gan yr Awdurdod Broffil Risg ac ynddo mae'r risgiau sy'n wynebu'r Awdurdod wedi'u rhannu yn dri chategori, sef Blaenoriaethau Uchel, Blaenoriaethau Canolig a Blaenoriaethau Isel. Mae'r adroddiad hwn yn dangos sefyllfa gyfredol y Proffil Risg hwnnw a gyflwynwyd yn flaenorol i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yng nghyfarfod 24 Mawrth 2021.
- 1.2 Caiff y risgiau eu pennu'n bennaf drwy'r Penaethiaid Gwasanaeth perthnasol a'r Tîm Rheoli. Mae'r Gofrestr Risg yn cael ei hadolygu fel eitem sefydlog yng nghyfarfodydd chwarterol y Penaethiaid Gwasanaeth hefo'r Tîm Rheoli. Mae'r risgiau sydd wedi'u pennu yn y Gofrestr Risg yn cael eu neilltuo i'r swyddogion cyfrifol, a gosodir dyddiadau targed ar gyfer cymryd camau lliniaru. Nodir isod grynodedb o sefyllfa'r risgiau ynghyd â nodi os bu newid ers yr adroddiad ym Mawrth 2021 (manylder yn Atodiad 1).
- 1.3 Nodir crynodeb o'r risgiau:

Risg Uchel	Newid
Targed Cynhyrchu Incwm (Meysydd Parcio).	Dim
Agweddau o risg ariannol sy'n gysylltiedig â phrosiect LIFE - Coedwigoedd Glaw Celtaidd gan gynnwys methu â chydymffurfio â rheolau caffael neu wariant ar gostau anghymwys gan arwain at ddyfarnu'r grant, neu amrywiad yn y gyfradd gyfnewid Ewro / bunt.	Dim
Effaith yr haint Coronavirus (COVID-19) ar waith yr Awdurdod.	Dim
Risg (cyhoeddusrwydd) o ganlyniad i'r Cynllun Traffig / Polisi Goriad Gwyrdd Eryri.	Dim

Risg Canolig	Newid
Diffyg arian cyllido digonol.	Dim
Targed Cynhyrchu Incwm (Plas Tan y Bwlch).	Dim
Risg i enw da par. Rheolaeth yr Awdurdod o'r Ysgwrn.	Dim
Methu a chyflawni gofynion y ddeddf "Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol".	Dim
Risgiau i'r prosiect CTL Partneriaeth Tirwedd ar gyfer y Carneddau trwy fethu a sicrhau cyllid "heb ei gadarnhau" (un ai cyfraniadau cyfalaf neu "heb fod yn arian") yng nghyfnod oes y prosiect.	Dim
Methu cydymffurfio gyda Rheoliad Diogelu Data 2018.	Dim
Risg i enw da'r Awdurdod sy'n gysylltiedig â chyflawni'r prosiect LIFE - Coedwigoedd Glaw yn anfoddhaol.	Dim
Rheoli gwael ac aneffeithiol o brosiectau gan yr Awdurdod.	Dim
Gwynwch staff yr Awdurdod yn lleihau (oherwydd mwy o ofynion) o ganlyniad i doriadau ariannol.	Dim
Yr Ysgwrn methu cynhyrchu incwm digonol.	Dim
Targed Cynhyrchu Incwm (Canolfannau Gwybodaeth).	Dim
Cynhyrchu Incwm (Cynllunio).	Dim
Sicrhau dyfodol tymor hir i Plas Tan y Bwlch.	Dim

GOBLYGIADAU O RAN ADNODDAU



Dim yn codi o'r Adroddiad hwn.




ARGYMHELLIAD



Nodi cynnwys yr adroddiad hwn.




PAPURAU CEFNDIR



Dim



COFRESTR RISG AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI											Gorffennaf 2021	
Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Gweddill Risg			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
1	Diffyg arian cyllido craidd digonol.	Torri Gwasanaethau.	4	3	12	<p>Derbyniwyd cynnydd o 10% yng nghyllideb referniw craidd Llywodraeth Cymru ar gyfer APC erbyn 2021/22, ac mae dyraniad grant APCE yn £4,119,789. Ar ôl sawl setliad grant oedd yn doriadau gwirioneddol, yn sgil y newyddion calonogol am 2021/22 lleihawyd yr asesiad o risg uchel i canolig yn y Pwylgor 24 Mawrth.</p> <p>Mae ansicrwydd yn parhau oherwydd adolygiad gwariant cynhwysfawr Lywodraeth San Steffan yn haf 2021, ynghyd ag ymhygiadau posibl blaenoriaethau Llywodraeth newydd Cymru (er bod arwyddion cynnar o blaid rhai agweddau amgylcheddol). Er mwyn paratoi mewn ansicrwydd parhaus, mae APCE wedi cadw elfen o hyblygrwydd wrth osod cyllideb 2021/22, a hefyd yn cadw lefel darbodus o gronfeydd wrth gefn.</p> <p>Mae'r argyfwng Covid-19 a chyfnodau clo yn golygu fod APCE wedi wynebu colledion incwm sylweddol. Er bod Llywodraeth Cymru yn digolledu rhan o'r incwm a gollwyd yn 2020/21 ac yn 6 mis cyntaf 2021/22, gall yr effaith ar rai ffynonellau incwm ymestyn am flynyddoedd i'r dyfodol.</p>	3	2	6		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Prif Swyddog Cyllid
2	Targed Cynhyrchu Incwm (Plas Tan y Bwlch).	Methu â chadw o fewn cyllideb yr Awdurdod.	4	5	20	<p>Yng nghyfarfod yr Awdurdod ar y 23ain o Hydref 2020 cymerwyd y penderfyniad i weithredu Plas Tan y Bwlch fel busnes G&B yn y tymor byr i ganolog, ac i symud ymlaen i ailstrwythuro staff fel amlinellwyd yn yr adroddiad. Mae'r penderfyniad yn golygu bod y risg i'r Awdurdod wedi ei lleihau rhywfaint. Pryn bynnag, tan i'r sefyllfa pandemig Covid-19 ddod yn gliriach, mae'r risg i'r Awdurdod yn parhau, er bod yr effaith a thebygolrwydd wedi lleihau rhywfaint.</p> <p>Yn dilyn y broses o ddechrau ail-agor yr economi mae'r Plas newydd ail agor. Rydym yn gobeithio y byddem mewn sefyllfa i adrodd ar unrhyw gynnydd i'r cyfarfod nesaf o'r Bwrdd. Fel y rhan fwyaf o'r sector rydym yn dioddef o brinder staff mewn manau ac yn ei chael yn anodd recriwtio.</p>	3	4	12		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Cyf. Gwas. Corfforaethol



Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
3	Targed Cynhyrchu Incwm (Meysydd Parcio).	Methu â chadw o fewn cyllideb yr Awdurdod.	4	5	20	Yn ystod chwarter cyntaf y flwyddyn ariannol bresennol mae'n rhy gynnar i ddarogan tueddiadau gan fod risg o gyfyngiadau Covid pellach yn parhau. Gyda chynnod clo dros wyliau Pasg 2021 ynghyd ag ansicrwydd parthed trydedd don Covid-19, argymhellir peidio is raddio'r risg ar hyn o bryd.	4	5	20		A (Adolygydd P&A 24.03.21)	Pennaeth Eiddo / Cyf. Gwas. Corfforaethol
4	Risg i enw da parthed rheolaeth yr Awdurdod o'r Ysgwrn.	Camreoli yn arwain at ddiffyg hygyrdd yng ngallu'r Awdurdod i gyflawni ei ddyletswyddau.	5	3	15	Datblygwyd safle Yr Ysgwrn yn llwyddiannus ac mae'r hawliad terfynol wedi'i gyflwyno i'r Gronfa Dreftadaeth ar ddiwedd Chwefror. Oherwydd effaith y pandemig Covid-19, mae'r safle yn parhau ar gau i'r cyhoedd - ond y bwriad yw agor yng Ngorffennaf 2021. Yn sgil ceisiadau grant llwyddiannus, mae'r Ysgwrn wedi llwyddo i gynnal rhaglen o weithgareddau ymgysylltu rhithiol ac mae gwelliannau i isadeiledd drwy gymorth grant ar y gweill. Mae Bwrdd Yr Ysgwrn yn cyfarfod dwywaith y flwyddyn a chaiff adroddiad blynyddol ei gyflwyno i'r Awdurdod er mwyn galluogi Aelodau i graffu gweithgaredd a'r sefyllfa ariannol.	3	3	9		A (Adolygydd P&A 24.03.21)	Prif Weithredwr / Pen. Gwas. Treftadaeth Ddiwylliaennol
5	Risg (cyhoeddusrwydd) o ganlyniad i'r Cynllun Traffig / Polisi Goriad Gwyrdd Eryri.	Camreoli yn arwain at ddiffyg hygyrdd yn yr Awdurdod a'i bartneriaid.	4	3	12	Mae datblygu Cynllun Yr Wyddfa wedi sefydlu perthynas well rhwng yr elfennau unigol sy'n ymwneud â rheolaeth ar Yr Wyddfa, gan gynnwys y gwasanaeth Sherpa. Mae is-grŵp i Gynllun Yr Wyddfa wedi ei ffurfio i adolygu'r gwasanaeth Sherpa a materion trafnidiaeth / parcio yn yr ardal. Mae astudiaeth ar reolaeth traffig ar gyfer ardaloedd y Wyddfa ac Ogwen wedi ei gomisiynu ac wedi ei dderbyn. Mae partneriaid nawr yn ystyried argymhellion yr adroddiad gyda Llywodraeth Cymru ac yn adlewyrchu'r gwersi a ddysgwyd dros gyfnod prysur yr haf yn 2020. Mae ymgynghoriad cyhoeddus gyda'r cymunedau wedi cymryd lle yn ystod Chwefror / Mawrth 2021 ar yr adroddiad. Disgwylir niferoedd digynsail o ymwelwyr dydd y DU eto'r haf hwn wrth i'r cloi lawr leihau, a fydd yn achosi problemau i gymunedau lleol. Er y cymerir dull partneriaeth, canfyddiad y cyhoedd bydd mai'r Awdurdod sy'n llwyr gyfrifol. Nifer o fesurau lliniaru wedi eu rhoi mewn lle gyda partneriaid ar gyfer tymor 2021.	4	4	16		A (Adolygydd P&A 24.03.21)	Prif Weithredwr / Rheolwr Partneriaethau


Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
6	Methiant o ran cyflawni gofynion Deddf Lles Cenedlaethau'r Dyfodol.	Adroddiad archwilio beirniadol / cyhoeddusrwydd negyddol.	3	3	9	<p>Mae'r Awdurdod yn parhau i gydweithio â Archwilio Cymru ar gynllun peilot i ddatblygu ei effeithiolrwydd er mwyn gweithredu gofynion y Ddeddf Llesiant.</p> <p>Yn ystod 2020/21 gwnaed astudiaeth ar wytnwch yr Awdurdod. Ar gyfer 2021/22 mae Archwilio Cymru yn edrych ar ba mor effeithiol yw'r Awdurdod wrth gael dylanwad ar ddatblygu Twristiaeth Gynaliadwy.</p>	3	3	9		C (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Prif Weithredwr
7	Risgiau i brosiect Partneriaeth Tirwedd CTL ar y Carneddau trwy fethu a chyflawni'r prosiect. Gall hyn ddigwydd trwy fethu a chadw at y pwrpasau a gymeradwywyd ar gyfer y grant Cronfa Dreftadaeth Lotri Genedlaethol, oediad gyda phenodi staff i'r cynllun ac felly oediad gyda chychwyn y cynllun, oediad gyda thalu hawliadau grant, y bartneriaeth yn chwalu, methu â derbyn yr arian "heb ei sicrhau" a ddisgwyllir trwy geisiadau grant pellach a chyfraniadau "mewn nwyddau" yn ystod oes y prosiect.	Bydd y canlyniadau'n amrywio'n helaeth yn dibynnu ar raddfa'r cyllid na ellir ei sicrhau. Gallai fod rhai elfennau o'r prosiect yn methu, hyd at risgiau sylweddol i'r prosiect cyfan, sy'n amlwg yn dod â chyhoeddusrwydd andwyol a niwed i enw da.	3	4	12	<p>Bydd y Pennaeth Gwasanaeth a Rheolwr Prosiect yn parhau i weithio gyda phartneriaid i sicrhau fod cyfraniadau "mewn nwyddau" yn digwydd ac y cyflwynir ceisiadau grant effeithiol. Penodwyd staff craidd y cynllun yn y gwanwyn ac mae'r tîm yn ei le ers mis Mehefin 2020.</p> <p>Lansiwyd cyfnod gwireddu'r cynllun ym mis Hydref 2020 drwy ddigwyddiad rhithiol. Mae trefn o hysbysu Partneriaid o gynnydd yn digwydd drwy ddiweddariadau rheolaidd. Cynhelir cyfarfodydd y Grŵp Craidd yn rheolaidd a chynhaliwyd cyfarfod blynyddol y bartneriaeth lawn ym mis Hydref 2020, ac eto ym mis Mai 2021. Mae'r holl bartneriaid wedi llofnodi Memorandwm o Ddealltwriaeth (dim grym cyfreithiol) er mwyn sicrhau ymrwymiad i'r bartneriaeth. Mae'r partneriaid craidd, sydd wedi addo'r mwyaf yn nhermau cyllid a chyfraniadau mewn nwyddau, eisioes yn rhan o Gytundeb Partneriaeth (gyda grym cyfreithiol).</p> <p>Bydd y Pennaeth Gwasanaeth a Rheolwraig Prosiect yn parhau i weithio'n agos gyda chyllidwyr i sicrhau fod diwallu ar holl ofynion cyllido a phwrpasau cymeradwy. Mae Gwerthuswr wedi ei apwyntio i osod fframwaith ar gyfer gwerthuso effaith y cynllun, ac i weithio'n agos â staff a phartneriaid i 'ddysgu wrth fynd' trwy gydol oes y cynllun. Mae Gweithgorau wedi'i sefydlu er mwyn adrodd a gwerthuso cynydd yn erbyn y pwrpasau cymeradwy.</p> <p>Mae estyniad o 15 mis wedi ei gymeradwyo gan y Gronfa Dreftadaeth (o 30/09/2024 hyd at 31/12/2025) yn sgil effaith yr argyfwng Covid-19 ar amserlen y cynllun. Bydd effaith llawn Covid-19 ar y cynllun yn dod yn fwy eglur dros y flwyddyn a ddaw ac mae swyddogion yn adolygu'r sefyllfa'n barhaus.</p>	3	2	6		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Pen. Gwas. Treftadaeth Ddiwyllia- nno / Rheolwr Prosiect

Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
8	Diffyg cydymffurfio â "Rheoliad Cyffredinol Diogelu Data 2018" (GDPR).	Diffyg rheoli data a chyhoeddi data na ddylem ei gyhoeddi.	4	3	12	16/06/2021 – Ond 2 aelod wedi cwblhau'r cwrs, gyda 12 heb ddechrau o gwbl. Mae 51 aelod o staff heb gwblhau'r cwrs. Rhoddwyd adroddiad i'r tîm rheoli ar yr 21/06 yn gofyn am gefnogaeth i wahardd mynediad i e-byst ac i'r rhydwai, gan mai diwedd Chwefror oedd y terfyn amser i gwblhau hwn. Rhoddwyd cyfnod gras oherwydd Covid-19, ond mae hyn nawr wedi dod i ben.	3	2	6		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Pennaeth TG / Cyf. Gwas. Corfforaethol
9	Agweddau o risg ariannol sy'n gysylltiedig â phrosiect LIFE Coedwigoedd Glaw Celtaidd gan gynnwys methu â chydymffurfio â rheolau caffael neu wariant ar gostau anghymwys gan arwain at beidio â dyfarnu'r grant, neu amrywiad yn y gyfradd gyfnewid Ewro / bunt.	Mae angen i APCE a phartneriaid eraill hunan ariannu gwariant ar agweddau o'r prosiect hyd yn hyn.	5	3	15	Derbyniwyd ail daliad gan y Comisiwn Ewropeaidd yn Chwefror 2021. Roedd gwerth y taliad oddeutu £75k yn fwy na amcangyfrif yn y proffil gwreiddiol o ganlyniad i gyfradd cyfnewid ffafriol. Rydym yn parhau i ddisgwyl am adborth swyddogol gan y Comisiwn i'r adroddiad canol-tymor gyntaf. Hefyd, cyflwynwyd adroddiad olaf i Lywodraeth Cymru yn Ebrill 2021 ar gyfer cyfnod Hydref 2020 i Fawrth 2021. Lwyddodd y prosiect i gyrraedd y trothwy gwariant oedd ei angen er mwyn hawlio'r cyfanswm o £2m gan y Llywodraeth. Mae cyfraniad ariannol Llywodraeth Cymru nawr wedi dod i ben.	4	4	16		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Prif Weithredwr / Rheolwr Prosiect
10	Risg i enw da'r Awdurdod yn gysylltiedig â chyflawni'r prosiect LIFE Coedwigoedd Glaw Celtaidd yn anfodddhaol.	Bod yr Awdurdod yn dioddef niwed difrifol i'w enw da ymhlith y sefydliadau hynny sy'n bartneriaid a enwir yn y prosiect, partneriaid prosiect eraill gan gynnwys perchnogion tir preifat, contractwyr a sefydliadau eraill, a'r cyhoedd ehangach.	4	3	12	Mae colledion staff pellach (Swyddog Ymgysylltu, Mai 2021) yn parhau i achosi pryder, ac yn golygu nad yw'r prosiect yn gweithredu gyda chyflenwad llawn o staff dal i fod. Mae'r trosiant rheolaidd o staff yn golygu fod sawl elfen o waith bellach ar ei hol hi, ond fod gwaith o safon uchel yn parhau er yr aflonyddwch. Mae'r aflonyddwch a achosir gan drosiant staff, ochr yn ochr â'r hyn a achoswyd gan pandemig Covid-19, yn golygu y bydd y prosiect yn chwilio am o leiaf estyniad o flwyddyn ar ei ddiwedd, ond o bosibl 2 flynedd.	4	3	12		C (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Prif Weithredwr / Rheolwr Prosiect

Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
11	Rheoli gwael ac aneffeithiol o brosiectau gan yr Awdurdod.	Risg o beidio â chyflawni prosiectau ac amcanion yr Awdurdod. Risg i enw da'r Awdurdod. Cyfleoedd ariannol yn cael eu colli.	3	3	9	<p>Mae'n rhaid i swyddogion ddilyn canllawiau safonol a fabwysiadwyd ar gyfer rheoli prosiectau - gan gynnwys creu "Dogfen Ysgogi Prosiect" a chael cymeradwyaeth y tîm rheoli ar gyfer y ddogfen hon. Mae hyn yn creu sail ar gyfer rheoli ac ar gyfer cyfathrebu (mewnol ac allanol) ar brosiectau yn gyson ar draws yr Awdurdod.</p> <p>Mae'r pandemig Covid-19 a'r cyfyngiadau perthnasol angen ystyriaeth a chytundeb gyda phartneriaid a chyllidwyr prosiectau ar ail-broffilio a sut i symud ymlaen.</p> <p>Yn rhoi ystyriaeth i ddarparu fwy o gefnogaeth ganolog ar gyfer prosiectau er mwyn sicrhau bod cysondeb a chydymffurfiaeth yn cael rheoli.</p>	2	4	8		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Tîm Rheoli
12	Gwytnwch staff yr Awdurdod yn lleihau (oherwydd mwy o ofynion) o ganlyniad i doriadau ariannol.	Effaith ar gadw staff a recriwtio a hefyd perfformiad yr Awdurdod.	3	3	9	<p>Mae cyfres o fesurau i ddelio gyda gwytnwch yn cynnwys:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gwerthusiad blynyddol ar gyfer staff unigol, 2. Datblygiad cynllun llesiant staff yn y gweithle, 3. Sefydlu cronfa wrth gefn ar gyfer gwytnwch staff 4. Cyfraddau cadw staff a salwch. <p>Mesurau ychwanegol o gadw cysylltiadau gyda staff yn ystod cyfnod gweithredu dan gyfyngiadau Covid-19 yn cael eu gweithredu.</p> <p>Mae recriwtio a chadw staff mewn cyfnod ble mae cystadleuaeth am swyddogion angen ei nodi. Bydd gan yr Awdurdod allu yn ystod 2021 i benodi i rai meysydd allweddol er gwella gwytnwch.</p>	3	3	9		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Tîm Rheoli

Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
13	Effaith yr haint Coronavirus (Covid-19) ar y Parc Cenedlaethol ac ar waith yr Awdurdod.	Yr Awdurdod yn methu a gweithredu o ran cyflawni dyletswyddau dyddiol a statudol. Colledion ariannol, methu a thalu cyflenwyr, a methiant cyffredinol i gynnal systemau arferol. Yr Awdurdod yn methu: <ul style="list-style-type: none"> • ymgymryd â'i ddyletswyddau statudol; • i gyflawni yn erbyn y rhaglen waith corfforaethol; • i dalu staff a chyflenwyr; • i ennill incwm yn erbyn targedau a gytunwyd; • cefnogi llesiant cymdeithasol ac economaidd yr ardal; ac • cefnogi llesiant staff. 	4	5	20	<p>Mae angen sicrhau fod mesurau mewn lle parthed prif systemau'r Awdurdod a gallu staff allweddol i gyflawni eu dyletswyddau. Mae'r Tim Rheoli a'r Penaethiaid Gwasanaeth wrthi'n trafod mesurau penodol ar gyfer hyn.</p> <p>Trefniadau gweithio amgen wedi eu sefydlu a bydd angen adolygu fel mae canllawiau Llywodraeth ynglŷn â gweithio yng nghyfnod Covid-19 yn addasu.</p>	4	5	20		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Tim Rheoli
14	Yr Ysgwrn yn methu cynhyrchu incwm digonol i gyflawni'r gyllideb.	Yr Ysgwrn yn dibynnu ar fuddal uwch gan yr Awdurdod a/neu yn defnyddio arian wrth gefn sydd wedi'i gynilo yn dilyn blynyddoedd blaenorol llewyrchus. Yn y pendraw, bydd hyn yn golygu nad ydi'r Ysgwrn yn gynaliadwy.	4	4	16	<p>Mae'r Pennaeth Treftadaeth Ddiwylliannol wedi adolygu strwythur staffio a chostau rhedeg y safle er mwyn lleihau costau a chreu diwylliant o ganolbwyntio ar gynhyrchu incwm. Mae gwaith cychwynnol wedi'i gwblhau i'r perwyl hwn, e.e. drwy gomisiynu Cynllun Datblygu Cynulleidfa newydd a chyflwyno cais grant llwyddiannus i wella isadeiledd Yr Ysgwrn. Bydd hyn yn cynyddu'r potensial i gynhyrchu incwm a lleihau costau drwy system wresogi LPG a fydd yn weithredol dros y gaeaf a hefyd yn cynorthwyo parhad busnes drwy'r gaeaf.</p> <p>Derbyniwyd cymeradwyaeth Bwrdd Yr Ysgwrn i'r strwythur staffio arfaethedig a chafodd y strwythur hwn ei chyflwyno i'r Awdurdod yn Chwefror 2021. Ni ellir symud ymlaen i benodi pob swydd nes bod sefyllfa'r pandemig yn fwy eglur a'r amserlen ar gyfer ail agor a chynllunio'r adferiad yn glir. Yn y cyfamser, bydd y pwyslais ar ymgysylltu rhithiol a thorri costau lle mae modd gwneud hynny, er bod rhaid cydnabod bod y mwyafrif o gostau'r Ysgwrn, ar wahân i staffio a phrynu stoc yn sefydlog.</p>	4	3	12		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Pen. Gwas. Treftadaeth Ddiwylliannol

Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
15	Targed Cynhyrchu Incwm (Canolfannau Gwybodaeth).	Canolfannau Gwybodaeth yn methu a gweithredu oddi fewn i gyllideb oherwydd cyfyngiadau Covid-19. <ul style="list-style-type: none"> Cyfyngiadau Clo lleol (nid yn unig yng Nghymru ond trwy'r DU) yn golygu cwmp mewn niferoedd ymwelwyr. Mesurau lechyd a Diogelwch yn golygu bod uchafswm o ymwelwyr yn gallu bod i mewn yn y ganolfan/au ar unwaith yn golygu cwmp yn niferoedd ymwelwyr. Mesurau lechyd a diogelwch yn golygu na all Canolfan Beddgelert a Betws y Coed weithredu yn saff gydag un aelod o staff ar ddyletswydd. Angen un aelod o staff yn gweithio o ddesg ychwanegol i reoli mynediad trwy'r drws. 	4	4	16	Bydd Beddgelert yn wynebu costau staffio ychwanegol yn Ch1 a Ch2 o 2021/22 oherwydd yr angen i staffio'r drws er mwyn rheoli'r niferoedd yn y ganolfan ar unrhyw un adeg. System dechnolegol newydd wedi ei gosod yn Aberdyfi. Gweddol yw'r llwyddiant, mae yn helpu'r staff i reoli niferoedd ond credir nad yw Aberdyfi'r lleoliad gorau wrth fod niferoedd i mewn mor isel (2) a bod y drws i mewn yn gyfyng. Bydd monitro yn parhau. <ul style="list-style-type: none"> Hyd yn hyn mae'r canolfannau wedi cael dechrau gweddol ddistaw i'r tymor. Mae hyn wedi newid ym Meddgelert a Betws y Coed ers gwyliau hanner tymor gyda chynnydd mewn ymwelwyr ac mewn gwariant. Mae'r ansicrwydd gyda'r amrywiad Delta yn ardal Conwy yn golygu ei bod yn debygol i ni fod o dan gyfyngiadau am weddill y tymor ac i mewn i 2022. Mae'r ansicrwydd o ran datblygiadau clo lleol yn parhau. 	3	3	9		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Rheolwr Canolfannau Gwybodaeth
16	Cynhyrchu Incwm (Cynllunio).	Y brif risg fyddai incwm annigonol ar gyfer rhedeg y gwasanaeth cynllunio yn effeithiol. Er bod hyn yn risg, yn hanesyddol mae'r amrywiadau mewn incwm ffioedd wedi bod yn gymharol isel. Gall hyn newid yn awr gyda Covid-19 a fydd yn effeithio'n sylweddol ar ffioedd, ac felly gallu'r gwasanaeth i gyflawni ei ddyletswyddau heb orfod defnyddio cronfeydd wrth gefn.	3	3	9	Mae'r incwm Ffi Cynllunio o £140,000 sydd wedi'i gyllidebu yn rhan bwysig o gostau rhedeg rhan Rheoli Datblygu'r gwasanaeth (tua 35% o gyfanswm y costau neu 24% hefo'r tîm polisi wedi'u cynnwys). Fel rheol, gellir amsugno cwmpïadau tymor byr mewn ffioedd wedi'u cyllidebu trwy danwariant neu gronfeydd wrth gefn yr Awdurdod os oes angen. Fodd bynnag, byddai lleihau dros y tymor hirach yn fwy o broblem. Mae Covid-19 wedi cynyddu tebygolrwydd y risg hon ynghyd â'i effaith bosibl hyd y gellir rhagweld. Mae hyn wedi'i wrthbwysu'n rhannol gan gynydd o 20% mewn ffioedd cynllunio ym mis Awst 2020 gan Lywodraeth Cymru (ar ôl sawl blwyddyn heb gynydd) a fydd yn lliniaru hyn i raddau. <p>Ar hyn o bryf mae ffioedd cynllunio yn parhau i gyrraedd y targed cyllid, felly mae'r pryderon ar gychwyn y pandemig wedi'u lleddfu rywfaint. Byddwn yn parhau i fonitro'r sefyllfa.</p>	3	3	9		A (Adolygwyd P&A 24.03.21)	Cyf. Cynllunio a Rheoli Tir

Cyf	Disgrifiad Risg	Canlyniad	Risg Cynhenid			Mesurau Rheoli / Gweithredoedd	Risg Cynhenid			Cyfeiriad risg	Agosrwydd (A,C,P)	Perchennog
			Effaith	Tebyg	Canlyniad		Effaith	Tebyg	Canlyniad			
17	Sicrhau dyfodol tymor hir i Blas Tan y Bwlich.	Y Plas yn gorfod cau gyda staff yn colli eu bywoliaeth. Effaith andwyol ar yr economi lleol ac enw da'r Awdurdod yn dioddef.	3	4	12	Gweler Risg 2 uchod. Er mwyn sicrhau dyfodol y Plas rhaid yn gyntaf llwyddo gyda'r model busnes newydd. Ar hyn o bryd, newydd ail agor mae'r Plas yn dilyn cyfnod clo arall. Mae'n rhy gynnar asesu os yw'r model busnes newydd yn llwyddiant o safbwynt costau rhedeg, a'r gobaith yw y byddem gyda mwy o wybodaeth erbyn cyfarfod nesaf o'r Bwrdd. Gellir wedyn wneud penderfyniad ar sut neu os ydym am fuddsoddi yn y Plas ymhellach gyda'r arian sydd eisoes i law.	3	4	12		(Adolygyd P&A 24.03.21)	Cyf. Gwas. Corfforaethol

Graddio		Sgôr
Isel		1 – 4
Canolig		5 – 14
Uchel		15 – 25

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	RHAGLEN WAITH CORFFORAETHOL 2020/21
ADRODDIAD GAN	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol
PWRPAS	Adroddiad cynnydd olaf a'r Pedwerydd Chwarter ar gyfer 2020/21

1. CEFNDIR

- 1.1 Ynghlwm mae adroddiad ar y Rhaglen Waith Corfforaethol yn amlinellu manylion cynnydd sydd wedi ei wneud gan yr Awdurdod yn y wahanol brosiectau / gweithredoedd gwelliant a gytunwyd ar gyfer y pedwerydd chwarter o'r flwyddyn (1af Ionawr hyd at 31 Mawrth 2021).
- 1.2 Mae'r adroddiad yn dangos crynodeb o'r cynnydd sydd wedi ei wneud ar y prosiectau / mentrau sy'n berthnasol i Amcanion Gwelliant yr Awdurdod.
- 1.3 Bydd Swyddogion yn bresennol yn y cyfarfod i gyflwyno gwybodaeth bellach os bydd angen.

2. ARGYMHELLIAD

2.1 Archwilio a thrafod y Rhaglen Waith Corfforaethol ynghlwm

3. PAPURAU CEFNDIROL

- 3.1 Rhaglen Waith Corfforaethol 2020/21: Adroddiad Cynnydd Chwarter 4, terfynol, 2020/21.

AMCANION LLESIANT A GWELLIANT 2020-21 : RHAGLEN WAITH



Diweddariad Chwarter 3 : Hydref - Rhagfyr, 2020


Diweddariad Chwarter 4 : Ionawr – Mawrth, 2021


(wedi ei gynnwys oes yw'r gwaith wedi ei gyflawni/cwblhau)


1. EIN CYMUNEDAU**GWEITHIO GYDA'N CYMUNEDAU I DDATBLYGU LLES ECONOMAIDD, DIWYLLIANNOL A CHYMDEITHASOL ERYRI**

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Sicrhau bod y Cynllun Datblygu Lleol yn parhau i ddarparu tai fforddiadwy
------------------------------	---

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1-3  Ch.4	<p>Er mwyn sicrhau bod Adroddiad Monitro Blynyddol y CDLI yn darparu asesiad o berfformiad yr Awdurdod o ran tai fforddiadwy – gan gynnwys lle bo hynny'n briodol unrhyw gamau i fynd i'r afael â thargedau na chafodd eu cyrraedd</p> <p>Mae Llywodraeth Cymru wedi gohirio cyflwyno Adroddiad Monitro Blynyddol y CDLI tan Hydref 2021. Er gwaethaf hyn mae Adroddiad Monitro Blynyddol Dros Dro yn cael ei baratoi a fydd yn cael ei gyflwyno i Weithgor Aelodau yn gynnar yn 2021.</p> <p>Cyflwynwyd yr Adroddiad Monitro Blynyddol Dros Dro i'r Pwyllgor Cynllunio a Mynediad ym mis Ionawr 2021, lle nododd yr Aelodau'r Adroddiad.</p>	Trwy 2020-21+	Rheolwr Cynllunio


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Cefnogi datblygiad economaidd cynaliadwy yn ein cymunedau sy'n defnyddio'r rhinweddau a'r cyfleoedd y mae Eryri yn eu darparu
------------------------------	---


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1 - 4	<p>Cydweithio gydag asiantaethau datblygu economaidd, gan gwynnys awdurdodau lleol i weithio tuag at gydnerthedd economaidd lleol a chyfleoedd economaidd, gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Cefnogi mentrau o fewn y strategaethau twf rhanbarthol sy'n gwella cysylltedd digidol, wrth ddiogelu'r dirwedd: Yn gweithio mewn partneriaeth gyda CNC, yr YG ac Arloesi Gwynedd Wledig i sefydlu a gwella cysylltedd digidol yn ardal Ogwen drwy Bwthyn Ogwen, fel aelodau LAG Gwynedd a Conwy rydym wrthi'n bwydo i mewn i fentrau gwella ledled ardal y PC. ➤ Gweithio gyda'r adrannau datblygu economaidd o fewn cyngorau lleol i ddatblygu cyfleoedd a rennir sy'n gysylltiedig â phwrpasau'r Parc Cenedlaethol: Mae'r ddau gyngor lleol yn aelodau o Fforwm Eryri ac yn ymwybodol o'r holl gamau gweithredu yng Nghynllun Eryri, mae rhai trafodaethau y tu allan i Fforwm Eryri wedi digwydd, ond nid oes unrhyw gyfleoedd clir wedi codi eto. Mae Cynllun Llysgennad ardal gyfan wedi'i weithredu gyda busnesau lleol mewn partneriaeth â'r holl awdurdodau lleol ledled gogledd Cymru – mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy yn lansio un hwy mis Mai ac mae Cyngor Gwynedd eto i bennu dyddiad lansio. ➤ Gweithio gyda phartneriaid i arallgyfeirio'r economi gan gynnwys datblygu ymgyrch i annog busnesau sy'n gallu gweithio o bell (e.e. busnesau technoleg a TG) i sefydlu yn yr ardal: Nid yw'r gwaith wedi dechrau eto mae'n rhan o Bolisi C2.3 Cynllun Eryri. <p>Adroddiad manyleb dechnegol yn cael ei ddatblygu fel rhan o'r Strategaeth Parcio a Thrafnidiaeth ar gyfer Yr Wyddfa ac Ogwen i fwydo i'r gwaith hwn. Cyfarfodydd cwmpasu cynnar a gynhaliwyd gyda BT i ddarganfod eu diddordeb a'u cyfranogiad posibl mewn pecyn Cyfathrebu ar gyfer Ymwelwyr.</p>	Trwy 2020-21 a thu hwnt	Rheolwr Partneriaethau Swyddog Partneriaethau


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain


	<p>➤ Cefnogi cyfleoedd yn y sector twristiaeth sydd o wrth uchel, o ansawdd uchel ac yn ystyriol o amddiffyn Rhinweddau Arbennig y Parc Cenedlaethol: Mae hyn yn rhan greiddiol o'r Strategaeth Parcio a Thrafnidiaeth ar gyfer ardal Yr Wyddfa ac Ogwen, gydag ymgynghoriad cymuned ar hyn o bryd yn gweithio gyda thrigolion a busnesau i ddatblygu model Twristiaeth Gynaliadwy yn y pedair porth cymunedol, gweler hefyd gweithredoedd yn ymwneud â pholisi C2.3 Cynllun Eryri.</p> <p>➤ Sicrhau bod egwyddorion Twristiaeth Gynaliadwy wedi'u hymgorffori ar draws y Parc Cenedlaethol: Wedi bod yn greiddiol o ailagor y strategaeth yn 2020/21. Mae'r Cynllun Cyfathrebu ar gyfer y Parc Cenedlaethol wedi'i seilio ar Egwyddorion Twristiaeth Gynaliadwy, mae'r Strategaeth Parcio a Thrafnidiaeth ar gyfer ardal Yr Wyddfa ac Ogwen yn seiliedig ar fodel Twristiaeth Gynaliadwy, mae Rheolwr Partneriaethau a Swyddog Twristiaeth Gynaliadwy yn gweithio'n agos gyda Chyngor Gwynedd i ddatblygu a chadarnhau egwyddorion Twristiaeth Gynaliadwy a fydd yn berthnasol ledled y sir ac mae cydweithrediad agos â busnesau twristiaeth mawr a bach yn y rhanbarth. Gweler hefyd gamau gweithredu Canlyniad A1 a pholisiau A1.1-A1.5 ar gyfer cynnydd parhaus yn y maes hwn. Mae'r gwaith gyda'n partneriaid allweddol yn parhau.</p>		
<p></p> <p>Ch. 1+2</p> <p>Ch. 3</p> <p>Ch. 4</p>	<p>Sicrhau bod Fforwm Eryri yn cyfarfod i ddarparu diweddariadau ar gynnydd wrth weithredu'r Cynllun Rheoli'r Parc yr Awdurdod</p> <p>Parhaus - mae Fforwm Eryri yn cwrdd bob chwarter ac wedi parhau i wneud hynny trwy gydol y cyfnod clo, nawr bod Cynllun Eryri wedi'i fabwysiadu'n swyddogol, bydd y Fforwm yn dechrau blaenoriaethu prosiectau i'w cwblhau.</p> <p>Parhaus - mae Fforwm Eryri yn cwrdd bob chwarter ac wedi parhau i wneud hynny trwy gydol y cyfnod clo, rwan bod Cynllun Eryri wedi'i fabwysiadu'n swyddogol, mae'r Fforwm wedi dechrau ystyried sut y bydd yn cyflawni'r cynllun gweithredu fel Partneriaeth, ac mae wedi dechrau blaenoriaethu prosiectau i'w cwblhau.</p> <p>Parhaus - Mae cyfarfodydd cynnydd gyda phartneriaid unigol wedi dechrau. Mae cyflwyniadau partner wedi cael eu hailgyflwyno ym mhob cyfarfod i roi'r wybodaeth ddiweddaraf am y cynnydd. Mae fersiwn ar-lein ar gael o'r Cynllun Gweithredu, trwy Share Point a Basecamp i Bartneriaid ei ddiweddarau o bell. Bydd yr adroddiad blynyddol cyntaf ar gynnydd ar Gynllun Eryri yn cael ei baratoi ar gyfer cyfarfod yr Awdurdod yn hydref 2021.</p>	<p>Parhaus</p>	<p>Rheolwr Partneriaethau</p>


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain




Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+ 2 Ch. 3+4	<p>Parhau i weithredu Cynllun Gweithredu Partneriaeth Yr Wyddfa gyda phartneriaid</p> <p>Parhaus - mae pob prosiect yn cael ei symud ymlaen ac o fewn amserlenni a bennwyd.</p> <p>Mae'r holl brosiectau parhaus canlynol wedi'u cynnwys yng Nghynllun Yr Wyddfa fel pwyntiau gweithredu am 5 mlynedd gyntaf y Cynllun:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Adolygiad Parcio a Thrafnidiaeth Yr Wyddfa ac Ogwen ac amryw o brosiectau a gefnogir gan Lywodraeth Cymru trwy Drafnidiaeth Cymru: <u>Mae'r adolygiad wedi'i gwblhau a gwaith wedi dechrau i ymgynghori ymhellach gyda cymunedau a gweithredu'r argymhellion cychwynnol.</u> ➤ Archwilio datrysiadau cysylltedd o amgylch ardal Yr Wyddfa mewn partneriaeth ag Arloesi Gwynedd Wledig: <u>Mae'r gwaith yn parhau.</u> ➤ Ap Teithiau Cerdded Yr Wyddfa: <u>Wedi'i gwblhau ond bydd yn cael ei ddiweddarau'n flynyddol</u> ➤ Datblygu a gweithredu rhaglen Llysgennad Eryri: <u>Mae'r rhaglen wedi'i lansio, bydd yn esblygu fel mae'r cynllun yn datblygu.</u> ➤ Parth di-blastig Yr Wyddfa: <u>Mae'r Tim wedi'u comisiynu a'r gwaith i'w gwblhau erbyn Mehefin, 2021.</u> ➤ System datrysiadau arddangos allanol wedi ei osod yn Nant Peris gyda chyllid gan TAIS. 	Parhaus	Rheolwr Partneriaethau* Swyddog Part.Yr Wyddfa


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Cyfleu buddion dynodiad Eryri fel Parc Cenedlaethol i les ein cymunedau		
Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
<p>Ch.1+2</p>  	<p>Adolygu a gweithredu Strategaeth Ymgysylltu'r Awdurdod gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Asesu ein dull gweithredu tuag at ymgysylltu â rhanddeiliaid trwy gynnal adolygiad cyflawn o'r sianel (asesiad o'r gwahanol ddulliau a ddefnyddiwn ar gyfer cyfathrebu) o weithgareddau'r Awdurdod. CWBLHAWYD gan gynnwys yr holl arolwg staff. Cyflwynwyd y canlyniadau i'r Tîm Rheoli ym mis Tachwedd. ➤ Defnyddio'r canlyniadau i fwydo i'r Strategaeth Ymgysylltu newydd. Adlinio'r ffocws i gyfathrebu â'n rhanddeiliaid pwysicaf o ran ein negeseuon allweddol. Yn cael ei ddrafftio ar hyn o bryd. ➤ Datblygu a gweithredu grid cyfathrebu (cynllun calendr ar weithgareddau cyfathrebu ar-lein a thraddodiadol) ar gyfer 2020-21 sydd wedi'i ysbrydoli gan y Rhinweddau Arbennig fel y'i nodir yng Nghynllun Eryri ac sy'n dathlu Pen-blwydd y Parciau yn 70 oed. CWBLHAWYD ac mae'n cael ei weithredu. Bydd yn cael ei adolygu unwaith y bydd Strategaeth Cyfathrebiadau newydd yn ei lle. Bydd papur ar gynlluniau 70 mlwyddiant yn cael ei drafod gyda'r Aelodau cyn diwedd y flwyddyn. 	<p>Medi 2020</p> <p>Mawrth 2021</p> <p>Mai 2020 yna ei adolygu yn dilyn mabwysiadu'r Strategaeth Gyfathrebu</p>	<p>Pennaeth Ymgysylltu</p>
<p>Ch. 3 + 4</p> 	<p>Strategaeth Ymgysylltu: Trafodwyd strategaeth ddrafft gyda'r Grŵp Tasgau a Gorffen Cyfathrebu. Disgwylir iddo gael ei gyflwyno i'r aelodau yn y gweithgor ym mis Ebrill felly bydd fis yn hwyr. Ar hyn o bryd hefyd yn datblygu ac yn gweithredu Strategaeth Cyfathrebu ar gyfer tymor 2021 yn barod ar gyfer y pasg.</p>		




Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Datblygu ein gwaith o ddeall, hyrwyddo a rheoli ein treftadaeth ddiwylliannol ymhellach
------------------------------	---


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+ 2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Rheoli a datblygu Yr Ysgwrn fel canolfan ddiwylliannol yn barhaus fel un o'r safleoedd treftadaeth ddiwylliannol mwyaf arwyddocaol o fewn ardal y Parc Cenedlaethol i'w weithredu <u>ar ôl Cofid-19</u></p> <p>Arweiniodd pandemig Coronafeirws at gau Yr Ysgwrn trwy gydol Chwarter 1 a hanner cyntaf Chwarter 2. Ail-agorwyd y safle yn llwyddiannus ganol mis Awst 2020. Gwnaed ceisiadau cyllido llwyddiannus i gronfa Lleoedd Cynaliadwy, Tirweddau Cynaliadwy Llywodraeth Cymru ar gyfer gwella seilwaith, ac i Artfund i ariannu digwyddiad rhithwir Carolau ac i Ffederasiwn Amgueddfeydd ac Oriolau Cymru i ad-dalu cost ailagor.</p> <p>Derbyniwyd £30,000 o gyllid y Gronfa Adfer Diwylliant i gynorthwyo gyda chostau gweithredol yn 2021/22, i gynhyrchu cynllun marchnata, i adolygu Cynllun Rheoli Cadwraeth Yr Ysgwrn ac i gyflawni prosiectau treftadaeth gymunedol. Cynhaliwyd digwyddiadau ar-lein amrywiol yn ystod y chwarter hwn, gan gynnwys gweithgareddau Nadolig i deuluoedd a digwyddiadau diwylliannol. Ariannwyd y rhain yn allanol ac fe'u cynhaliwyd yn rhad ac am ddim. Mae o leiaf 35 o aelwydydd wedi ymuno â phob digwyddiad.</p> <p>Mae gwaith Grant TCLIC yn parhau mewn gwahanol rannau o'r safle - gyda boeler a thanciau LPG newydd yn gefn i'r boeler biomas presennol. Bydd gwaith hefyd yn dechrau ar welliannau i'r siop a gweini yn ddiweddarach yn y Flwyddyn. Comisiynwyd Angharad Prys i gwblhau'r gwaith marchnata ar ei liwt ei hun yn Yr Ysgwrn rhwng 2021-23 (contract 2 flynedd), a bydd yn cwblhau 36 diwrnod t.a. Disgwylir y bydd Yr Ysgwrn yn ailagor ddechrau'r Haf.</p>	Mawrth 2021	Rheolwr Safle Yr Ysgwrn
 Ch. 1-2  Ch. 3 + 4	<p>Paratoi a gweithredu strategaeth i'r Awdurdod amddiffyn, gwella a hyrwyddo dealltwriaeth o dreftadaeth ddiwylliannol Eryri</p> <p>Mae'r Cynllun Gweithredu Treftadaeth Ddiwylliannol yn cael ei ddatblygu fel is-dogfen o Gynllun Eryri. Mae partneriaid yn ymgysylltu a bydd drafft yn cael ei gyflwyno i'r Aelodau yn gynnar yn 2021.</p> <p>Mae'r Cynllun drafft yn mynd rhagddo ond mae'r amserlen wedi cael ei gohirio oherwydd effaith Covid 19 ar raglen waith y Pennaeth Treftadaeth Ddiwylliannol ac absenoldeb mamolaeth sydd ar ddod. Bydd y drafft yn cael ei gyflwyno i'r aelodau yn 2022.</p>	Mawrth 2021	Pen. Treftadaeth Ddiwylliannol


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain




Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch 4.	<p>Parhau i reoli a datblygu Prosiect Dolgellau MTT gan ddeall y bydd y prosiect yn ymofyn estyniad o ran amser oherwydd effaith Cofid-19</p> <p>Mae pob prosiect cymunedol a chodi ymwybyddiaeth sy'n cynnwys cyfranogiad cymunedol yn uniongyrchol wedi cael eu gohirio am y tro oherwydd Covid-19. Mae gwaith cefndir yn ymwneud â'r prosiect Hanesion Tŷ a phrosiect bwrdd Celf / Dehongli yn parhau. Mae'r adeilad blaenoriaeth uchel cyntaf o dan y prosiect, Y Sosban, bron wedi'i gwblhau, gyda dim ond y gwaith ail-balmantu i berimedr yr adeilad angen ei wneud. Gwerthwyd yr ail adeilad blaenoriaeth uchel, Wilkins Newsagents, yn ddiweddar, ac mae'r perchennog newydd wedi penodi Pensaer i symud ymlaen gyda'r gwaith cyn cyflwyno cais am grant. Mae'r gwaith ar Bod Arran (siop yr Hen Lyfrfa) bron wedi'i gwblhau. Yn ddiweddar, cymeradwywyd cais am grant mewn cysylltiad â'r Ddarllenfa Rydd. Rhagwelir y derbynnir ceisiadau grant yn y dyfodol yn ymwneud â Wilkins Newsagents, Adeiladau Victoria Buildings, Tafarn y Gader a 4 & 5 Rhes Eldon. Rhagwelir y bydd angen estyniad 6 mis i'r prosiect y mae'r Loteri Treftadaeth Genedlaethol wedi'i gymeradwyo mewn egwyddor.</p> <p>Gan gofio effaith y pandemig ar ddiwydiant a chymunedau, mae'r cynllun wedi parhau i wneud cynnydd da iawn. Nid yw'r elfen weithgaredd wedi parhau oherwydd cyfyngiadau cymdeithasol ond bydd cyfle i wneud iawn am amser coll unwaith y bydd cyfyngiadau'n caniatáu. Mae gwaith wedi dechrau ar Y Ddarllenfa Rydd a derbyniwyd cais ar gyfer Wilkins Newsagents, sef yr adeilad â blaenoriaeth uchaf yn y cynllun.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol wedi cymeradwyo estyniad amser ar gyfer y prosiect oherwydd effaith Covid-19 ar y prosiect. Dyddiad cwblhau'r prosiect newydd yw 31 Rhagfyr 2022. ➤ Mae gwaith adfer wedi'i gwblhau yn Y Sosban ynghyd â'r ail-balmantu i'w berimedr. Enillodd y contractwr a oedd yn adfer y manylion toi traddodiadol ar yr adeilad wobwr genedlaethol yn y categori 'defnydd gorau o deils to ar adeilad treftadaeth'. ➤ Mae'r gwaith ar Bod Arran (siop yr Hen Llyfrfa) wedi'i gwblhau. ➤ Mae gwaith mewnol i wneud y llawr cyntaf yn hygyrch i bawb ac mae gwelliannau i'r cyfleusterau toiled yn Y Ddarllenfa Rhydd yn mynd rhagddo'n dda. ➤ Dychwelwyd tendrau mewn cysylltiad ag Adeiladau Victoria. Yn aros i glywed a fydd y perchnogion yn cymryd rhan ai peidio. ➤ Yn disgwyl cwblhau gwerthiant yr hen Wilkins Newsagents. Mae problemau gyda phrofiant wedi gohirio'r pryniant. ➤ Ar hyn o bryd mae'r Pensaer penodedig ar gyfer 4 a 5 Eldon Row yn gweithio ar y lluniadau i symud ymlaen gyda chais am grant. 	Mawrth 2021 ac ymlaen	Swyddog Prosiect


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2  Ch. 3 + 4	<p>Nodi safleoedd archeolegol ar gyfer gwaith cadwraeth, mynediad a dehongli a chynllunio'r prosiectau hynny i'w gweithredu ar ôl Cofid-19</p> <p>Gwaith pellach ar y gweill i wella seilwaith yng Nghaergai pan fydd cyfyngiadau Covid-19 yn caniatáu i'r gwaith gael ei wneud yn fwy esmwyth. Mae gwaith ymgynghori a chysylltu cymunedol pellach mewn perthynas â gwaith arfaethedig yn Ynysypandy, Gorseddau a Threforys, Cwmystradllyn wedi digwydd a chafwyd ymateb cadarnhaol. Bydd angen rhoi ystyriaeth ddyledus i'r gwaith ar seilwaith a gwasanaethau lleol.</p> <p>Bydd y gwaith yng Nghaergai yn cael ei gwblhau yn 2021/22. Gohiriwyd y gwaith oherwydd effaith Covid 19.</p>	Mawrth 2021	Swyddog Treftadaeth Ddiwylliannol
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Sefydlu prosiect Ffermydd Coll Ardudwy gyda phartneriaid a chymuned Ardudwy</p> <p>Cafwyd cymeradwyaeth y Tîm Rheoli a'r Aelodau ar gyfer sefydlu'r prosiect. Ar hyn o bryd mae ceisiadau mewnol yn cael eu gwahodd ar gyfer rôl Swyddog Prosiect Treftadaeth Ddiwylliannol.</p> <p>Mae'r Swyddog Prosiect Treftadaeth Ddiwylliannol wedi bod yn ei swydd ers mis Tachwedd 2020 ac mae'r prosiect yn gwneud cynnydd da. Penodwyd ymgynghorydd allanol i arwain elfen ddata hanesyddol y cynllun ac mae ymgynghori â sefydliadau rhanddeiliaid ar y gweill. Mae elfen weithgaredd y prosiect wedi'i chyfyngu i weithgaredd ar-lein oherwydd effaith y pandemig ond mae grwpiau cymunedol wedi derbyn ymateb da hyd yn hyn.</p> <p>Mae gwaith wedi parhau ar themâu amrywiol o'r hyn a ystyrir yn dreftadaeth anghyfyrrdadwy i raddau helaeth fel rhan o'r prosiect, gan gynnwys 'mapio ffermydd', enwau lleoedd a'u etymoleg, cymunedau gwledig hanesyddol, tafodiaith leol, tirweddau gwleidyddol a llenyddol, hanes llafar, cymeriadau lleol. . Gwnaethpwyd hyn gyda sawl sefydliad partner a'r gymuned leol. Cynhaliwyd trafodaethau hefyd gyda Chronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol ynghylch datblygu'r themâu hyn.</p>	Mawrth 2021	Swyddog Prosiect

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau

 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021




 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


2. CYNLLUNIAU A PHOLISIÄU


ADOLYGU A GWEITHREDU'R CYNLLUN DATBLYGU LLEOL A CHYNLLUN RHEOLI'R PARC CENEDLAETHOL (CYNLLUN ERYRI) A SICRHAU BOD EGWYDDORION LLES DEDDF CENEDLAETHAU'R DYFODOL (CYMRU) 2015 A DEDDF YR AMGYLCHEDD (CYMRU) 2016 WEDI'U HINTEGREIDDIO'N LLAWN I WAITH YR AWDURDOD.

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Gweithio gyda phartneriaid i sicrhau'r defnydd cynaliadwy o adnoddau naturiol Eryri trwy integreiddio ein rhaglen waith â Datganiadau Ardal Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC)
------------------------------	--

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n gyfrifol
 Ch. 1 - 4	<p>Sicrhau fod Datganiad Ardal Eryri a CNC ar gyfer Gogledd Cymru yn cyd-fynd. Rheolwr Partneriaethau i gydlynu ymateb APCE i Ddatganiadau Ardal drafft a bwydo dealltwriaeth ar draws amrywiol Bartneriaethau gyda swyddogion yr Awdurdod yn cydlynu</p> <p>Gwaith wedi'i gwblhau ac yn parhau wrth i'r Datganiadau Ardal ddatblygu. Mae canlyniadau'r datganiadau ardal wedi'u hadlewyrchu yng Nghynllun Eryri (Cynllun Rheoli'r Parc Cenedlaethol) a fabwysiadwyd. Mae'r datganiadau Ardal wedi llywio neu danategu rhai o'r prosiectau Tirwedd Gynaliadwy, Lle Cynaliadwy (TCLIC) a Chynlluniau Rheoli Cynaliadwy (CRhC). Mae prosiectau a noddir gan CNC yn Eryri hefyd yn mynd i'r afael â'r rhai a nodwyd mewn Datganiadau Ardal.</p>	Mawrth 2021	Rheolwr Partneriaethau
 Ch. 1-2  Ch. 3 + 4	<p>Gweithio gyda swyddogion perthnasol i integreiddio rhaglenni gwaith a symud ymlaen i weithredu Cynlluniau Ardal</p> <p>Sefyllfa COVID wedi derbyn blaenoriaeth. Hefyd, unwaith y byddwn wedi penodi Uwch Wardeniaid gallwn symud ymlaen. Wedi penodi Uwch Wardeiniaid yn y 3ydd Chwarter. Bydd Uwch Wardeiniaid yn adolygu ac yn diweddarau cynlluniau cyfredol yn ystod y cyfweiliadau gwerthuso ac wedi'u cwblhau erbyn dechrau mis Ebrill.</p>	Mawrth 2021	Pen. Wardeinio



Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau

 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Gweithredu a monitro'r Cynllun Datblygu Lleol a Chynllun Rheoli'r Parc Cenedlaethol - Cynllun Eryri - yn barhaus
------------------------------	--


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1 - 4	Cyflwyno adroddiad monitro blynyddol i'r Awdurdod sy'n amlinellu sut mae'r Cynlluniau'n perfformiad yn erbyn y fframwaith monitor Bydd yr adroddiad cyntaf ar Gynllun Eryri yn cael ei gyflwyno ar ben-blwydd mabwysiadu'r cynllun (Medi 2021).	Parhaus	Rhe. Cynllunio Pen Ymg. Rh.Partneriaethau
 Ch. 1- 4	Sicrhau bod polisiâu'r Cynllun Datblygu Lleol yn cael eu gweithredu'n effeithiol a sicrhau dull gweithredu cyson gan swyddogion Mae'r broses yn parhau.	Parhaus	Rheolwr Cynllunio

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Datblygu, ymgynghori a chytuno ar amcanion strategol newydd ar gyfer Cynllun Corfforaethol yr Awdurdod ar gyfer y cyfnod 2021 i 2026
------------------------------	--

 Ch. 1+ 2 Ch. 3 + 4	Mabwysiadu amcanion newydd yn barod ar gyfer 2021 ymlaen gan gynnwys tystiolaeth o ymarferion ymgynghori a datblygu polisi manwl a gwblhawyd ar gyfer y Cynllun Rheoli Parciau Cenedlaethol statudol newydd (Cynllun Eryri) 2020-2025. Cymeradwyodd yr aelodau amcanion drafft ar gyfer cynnal ymgynghoriad anffurfiol. Mae ymgynghori anffurfiol wedi'i ddatblygu gyda rhanddeiliaid a phartneriaid allweddol Cynhaliwyd ymgynghoriad ffurfiol â rhanddeiliaid a phartneriaid yn ystod mis Rhagfyr 2020 / Ionawr 2021. Adolygwyd adborth ac ymatebion i'r ymgynghoriad ffurfiol, datblygwyd amcanion drafft ymhellach a chwblhawyd ymarfer i groesgyfeirio yn erbyn y camau yng Nghynllun Eryri. Cyflwynwyd adroddiad i Weithgor yr aelodau ym mis Mawrth a rhoddwyd cymeradwyaeth i swyddogion symud ymlaen â'r gwaith er mwyn i aelodau gymeradwyo amcanion newydd yn derfynol. CWBLHAWYD	Mawrth 2021	PW
---	--	-------------	----


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Datblygu a mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol (CCA) perthnasol
------------------------------	--

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 Ch. 3 + 4	<p style="color: red;">Asesu'r meysydd sydd angen CCA ac wedi hynny blaenoriaethu a chynhyrchu rhaglen ar gyfer eu cynhyrchu, ymgynghori a'u mabwysiadu</p> <p>Mae'r rhaglen hon yn barhaus ac mae gwaith ar y gweill gyda'r CCA ar Gynllunio a'r Iaith Gymraeg, Rhwymedigaethau Cynllunio a Thelathrebu. Mae gwaith cychwynnol yn digwydd ar CCAu ar yr Amgylchedd Hanesyddol a Hysbysebion.</p> <p>Mae cynnydd yn parhau i gael ei wneud gyda chynhyrchu CCA. Mae'r CCA ar Rwymedigaethau Cynllunio bellach wedi'i fabwysiadu'n ffurfiol. Mae'r CCA ar Gynllunio a'r Gymraeg wedi mynd allan i ymgynghoriad cyhoeddus, gyda'r CCA mewn Telathrebu a Mastiau i fod i fynd allan i ymgynghori ar unwaith. Mae'r gwaith yn parhau i symud ymlaen gyda'r CCA Amgylchedd Hanesyddol a Hysbysebion.</p>	Parhaus	Rheolwr Cynllunio

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau

 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021



 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


3. IECHYD A LLES


CYDNABYDDIR PARC CENEDLAETHOL ERYRI FEL ARDAL, SY'N CYFRANNU AT LES CORFFOROL A MEDDYLIOL Y GENEDL

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Hyrwyddo manteision iechyd Eryri
------------------------------	----------------------------------







Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Trwy gyfrwng y strategaeth gyfathrebu, amlygu buddion iechyd a lles yr amgylchedd naturiol a datblygu negeseuon allweddol sy'n gysylltiedig ag Eryri o gwmpas y rhain, yn benodol trwy gynhyrchu tudalen we gyda gwybodaeth allweddol</p> <p>Mae'r Rheolwr Cynnwys a Brand wedi bod yn adolygu ac yn gwella cynnwys ar y wefan bresennol. Mae deunyddiau a chynnwys ychwanegol hefyd yn cael eu datblygu ar gyfer tymor 2021.</p> <p>Mae cynnwys ychwanegol yn cael eu datblygu fel rhan o waith ar y safle we Newydd fydd yn cael ei lansio mis Medi</p>	Tachwedd 2020	* Pen. Ymgysylltu Pen. Gwas. Wardeinio
 Ch. 1+2 Ch. 3 + 4	<p>Dosbarthu negeseuon allweddol i'r cyhoedd trwy'r cyfryngau digidol, cylchgrawn "Eryri" a chylchlythyr y Parc Cenedlaethol</p> <p>Mae cylchlythyr digidol wedi bod yn boblogaidd iawn ac mae cynydd esbonyddol ar y niferoedd sy'n ei ddarllen. Bydd cylchgrawn Eryri yn cael ei gynhyrchu'n ddigidol flwyddyn nesaf (am unwaith) er mwyn lliniaru risgiau Cofid – copiau papur ayyb. Hefyd yr ydym yn edrych i wella ffocws ar yr elfen gymunedol.</p> <p>Cylchlythyr digidol bellach wedi'i anfon at restr bostio o tua 4000 o dderbynwyr.</p>	Parhaus	Pen. Ymgysylltu


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2  Ch. 3  Ch. 4	<p>Treialu datblygu cynnwys ar-lein gan hyrwyddo llwybrau a llwybr ffyrdd a chyfleoedd i wella iechyd a lles yn y Parc Cenedlaethol. Mae'r gwaith yn amlwg iawn yn y briff ar gyfer paratoi'r wefan newydd a rôl y Rheolwr Brand a Chynnwys. Yn ddarostyngedig bod cyfyngiadau Cofid-19 yn cael eu cymhwyso yn ystod y cyfnod hwn</p> <p>Parhaus. Mae'r wefan yn mynd i dendr ac fe fydd yn bryd dyfarnu'r tendr ym mis Ionawr. Negeseuon rheolaidd yn cael eu rhannu trwy'r cyfryngau cymdeithasol yn ymwneud ag Iechyd a Lles. Mae Gwirfoddolwr a Swyddog Llesiant hefyd yn blogio.</p> <p>Dyfarnwyd y tendr ac mae bellach yn y cyfnod datblygu gyda'r cwmni penodedig. Rheolwr Brand a Chynnwys yn y broses o drefnu'r Grŵp Tasg a Gorffen Gwefan nesaf hefyd.</p> <p>Bydd y safle we newydd yn cael ei lansio mis Medi</p>	Mai 2021 (Wedi cael ei oedi oherwydd goblygiadau Cofid-19)	Pennaeth Ymgysylltu * Rheolwr Brand a Chynnwys Pen. Gwas. Wardeinio
 Ch. 1+2  Ch. 3  Ch. 4	<p>Adolygu'r strategaeth hamdden i sicrhau bod preswylwyr ac ymwelwyr yn gallu cyrchu amrywiaeth o lwybrau sydd â'r nod o wella iechyd corfforol a meddyliol. Sicrhau ei fod yn cefnogi'r amcanion strategol a amlinellir yng NgRhP - Cynllun Eryri</p> <p>Disgwylir i drafft cyntaf yr adolygiad gael ei gyflwyno i'r tîm rheoli ym mis Tachwedd / Rhagfyr.</p> <p>Y drafft cyntaf yn cael ei gwblhau i sicrhau aliniad â Chynllun Eryri</p> <p>Mae oediad wedi bod wrth gyflwyno'r drafft cyntaf i'r Tim Rheoli, bydd yyn cael ei gyflwyno <u>mis Mehefin 2021</u></p>	Mawrth 2021	Pennaeth Ymgysylltu * Rheolwr Mynediad a Lles







Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Gweithio gyda phartneriaid allweddol i ddarparu cyfleoedd (gan gynnwys gwirfoddoli) sy'n cyfrannu at iechyd a lles
------------------------------	---




Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2  Ch. 3  Ch. 4	<p>Adolygu ac adnewyddu'r Strategaeth Wirfoddoli gyda ffocws o'r newydd ar Les</p> <p>Bydd drafft cyntaf y strategaeth newydd yn cael ei gyflwyno i'r tîm rheoli ym mis Tachwedd.</p> <p>Mae'r Tîm Rheoli wedi cael mewnbwn ac wedi rhoi adborth ar y strategaeth. Disgwylir i'r strategaeth gael ei chyflwyno i'r Gweithgor aelodau ym mis Mawrth / dechrau mis Ebrill.</p> <p>Mae'r Strategaeth wedi ei thrafod gan Gweithgor Aelodau a bydd yn cael ei chyflwyno i'r Awdurdod i'w mabwysiadu mis Mehefin.</p>	Gorff. 2020 (wedi cael ei oedi oherwydd goblygiadau Cofid-19)	Pen. Ymgysylltu* Swyddog Gwirfoddoli a Lles
 Ch. 1+2  Ch. 3 + 4 	<p>Mabwysiadu meini prawf i fesur buddion iechyd a lles gwirfoddoli y mae'r Awdurdod yn eu darparu. Datblygu Porth Gwirfoddolwyr fel pwynt canolog ar gyfer cofnodi a mesur cynnydd, cydlynu gweithgaredd gwirfoddolwyr ar draws yr awdurdod, a hyrwyddo cyfleoedd i ni'n hunain a'n partneriaid, mewn cydweithrediad â Pharciau Cenedlaethol eraill Cymru.</p> <p>Gweithgareddau parhaus a bellach mae hwn wedi'i hen sefydlu gyda'r swyddog newydd. Bydd meini prawf yn cael eu cyflwyno fel rhan o'r strategaeth Gwirfoddoli newydd - a drafodir gyda'r tîm rheoli ym mis Tachwedd.</p> <p>Disgwylir i'r strategaeth gael ei chyflwyno i'r Gweithgor aelodau ym mis Mawrth/Ebrill cyn ei chyflwyno i'r Awdurdod i'w mabwysiadu.</p>	Ebrill 2021 (Wedi cael ei oedi oherwydd goblygiadau Cofid-19)	Pennaeth Ymgysylltu* Swyddog Gwirfoddoli a Lles


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1 - 4	<p>Darparu a hyrwyddo cyfleoedd i wirfoddoli yn Yr Ysgwrn trwy'r cyfryngau cymdeithasol (yn ddarostyngedig i gyfyngiadau Cofid-19)</p> <p>Parhaodd y safle i fod ar gau trwy gydol Chwarter 1 a hanner cyntaf Chwarter 2 a drwy tymor y gaeaf. Mae swyddogion wedi cadw cysylltiad rheolaidd â gwirfoddolwyr ac mae gwahoddiad wedi'i estyn i'r holl wirfoddolwyr ddychwelyd i'r Ysgwrn pan fyddant yn teimlo'n ddiogel ac yn hyderus i wneud hynny. Gobeithiwn weld gwirfoddolwyr yn dychwelyd yn 2021 a byddwn yn ceisio recriwtio gwirfoddolwyr newydd ar gyfer y tymor newydd.</p>	Mawrth 2021	Rheolwr Safle yr Ysgwrn
 Ch. 1 - 4	<p>Parhau i chwarae rhan weithredol yn "Cael Gogledd Cymru i Symud" a datblygu cysylltiadau pellach er mwyn ennyn diddordeb pobl leol, gan gynnwys "Gweithwyr Cyswllt" a chysylltiadau uniongyrchol â gwasanaethau iechyd ac elusennau</p> <p>Parhaus ac yn gweithio'n dda. Mae cysylltiadau a phartneriaethau pellach yn cael eu datblygu. Mae'r swyddog lechyd a Lles yn parhau i fynychu cyfarfodydd rheolaidd a diweddarau'r Gwasanaeth Wardeiniaid.</p>	Parhaus	Pen. Gwas. Wardeinio * Pen. Ymg. Swyddog Gwirfoddoli a Lles
 Ch. 1- 4	<p>Paratoi Manifesto leuenctid drafft i'w drafod a chael ei gymeradwyo gan yr Aelodau</p> <p>Dim cynnydd i adrodd arno. Gohirio recriwtio Swyddog leuenctid. Bydd y recriwtio yn dechrau o fis Ebrill ymlaen.</p>	Mawrth 2021	Pen Gwas. Wardeinio * Pen. Ymg.



Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Gweithio gyda phartneriaid allweddol i reoli'r ardal mewn perthynas ag unrhyw reoliadau sy'n berthnasol i'r Awdurdod wrth ddelio â phandemig Cofid-19
------------------------------	--

 Ch. 1+2	<p>Parhau i weithio gyda chynrychiolwyr o Dirweddau Dynodedig ar hyd a lled Cymru, Croeso Cymru a Llywodraeth Cymru i rannu arfer da a datblygu polisi ynghylch egwyddorion Twristiaeth Gynaliadwy</p> <p>Mae Parciau Cenedlaethol Cymru wedi ystyried hyn ac fe'i codwyd gyda'r Dirprwy Weinidog a Swyddogion Llywodraeth Cymru. Bydd y Grŵp Tasg a Gorffen Adferiad Gwyrdd dan Gadeiryddiaeth Cadeirydd CNC yn adrodd yn fuan ac yn gwneud argymhellion ar faterion o'r fath.</p>	Mawrth 2021	PW Pen. Ymg.
Ch. 3 + 4	<p>Bydd seminar ar y cyd yn cynnwys Cyngor Gwynedd ac aelodau'r Awdurdod hwn yn cael ei gynnal yn y pedwerydd chwarter i ystyried polisi Cyngor Gwynedd ar dwristiaeth. Bydd Croeso Cymru hefyd yn ystyried egwyddorion twristiaeth gynaliadwy ar lefel Cymru. Mae swyddogion yn edrych ar fetrigau, a allai gefnogi canlyniadau sector twristiaeth gynaliadwy yn hytrach na'r model STEAM cyfredol ar gyfer twristiaeth.</p>		
 Ch. 1 - 4	<p>Parhau i weithio gyda grŵp celloedd Cyfathrebu Gogledd Cymru i gytuno a lledaenu negeseuon allweddol</p> <p>Parhaus ac yn profi i fod yn fuddiol iawn. Mae'r Pennaeth Ymgysylltu yn cwrdd yn wythnosol â 'North Wales Comms Cell', cynhelir trafodaethau a gweithredir negeseuon a rennir.</p>	Parhaus – fel bo'r angen	Pen. Ymg.

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau

 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


4. POBL, LLEOEDD A PHARTNERIAID


DROS Y PUM MLYNEDD NESAF RYDYM YN ANELU AT HYRWYDDO'R CYFLEOEDD I WEITHIO GYDA PHOBL, GWIRFODDOLWYR A PHARTNERIAID MEWN Ffordd GYDWEITHREDOL. BYDD HYN YN EIN GALLUOGI I BARHAU I GYFRANNU AT WERTHFAWROGI A RHEOLI'R HYN SY'N GWNEUD ERYRI YN WERTHFAWR AC YN ARBENNIG

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Buddsoddi mewn gwirfoddolwyr i ychwanegu gwerth at gyflawni gweledigaeth yr Awdurdod
------------------------------	--


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
	Parhau i fonitro er mwyn asesu sut mae cyfleoedd gwirfoddoli yn cyfrannu at ein gweledigaeth a'n pwrpasau statudol	Parhaus	Pen. Ymgysylltu
Ch. 1+2	Gwaith gwirfoddoli yn datblygu'n dda. Bydd mesurau newydd yn cael eu datblygu fel rhan o'r strategaeth gwirfoddolwyr.		
Ch. 3	Gweithio mewn partneriaeth â Chymdeithas Eryri a Phartneriaeth Awyr Agored i lansio Croeso Gwirfoddolwyr ar gyfer tymor 2021.		
Ch. 4	Cynllun Gwirfoddoli Caru Eryri wedi ei lansio ar gyfer tymor 2021, mae dros 100 o wirfoddolwyr wedi arwyddo i'r cynllun		

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau



 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
	Ymgysylltu â gwirfoddolwyr yn rheolaeth Yr Ysgwrn mewn ffordd ystyrion trwy ymgynghori'n rheolaidd trwy e-bost, galwadau ffôn a phan fydd cyfyngiadau Cofid-19 yn cael eu llacio, trwy gyfrwng cyfarfodydd tîm	Mawrth 2021	Rheolwr Safle Yr Ysgwrn
Ch. 1+2	Cadwyd cyswllt rheolaidd â gwirfoddolwyr trwy gydol Chwarteri 1 a 2 a bydd cyfarfodydd tîm yn cael eu hailsefydlu cyn gynted ag y bydd y cyfyngiadau'n caniatáu.		
Ch. 3	Cynhaliwyd digwyddiad Nadolig i wirfoddolwyr tra bo cyfyngiadau yn caniatáu, a mynychwyd hwn gan 18 o wirfoddolwyr ac aelodau o staff tymhorol. Mae boreau coffi gwirfoddol misol wedi'u cynllunio ar gyfer 2021 a rhoddir diweddariadau e-bost rheolaidd i wirfoddolwyr.		
Ch. 4	Mae'r Ysgwrn yn parhau i fod wedi cau oherwydd Covid, yn golygu y bydd cyfleoedd newydd i ymgysylltu â gwirfoddolwyr yn gyfyngedig am y tro. Ar ôl sicrhau dyddiad agor, gellir ailddatblygu cynlluniau gyda'r bwriad o greu cyfleoedd newydd i'r gwirfoddolwyr.		

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Asesu effeithiolrwydd fframwaith yr Awdurdod ar gyfer gwirfoddoli
------------------------------	--

Diweddariad Chwarter a Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 	Adroddiad blynyddol yn monitro gweithrediad y fframwaith ar gyfer gwirfoddoli i'r Aelodau	Mawrth 2021	Pen. Ymgysylltu
Ch. 1-3	I'w symud ymlaen ar ôl i'r strategaeth wirfoddoli gael ei mabwysiadu.		
Ch. 4	Fel yr uchod – bydd y strategaeth terfynol yn cael ei chfyllwyo i'r Awdurdod <u>ei mabwysiadu ym mis Mehefin</u>		




Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Cefnogi datblygiad “Cynlluniau Lle” yn Eryri
------------------------------	--

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1- 3  Ch. 4	<p>Cynllun Partneriaeth Yr Wyddfa yw'r Cynllun Lle a fabwysiadwyd gyntaf yn Eryri. Asesu a fyddai dull gweithredu tebyg o fudd i ardaloedd eraill yn y Parc Mae Llyn Tegid wedi cael ei adnabod fel ardal bosib. Nid oes yna unrhyw ddatblygiad oherwydd sefyllfa COFID.</p> <p>Penodwyd Uwch Warden y De a bydd yn arwain ar y gwaith o fis Ebrill ymlaen.</p>	Mawrth 2021	Pen. Gwas. Wardeinio
 Ch. 1 - 4	<p>Sicrhau bod y dangosyddion o fewn Cynllun Partneriaeth Yr Wyddfa yn cael eu monitro a'u hadrodd i'r Awdurdod yn flynyddol a bod y prosiectau canlynol yn cael eu blaenoriaethu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Adolygiad o barcio a chludiant yn ardaloedd Yr Wyddfa ac Ogwen: Symud i'r cam gweithredu. Mae'r adolygiad wedi ei weithredu gyda chefnogaeth Llywodraeth Cymru drwy Trafnidiaeth Cymru ➤ Cynhyrchu Cynllun Cyfathrebu ar gyfer Partneriaeth Yr Wyddfa: Wedi'i GWBLHAU, yn y cam gweithredu ➤ Sefydlu cynllun llysgennad ar gyfer busnesau lleol: Ch.1+2 Yn y cyfnod datblygu ar gyfer ei ymestyn i'r Parc Cenedlaethol cyfan Ch. 3+4: Mae'r cynllun Llysgennad wedi ei lansio'n llwyddianus iawn gyda dros 500 o lysgenhadon wedi arwyddo i'r cynllun. ➤ Cynhyrchu Ap ar gyfer Yr Wyddfa (i'w dreialu ar gyfer ei ehangu i'r Parc Cenedlaethol cyfan) Wedi'i GWBLHAU ac yn y cyfnod monitor, rhannwyd arfer da ag ardal Ogwen 	Adroddiad Blynyddol Mawrth 2021 Ail broffilwyd i Haf 2021 Mawrth 2021	Rheolwr Partneriaethau * Swyddog Part. Yr Wyddfa

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau




 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


	<p>➤ Bydd ail-broffilio cwblhau prosiect arhosfan bysiau Tais Nant Peris. (Wedi cael ei oedi oherwydd goblygiadau Cofid-19) : Ch.1: Yn y cyfnod gweithredu ac i fod i gael ei gwblhau erbyn Mawrth 2021 Ch.2: Prosiect wedi ei ail-broffilio ar gyfer gorffen erbyn ddiwedd Mehefin 2021. Ch. 3 – 4 Bydd Tais Nant Peris wedi ei gwblhau erbyn Mehefin 2021.</p> <p>➤ Mae Dangosyddion Perfformiad y Cynllun wedi'u diwygio ac wedi eu cyflwyno yn ystod Pwyllgor P&A Mawrth.</p>		
--	---	--	--

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Gwella ymwybyddiaeth a defnydd o'r iaith Gymraeg
-------------------------------------	---




Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 	<p>Asesu'r cynlluniau lles mabwysiedig sy'n berthnasol i ardal yr Awdurdod i nodi camau priodol i'w cymryd gan yr Awdurdod mewn Partneriaeth ag eraill i wella ymwybyddiaeth a'r defnydd a wneir o'r iaith Gymraeg</p> <p>Mae gan BGC Gwynedd / Môn ffrwd gwaith ar hyn, ond nid yw'r grŵp sy'n gyfrifol am ddatblygu wedi cyfarfod yn 2020 ac nid oes swyddog / sefydliad arweiniol. Bydd hyn yn cael ei ystyried gan y bwrdd llawn ym mis Rhagfyr. Bydd cyfarfod o Weithgor Aelodau APCE yn cael ei gynnal yn y trydydd chwarter i drafod.</p>	Mawrth 2021	PW
Ch. 3 	Mae Gwynedd / Môn wedi penodi swyddog arweiniol ar gyfer y Gymraeg, a fydd yn canolbwyntio'n bennaf ar ddefnyddio'r iaith Gymraeg yng ngweithle aelodau'r BGC. Mae'r aelodau wedi cytuno i sefydlu grŵp tasg a gorffen ar gyfer craffu ar hynny.		
Ch. 4	Partneriaid BGC i drafod sut i alluogi ac adnoddau ar gyfer defnyddio a normaleiddio'r iaith Gymraeg yn y gweithle bob dydd.		


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain




Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2	<p>Parhau i flaenoriaethu'r defnydd o'r Gymraeg fel iaith weithredol yr Awdurdod a bod yr holl staff sy'n debygol o ymdrin â'r cyhoedd yn gallu ymateb i ymholiadau yn Gymraeg a Saesneg Cynhyrchu Adroddiad Blynyddol.</p> <p>Mae'n ofynnol i'r adroddiad blynyddol ar berfformiad yr awdurdod mewn perthynas â'r safonau gael ei gymeradwyo a'i gyhoeddi erbyn 30 Mehefin bob blwyddyn. Oherwydd yr aflonyddwch i amserlen y pwyllgor a achoswyd o ganlyniad i gyfnod clo Covid-19, nid oedd yn bosibl cyflwyno'r adroddiad tan y 15fed o Orffennaf 2020 eleni. Cymeradwydd y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau'r adroddiad ar y dyddiad hwn yn briodol, gan alluogi iddo gael ei gyhoeddi yn syth wedi hynny.</p> <p style="text-align: right;">WEDI'U GWBLHAU</p>	Parhaus	Cyfarwyddwr Gwas. Corfforaethol
 Ch. 1- 2  Ch. 3 - 4	<p>Gweithio gyda cholegau lleol a'r brifysgol i sicrhau cyfranogiad gweithredol gydag unrhyw gynnwys a gwefannau gwybodaeth ar-lein ynghylch lleoliadau gwaith, gwirfoddoli a chyfleoedd gyrfa, a fyddai'n cynnwys gwaith ar hyrwyddo pwysigrwydd sgiliau iaith Cymraeg wrth gael gwaith gyda'r Awdurdod. Cymryd rhan mewn unrhyw yrfaedd a ffeiriau swyddi, digwyddiadau, trafodaethau a sgysiau gwe ar-lein / anghysbell, os cânt eu sefydlu fel dewis arall yn lle'r cyfleoedd wyneb yn wyneb traddodiadol.</p> <p>Oherwydd Covid-19 ni wnaed unrhyw gynnydd gyda'r weithred hon. Ar hyn o bryd mae Colegau a Phrifysgolion yn blaenoriaethu amgylcheddau ystafell ddosbarth ac addysgu diogel i'w myfyrwyr, ac nid ydynt mewn sefyllfa i hyrwyddo'r gwaith hwn. Ni chynhaliwyd Ffeiriau'r Glas eleni ac ni chynigiwyd unrhyw gyfleoedd ar-lein amgen i'r Awdurdod gymryd rhan ynddynt. Fodd bynnag, mae'r Awdurdod o dan gynnig Ymbarél gan 14 o Barciau Cenedlaethol y DU, yn cynnig darparu pum cyfle i bobl ifanc o dan y Fenter "Kick start."</p> <p>Dim cynnydd pellach wedi ei wneud gyda'r gwaith hyn. Er, mae cynlluniau i gynnal Ffair Swyddi Cymraeg flynnyddol Prifysgol Bangor yn rhithiol yn ystod Mawrth/Ebrill 2021.</p>	Blwyddyn Academaidd 2020/21	Pennaeth Gwas. Gweinyddol a Gofal Cwsmer


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1- 3 Ch. 4	<p>Sicrhau bod yr holl ddeunydd cyfathrebu ar gael yn ddwyieithog</p> <p>Parhaus a glynir wrtho.</p>	Parhaus	Pen. Ymg.
 Ch. 1- 2 Ch. 3 + 4	<p>Darparu cyfleoedd i ddysgwyr Cymraeg i gymryd rhan mewn gweithgareddau, yn cynnwys gwirfoddoli yn Yr Ysgwrn</p> <p>Nid yw pandemig Coronafirws wedi caniatáu ar gyfer darparu gweithgareddau ond mae adnoddau digidol newydd a ryddhawyd yn ystod y cyfnod clo, fel straeon digidol a ffilmiau byr, yn addas ar gyfer dysgwyr Cymraeg ac wedi bod yn fodd i ennyn diddordeb cynulleidfaoedd newydd yn ystod y cyfnod heriol hwn.</p> <p>Ymwelodd 'Iaith ar Daith' â'r Ysgwrn i ffilmio ym mis Rhagfyr a'r gobaith yw y bydd y rhaglen yn offeryn marchnata rhagorol i apelio at ddysgwyr Cymru pan fydd yn cael ei ddarlledu yng ngwanwyn 2021.</p>	Mawrth 2021	Pen. Treftadaeth Ddiwylliannol
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Hyrwyddo Yr Ysgwrn fel canolfan ddiwylliannol ac fel canolfan i wella ymwybyddiaeth o'r iaith a'r diwylliant Cymraeg</p> <p>Mae cynnwys digidol a ddatblygwyd yn ystod y cyfnod clo wedi darparu cyfryngau i hyrwyddo ymwybyddiaeth o'r iaith a'r diwylliant Cymraeg tra bo'r wefan yn parhau i fod ar gau. Roedd y cynnwys yn cynnwys ffilmiau byr newydd ar arteffactau yn y casgliad a straeon o'r archif.</p> <p>Mae ffilmio Iaith ar Daith yn Yr Ysgwrn a llu o ddigwyddiadau ar-lein wedi cael eu cynnal yn ystod y chwarter hwn yn meithrin ymwybyddiaeth o arwyddocâd iaith a diwylliant Cymraeg yn Yr Ysgwrn.</p> <p>Comisiynwyd Angharad Prys i gwblhau'r gwaith marchnata ar ei liwt ei hun yn Yr Ysgwrn rhwng 2021-23 (contract 2 flynedd), a bydd yn cwblhau 36 diwrnod y.f. Disgwylir y bydd Yr Ysgwrn yn ailagor ddechrau'r Haf, lle y gobeithir y bydd rhaglen o weithgareddau amrywiol yn cael ei datblygu.</p>	Parhaus Mawrth 2021	Pen. Tref. Ddiwylliannol



Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Gweithio gyda'n partneriaid lleol, cenedlaethol a rhanbarthol i fynd i'r afael â'r heriau a rheoli'r ardal unwaith y bydd y rheoliadau sy'n rheoli symud ar ôl Cofid-19 yn cael eu llacio
------------------------------	--

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1- 4	<p>Parhau i weithio gyda'r sector Twristiaeth trwy Fforwm Twristiaeth Gogledd Cymru</p> <p>Parhaus - mynychir cyfarfodydd bob chwarter (yn wythnosol yn ystod cyfnod clo Covid).</p>	Parhaus	Pen. Ymgysylltu
 Ch. 1-2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Cynnal ymarfer costrestr risg yn croesgyfeirio â Pholisi A3.3, gan sicrhau y rhagwelir mesurau parodrwydd a lliniaru <i>(Polisi A3.3 Archwilio ymarferoldeb dull gweithredu Mynegai Bregusrwydd Hinsawdd (MBH) tuag at asedau treftadaeth naturiol a diwylliannol y Parc Cenedlaethol.)</i></p> <p>Gyda mewnbwn gan bartneriaid allweddol, ystyried yr hyn a ddysgwyd o pandemig Cofid-19</p> <p>Mae dichonoldeb y Mynegai Gwerthoedd Craidd yn cael ei sefydlu ar hyn o bryd mewn Partneriaeth â CNC. Mae dysgiadau allweddol o'r pandemig yn cael eu rhannu gyda Chyngor Gwynedd, Cyngor Conwy, Croeso Cymru, Parciau Cenedlaethol a Thirweddau Dynodedig eraill a CNC.</p> <p>Fel yr uchod. Gwaith yn parhau, gwaith ar y Cofrestr Risg heb ei ddechrau eto.</p>	Mawrth 2021	Rheolwr Partneriaethau

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau

 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021




 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


5. CYDBWYSO EIN HADNODDAU A’N HYMDRECHION


MAE’R AWDURDOD YN TARGEDU EI ADNODDAU I GYFLAWNI EI FLAENORIAETHAU O FEWN YR ADNODDAU LLAI SYDD AR GAEL

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Ymgysylltu â’n staff ar bob lefel, gan gynnwys gwerthusiadau blynyddol ffurfiol i gynorthwyo gyda rheoli perfformiad a sicrhau ein bod yn cefnogi lles ein staff mewn cyfnod mor anodd
------------------------------	--








Diweddariad Chwarter + Staws	Disgrifiad o’r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy’n Gyfrifol
 Ch. 1+2 	<p>Cynhelir cyfarfod o’r holl staff o leiaf unwaith y flwyddyn ac yn ôl yr angen</p> <p>Ni fu’n bosibl cynnal cyfarfod gyda’r holl staff yn ystod y chwarter diwethaf oherwydd goblygiadau Covid-19. Ystyrir cynnal cyfarfod rhithwir gyda’r holl staff.</p>	2020/21	PW
Ch. 3 + 4	<p>Cynhaliwyd cyfarfod rhithwir o’r holl staff gyda’r Cadeirydd a’r Prif Weithredwr ar 9 Mawrth. Cynhwyswyd sesiwn gydag arbenigwr allanol ar ofalu am ein hiechyd meddwl yn y cyfarfod.</p>		
 Ch. 1- 4	<p>Cyhoeddi diweddariad gwasanaethau yn chwarterol i’r holl staff ac aelodau</p> <p>Mae bwletinau diweddarau rheolaidd wedi cael eu hanfon at staff ac aelodau trwy gydol y cyfnod Covid-19 yn cynnwys newyddion o’r gwasanaethau a newyddion perthnasol cyfredol ar y pandemig.</p>	2020/21	PW


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I’w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy’n Arwain



Diweddariad Chwarter + Staws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1-2  Ch. 3  Ch 4	<p>Mae holl staff yr Awdurdod wedi cael eu gwerthuso yn ystod y 12 mis diwethaf</p> <p>Oherwydd nifer y staff sy'n gweithio o bell yn ystod y cyfnod clo, mae'r broses gwerthuso yn dechrau yn nes ymlaen eleni. Hyd yma, nid oes unrhyw werthusiadau wedi'u cwblhau.</p> <p>Erbyn diwedd y chwarter hwn, roedd 25% o'r staff wedi cwblhau'r broses werthuso. Mae nifer o staff wedi cael eu rhoi ar Gynllun Cadw Swydd Coronafeirws (Cynllun Seibiant Swyddi) yn ystod y flwyddyn.</p> <p>Erbyn diwedd Chwarter 4, 32% o ffurffleni gwerthuso oedd wedi eu dychwelyd i'r gwasanaeth Personel.</p>	Rhagfyr 2020	Pennaeth Personél
 Ch. 1 - 2  Ch.3  Ch. 4	<p>Ymgwymerwyd ag asesiad o anghenion hyfforddi</p> <p>Nodir anghenion hyfforddi fel rhan o'r broses werthuso. Hyd yma, ni chynhaliwyd unrhyw werthusiadau.</p> <p>Nodwyd anghenion hyfforddi fel rhan o'r broses werthuso. Hyd yma, cynhaliwyd 25% o'r gwerthusiadau. Mae'r anghenion a nodwyd yn cael eu datblygu.</p> <p>Fel yr uchod ar gyfer 32% o werthusiadau.</p>	Mawrth 2021	Pennaeth Personél
 Ch. 1 - 4	<p>Sicrhau bod Penaethiaid Gwasanaeth yn ymgymryd â chyfarfodydd tîm rheolaidd gyda'u staff i roi gwybod i'r staff am ddatblygiad ac i gynorthwyo gyda rheoli perfformiad</p> <p>Mae Penaethiaid Gwasanaeth wedi cynnal cyfarfodydd tîm rhithwir rheolaidd â'u staff trwy gydol y 6 mis diwethaf. Mae ymgysylltu â staff wedi bod yn arbennig o bwysig dros y ddau chwarter diwethaf er mwyn sicrhau a gwirio lles aelodau staff a chaniatáu llif gwybodaeth i fyny ac i lawr o fewn yr Awdurdod.</p>	2020/21	Cyfarwyddwyr Pennaeth Personél

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau



 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1- 2  Ch.3 - 4	Hwyluso cyfarfodydd Fforwm Staff a Rheolaeth Rhoddir trefniadau ar waith i'r cyfarfodydd hyn gael eu cynnal yn 'rhithwir' dros y misoedd nesaf. Hyd yma, ni chynhaliwyd unrhyw gyfarfodydd. Dim cyfarfod wedi ei drefnu yn ystod y 12 mis olaf.	2 x cyfarfod yn 2020/21	Pennaeth Personél

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Ddatblygu a chefnogi ein Haelodau i reoli'r Awdurdod yn effeithiol yn ystod y cyfnod hwn o newid
------------------------------	--



 Ch. 1 - 2  Ch. 3 + 4	100% o aelodau newydd i'r Awdurdod mewn unrhyw gyfnod 12 mis wedi mynychu sesiwn ymsefydlu ar gyfer aelodau newydd Gohiriwyd Cwrs Ymsefydlu Cenedlaethol tan fis Mawrth 2021 ar y cynharaf oherwydd Covid-19. Gofynnir i Aelodau newydd fod yn bresennol bryd hynny. Cynhaliwyd cwrs ymsefydlu rhithwir ar gyfer Aelodau Newydd ar 15 - 17 Mawrth 2021. Mynychodd dau o Aelodau diweddaraf APCE.	Parhaus	Swyddog Gwas. Aelodau
--	--	---------	-----------------------

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain


Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+ 2  Ch. 3 Ch. 4	<p>Mae'r aelodau wedi cael Cyfarfod Adolygu Datblygiad Personol ar eu hanghenion datblygu a chymorth</p> <p>Dim wedi'i gwblhau. Mae'r broses hon fel arfer yn dechrau yn dilyn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ym mis Mehefin. Eleni ni chynhaliwyd y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol tan fis Medi ac fe achosodd hyn i'r broses gael ei hoedi. Dylid nodi bod asesiadau 2 flynedd wedi'u cynnal gyda 2 o Aelodau Penodedig Llywodraeth Cymru eleni.</p> <p>Dim diweddariad pellach</p> <p>Dim diweddariad pellach</p>	Medi 2020 ymlaen	Pennaeth Personél

Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Ddenu cyllid allanol i hyrwyddo gwaith yr Awdurdod ymhellach wrth gyflawni ei bwrpasau statudol
------------------------------	---



 Ch. 1- 4	<p>Gweithio o fewn y Bartneriaeth i gyflawni pwrpasau'r Parc Cenedlaethol a datblygu cyfleoedd pellach ar gyfer arian cyllido allanol</p> <p>Mae cyfleoedd cyllido allanol yn cael eu hymchwilio a'u datblygu'n barhaus. Mae'r Awdurdod wedi llwyddo i ddenu cyllid ychwanegol sylweddol gan Lywodraeth Cymru trwy raglen Tirweddau Cynaliadwy Lleoedd Cynaliadwy (TCLIC) a mentrau eraill.</p>	Parhaus	Penaethiaid Gwasanaeth
---	---	---------	------------------------


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain



Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Adolygu ymrwymadau gwariant presennol er mwyn amddiffyn yr Awdurdod rhag colli ffrydiau incwm yn y cyfnod hwn		
Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 Ch. 3 + 4	<p>Asesu ac ail-bwrpasu lle bo hynny'n bosibl cyllid pwysau gwariant Llywodraeth Cymru sydd heb ei wario</p> <p>Mae hyn wedi cael ei ystyried a chynhelir trafodaethau â Llywodraeth Cymru ar y cwmpas i wneud hynny, fodd bynnag, mae'n well gan Lywodraeth Cymru ar hyn o bryd i Awdurdodau'r Parc Cenedlaethol barhau â'r rhaglen y cytunwyd arni.</p> <p>Mewn cytundeb â Llywodraeth Cymru, mae rhaglenni wedi'u hadolygu a'u haddasu; mae cyfarfodydd chwarterol wedi'u sefydlu i fonitro cynnydd.</p>	Mawrth 2021	PW
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Asesu'r opsiynau perthnasol i'r Gronfa Comisiynu: Opsiynau wedi cael eu hasesu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Gellir rhyddhau cyllid wedi'u neilltuo ar gyfer cynnal arolwg cynhwysfawr o drigolion ac ymwelwyr y PC (£45k) oherwydd ni fydd yn bosibl cwblhau cwmpas y gwaith hwn yn 2020. Byddem yn anelu at ail-dendro ar ddechrau 2021 ar gyfer y gwaith, i'w gwblhau erbyn diwedd 2021. ➤ Gellir rhyddhau cyllid pellach sydd wedi'i glustnodi ar gyfer prosiectau o dan Gynllun Eryri ((£15k) hefyd gan na fydd yn bosibl dechrau'r prosiectau hyn hyd nes y bydd adferiad yn digwydd yn ardal y Parc Cenedlaethol ar ôl Cofid-19. ➤ Ar gyfer y flwyddyn ariannol 2020-21 Cronfa Comisiynu Eryri – gellid ei defnyddio i sicrhau bod seilwaith yn y Parc Cenedlaethol yn gydnerth er mwyn dechrau gweithredu'r prosiectau a amlinellir yn y cynllun Rheoli Parc Cenedlaethol newydd sydd i'w fabwysiadu yn 2020. <p>Mae ail-dendro wedi'i gwblhau ac mae Beaufort Research wedi'u comisiynu i gynnal arolwg cynhwysfawr o ymwelwyr a thrigolion 'yn 2021.</p> <p>Bydd y gwaith yn dechrau ym mis Mai 2021 (arolwg ymwelwyr) a mis Mehefin (arolwg preswylwyr) a bydd yn parhau am weddill y flwyddyn. Mae 15K arall wedi'i glustnodi ar gyfer treialu methodoleg newydd ar gyfer mesur Tawelwch mewn partneriaeth â Phrifysgol Winchester. Disgwylir i hyn ddigwydd yn Hydref 2021.</p>	Mawrth 2021	Rheolwr Partneriaethau


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain



Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Gwireddu arbedion cost yn sgil llai o weithrediadau mewn meysydd parcio a thoiledau cyhoeddus i leihau'r diffyg incwm o feysydd parcio yn ystod cloi Cofid-19. dolygu gwaith cynnal a chadw a gohirio gwaith nad yw'n fater o frys hyd at 2021/22 i leihau pwysau cyllidebol.</p> <p>Arbedion costau gweithredu yn ystod y cyfnod clo cenedlaethol wedi eu gwireddu ac wedi eu cyfrifo yn erbyn colled incwm Chwarter 1. Costau glanhau toiledau cyhoeddus wedi cynyddu yn Chwarter 2 yn sgil cynyddu amlder glanhau yn unol â'r canllawiau a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cymru.</p> <p>Parhawyd gydag arbedion costau trwy symud i daliadau cardiau yn unig mewn meysydd parcio cyn cyfnodau clo pellach.</p> <p>Cafodd cyfnodau clo cenedlaethol pellach a rai lleol (Conwy) effaith ddifrifol ar incwm yn Chwarter 4. Symudwyd arbedion o fewn y gwasanaeth i dalu am rai colledion.</p>	Mawrth 2021	Pen. Eiddo
 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Adolygu gwaith cynnal a chadw a gohirio gwaith nad yw'n fater o frys hyd at 2021/22 i leihau pwysau cyllidebol</p> <p>Blaenoriaethu gwaith brys yn unig fel bod modd cynllunio yn unol â'r gyllideb yn chwarter 3 a 4. Peidiodd yr holl waith nad oedd yn fater brys oherwydd pwysau ariannol yn deillio o'r cyfnodau clo pellach a cholli incwm maes parcio yn ystod Chwarter 3 ac mae hynny'n debygol o fod yn wir am y mwyafrif o Chwarter 4.</p> <p>Ni aethpwyd ymlaen â gwaith nad oedd yn fater brys oherwydd colledion yn incwm maes parcio. Bydd angen ail-flenoriaethu yn 2021/22 yn unol â gofynion cynnal a chadw eraill sy'n bodoli eisoes.</p>	Mawrth 2021	Pen. Eiddo


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1+2 Ch. 3  Ch. 4	<p>Adolygu Cynllun Rheoli Asedau yn unol â hynny a gohirio mabwysiadu gwaith newydd am 12 mis</p> <p>Cynllun Rheoli Asedau newydd - dim cynnydd oherwydd pwysau gwaith ychwanegol yn sgil Cofid-19 Bydd angen paratoi ar gyfer ei fabwysiadu ac yn weithredol o 1af Ebrill 2022 ymlaen.</p> <p>Mae gwaith ar brosiectau Datgarboneiddio TCLIC a fydd yn bwydo i'r Cynllun Rheoli Asedau newydd wedi cael ei symud ymlaen i blwyddyn ariannol 2021/22 yn cynnwys gwelliannau cyfleusterau. Mae'r gwaith o adolygu'r Cynllun Rheoli Asedau yn parhau.</p> <p>Mabwysiadwyd Polisi Caffael a Gwaredu Asedau gan yr Awdurdod ac mae gwaith yn mynd rhagddo i adolygu'r Cynllun Rheoli Asedau. Yr ydym yn recriwtio ar gyfer Swyddog Eiddo cefnogol i gynorthwyo gyda'r gwaith o gwblhau arolygon cyflwr safle.</p>	Mabwysiadu cyn Mawrth 2022	Pen. Eiddo
Byddwn yn cyflawni hyn drwy:	Ail-broffilio pob prosiect a rhaglen gyda'n partneriaid a'n cyllidwyr allweddol i sicrhau bod modd cyflawni pob un ohonynt yn dilyn y cyfyngiadau ar y gallu i gyflawni oherwydd pandemig Cofid-19		



 Ch. 1+2 Ch. 3 Ch. 4	<p>Bydd angen cyfnod estyngedig ar Tais Nant Peris y tu hwnt i Ionawr 2021</p> <p>Cymhwyswyd a rhoddwyd estyniad tan fis Mawrth 2021</p> <p>Ail-broffiliwyd y prosiect wrth i gyfyngiadau COVID sicrhau bod y llinell amser wreiddiol yn anghyraeddadwy - derbyniwyd ailbroffilio ar gyfer 'Gwelliannau profiad ymwelwyr gan gynnwys gwella cyfleusterau toiled presennol, darparu 2 bwynt gwefru ceir trydan o fath gwefrydd diferu a system arddangos gwybodaeth awyr agored er mwyn arddangos gwybodaeth fyw am drafniadaeth gyhoeddus a pharcio, yn Nant Peris, Caernarfon, Gwynedd, LL44 4UG i'w chwblhau erbyn 30/06/21</p> <p>Mae'r prosiect wedi ei gwblhau.</p>	Mawrth 2021	Rheolwr Partneriaethau
--	--	-------------	------------------------

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)


* Swyddog sy'n Arwain

Diweddariad Chwarter + Statws	Disgrifiad o'r Prosiect / Fenter gan gynnwys gweithgareddau penodol	Amserlen	Swyddog(ion) sy'n Gyfrifol
 Ch. 1- 4	<p>Addasu'r holl waith maes yn unol â hynny gan amcangyfrif oedi o 3 mis ym mhroffil gwariant grant LIC yn unol â hynny</p> <p>Aseswyd yr holl waith maes a gwnaed addasiadau amser yn unol â hynny. Yn dilyn asesiadau o reoliadau Covid-19, rhoddwyd protocolau APCE ar waith ac yn ddarostyngedig i asesiad risg bydd yn ail-ddechrau ganol mis Mai gan y staff cynllunio i ddechrau a'i ymestyn i staff gwaith prosiect ddechrau mis Mehefin a pharhau trwy gydol Chwarter 3 a 4.</p>	Yr Haf 2020	Cyfarwyddwyr Pen. Gwas. Swyddogion Prosiect
 Ch. 1+2 Ch. 3 + 4	<p>Adolygu pob prosiect sy'n seiliedig ar bartneriaeth. Adolygu proffiliau gwariant, pa brosiectau a fydd/sy'n debygol o gael eu gohirio, y llithriad a ragwelir a'r canlyniadau dilynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pob prosiect Cynllun Rheoli Cynaliadwy (SMS) ➤ Prosiect Coedwig Glaw Celtaidd LIFE ➤ Prosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau ➤ Yr Ysgwrn ➤ Partneriaeth Tirwedd y Carneddau ➤ Prosiectau TAIS ➤ Prosiectau cyllido cyfalaf LLC ➤ Prosiectau TCLIC ➤ Cyd-brosiect CNC – mawndiroedd ➤ Prosiectau'r Grid Cenedlaethol <p>Mae pob prosiect APCE wedi cael eu hadolygu, gwnaed cais am estyniadau amser a / neu broffiliau cyllido a rhoddwyd sylw i ganlyniadau dilynol. Bydd diweddariad llawn ar brosiectau yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau ym mis Tachwedd.</p> <p>Cyflwynwyd diweddariad ar bob prosiect APCE cyfredol i Bwyllgor P&A ym mis Tachwedd. Rhoddwyd/ir sylw i'r holl estyniadau amser a / neu broffiliau cyllido.</p>	Mawrth 2021	Cyfarwyddwyr Pen. Gwas. Swyddogion Prosiect

JO/Amcanion Gwella 2020-21


Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau


 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021


 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

Drafft 1 wedi ei Adolygu gan Ben. Gwas. (22.04.20) a TRh (07.05.20) gan ystyried oblygiadau Cofid-19
Drafft 2 wedi ei gymeradwyo gan TRh 19.05.20.
Wedi ei gyflwyno i a'i gymeradwyo gan APCE 15.07.20

Statws:  Wedi symud ymlaen o fewn yr amserlen a/neu wedi ei gwblhau

 I'w symud ymlaen yn y chwarter(i) nesaf ar gyfer ei gwblhau erbyn Mawrth, 2021

 Heb ei symud ymlaen a/neu ni fydd wedi ei gwblhau erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)

* Swyddog sy'n Arwain

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf, 2021
TEITL	DANGOSYDDION PERFFORMIAD 2020/21: CANLYNIADAU TERFYNOL
ADRODDIAD GAN	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol
PWRPAS	I gyflwyno canlyniadau Dangosyddion Perfformiad 2020/21ar gyfer eu trafod gan Aelodau

1. CEFNDIR:

- 1.1 Mae dangosyddion perfformiad chwarterol yr Awdurdod am y flwyddyn 2020/21 wedi cael eu rhestru ar y tudalennau canlynol.
- 1.2 Mae'r dangosyddion perfformiad wedi cael eu trefnu o dan dri phenawd:
 - Dangosyddion Cyfarwyddiaeth Cynllunio Llywodraeth Cymru
 - Dangosyddion Cenedlaethol Craidd sy'n ofynnol gan Lywodraeth Cymru
 - Dangosyddion Lleol i fonitro Amcanion Lles APCE
- 1.3 Ar gyfer Dangosyddion Cenedlaethol Craidd a rhai Lleol mae'r colofnau wedi'u lliwio yn ol y tuedd neu gynnydd sydd yn cael eu diffinio fel a ganlyn:



Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch. 4 (Mawrth 2021)



Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19.
Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4



Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen

2.0. ARGYMHELLIAD: I archwilio a thrafod y dangosyddion atodol.

- 3.0. **PAPURAU CEFNDIR:** Canlyniadau Dangosyddion Perfformiad 2020/21: Canlyniadau Chwarter Pedwar a Blynnyddol.



DANGOSYDDION PERFFORMIAD A DATA GWASANAETH AR GYFER 2020-21

DANGOSYDDION CYFARWYDDIAETH CYNLLUNIO LLC (I'w adrodd i P & A)

DANGOSYDD	DA	GWEDDOL	GWELLA
Gwneud Cynllun			
A oes Cynllun Datblygu cyfredol yn ei le sydd o fewn cyfnod y cynllun?	Oes		Na
Adroddiadau Monitro Blynnyddol wedi'u paratoi ar ôl i'r CDLI gael ei fabwysiadu	Oes		Na
Cyflenwad yr awdurdod cynllunio lleol o dir ar gyfer tai ar hyn o bryd mewn blynnyddoedd	>5		<5
Effeithlonrwydd			
Canran y ceisiadau "mawr" y penderfynwyd arnynt o fewn y cyfnodau amser gofynnol	>60	50.1-59.9	<50
Amser a gymerir ar gyfartaledd i benderfynu ar yr holl geisiadau "mawr" mewn diwrnodau	Heb ei osod	Heb ei osod	Heb ei osod
Canran yr holl geisiadau y penderfynwyd arnynt o fewn y cyfnodau amser gofynnol	>80	70.1-79.9	<70
Amser a gymerir ar gyfartaledd i benderfynu ar yr holl geisiadau mewn diwrnodau	<67	67-111	112+
Canran y ceisiadau Cysyniad Adeilad Rhestredig y penderfynwyd arnynt o fewn y cyfnodau amser gofynnol	>80	70.1-79.9	<70

CYFARWYDDIAETH CYMRU 2019-20	ACLL PC ERYRI 2019-20	APCE Chwarter 1 Ebrill – Meh. 2020-21	APCE Chwarter 2 Gorff. - Medi 2020-21	APCE Chwarter 3 Hyd. – Rhag. 2020-21	APCE Chwarter 4 Ion.- Maw. 2020-21
Oes	Oes	OES	OES	OES	OES
Oes	Oes	Erbyn 2021 – yn y cyfamser bydd adroddiad Monitro yn cael ei chyflwyno i weithgor Aelodau yn Ionawr 2021		Adroddiad monitro wedi ei dderbyn gan Aelodau yn ystod Pwyllgor Cynllunio a Mynediad Ionawr 2021	
6 of 25	3.0	Canlyniadau diwedd blwyddyn Wedi ei ddisodli gan y Taflwybr Rai			
68	0	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)
232	370	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)	Dd/B (Dim byd 'mawr' wedi ei benderfynu)
88	76	55.5.%	48%	62%	64%
77	67	67	109	92	91
75	7%	0%	10%	44%	14%

DANGOSYDD	DA	GWEDDOL	GWELLA
Ansawdd			
Canran y penderfyniadau a wnaed gan Aelodau yn groes i gyngor swyddogion	<5	5-9	9+
Canran yr apeliadau a gafodd eu gwrthod	>66	55.1-65.9	<55
Ceisiadau am gostau mewn apêl Adran 78 a gafodd eu cadarnhau yn ystod y cyfnod adrodd	0	1	2+
Ymgysylltu			
A yw'r awdurdod cynllunio lleol yn caniatáu i aelodau o'r cyhoedd annerch y Pwyllgor Cynllunio?	Ydi		Nac ydi
A oes gan yr awdurdod cynllunio lleol swyddog ar ddyletswydd i roi cyngor i aelodau o'r cyhoedd	Oes		Nac oes
A oes gan wefan yr awdurdod cynllunio lleol gofrestr ar-lein o geisiadau cynllunio sydd ar gael i aelodau o'r cyhoedd er mwyn iddynt fedru olrhain hynt y ceisiadau (a gweld eu cynnwys)?	Oes	Rhannol	Nac oes
Gorfodaeth			
Canran yr achosion gorfodi yr ymchwiliwyd iddynt o fewn 84 diwrnod	>80	70.1-79.9	<70
Amser a gymerir ar gyfartaledd i gymryd camau gorfodi cadarnhaol	<100	101-200	200+

CYFARTALEDD CYMRU 2019-20	ACLL PC ERYRI 2019-20	APCE Chwarter 1 Ebrill – Meh. 2020-21	APCE Chwarter 2 Gorff. - Medi 2020-21	APCE Chwarter 3 Hyd. – Rhag. 2020-21	APCE Chwarter 4 Ion.- Maw. 2020-21
9	5	0	0	0	0
68	60	Dim penderfyniad apeliadau	100% (3/3)	Dim penderfyniad apeliadau	67%
0	0	0	0	0	0
Ydi	Ydi	Ydi	Ydi	Ydi	Ydi
Oes	Oes	Oes	Oes	Oes	Oes
Oes	Oes	Oes	Oes	Oes	Oes
77	68	100%	100%	79%	100%
167	198	Dim ceisiadau wedi'u cau	411 diwrnod	124 diwrnod	201 diwrnod

DANGOSYDDION PERFFORMIAD CORFFORAETHOL (l'w hadrodd i P&A)


Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2019-20	Targed Blynyddol 2020-21	Canlyniad Blynyddol 2020-21	Sylwadau (os angen)	Swyddog Cyfrifol
CHR/001	Canran o weithwyr sy'n rhoi'r gorau i'w swydd â'r awdurdod, un ai'n wirfoddol neu'n anwirfoddol.	7.4% (9)	7%	12.5% (16)	Arweiniodd newid yn y model busnes ar gyfer Plas Tan y Bwlch at 5 o'r 16 ymadawr. Roedd un arall oherwydd diwedd cyfnod o absenoldeb mamolaeth, un arall oherwydd cwblhau cyfnod lleoliad ac un arall oherwydd cwblhau prosiect SMS	Pennaeth Personél
CHR/002	Nifer y diwrnodau gwaith / shifftiau cywerth ag amser llawn mae gweithwyr yr awdurdod wedi eu colli oherwydd salwch.	11.5 diwrnod	6 diwrnod	3 diwrnod	-	Pennaeth Personél
CHR/006	Canran yr anfonebau na chafodd eu gwrthwynebu a gafodd eu talu cyn pen 30 diwrnod o gyrraedd yr awdurdod.	98.95%	98%	99.28%	-	Uwch Swyddog Cyllid


Targed am 2020-21 wedi ei gyflawni
 Ychydig yn uwch/is na'r targed am 2020-2021
 Yn uwch/is na'r targed am 2020-21


DANGOSYDDION PERFFORMIAD LLEOL i FESUR CYNNYDD ar yr AMCANION LLESIANT (I'w hadrodd i P&A)

EIN CYMUNEDAU

Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
1a	Yr ydym wedi rhoi caniatâd cynllunio ar gyfer nifer y tai a nodwyd yn flynyddol yn y Cynllun Datblygu Lleol.	Canlyniadau Blynyddol Yn ystod 2020-21 mae'r Awdurdod wedi rhoi caniatâd cynllunio ar gyfer 14 o unedau tai fforddiadwy, sy'n gynnydd sylweddol o 2 uned yn 2019-20. Gellir priodoli'r cynnydd hwn i roi caniatâd cynllunio ar gyfer 9 uned ar safle aa ddyrannwyd yn Y Bala.					Rheolwr Cynllunio
1b	% pawb sydd â diddordeb wedi cael cyfle i roi mewnbwn trwy Fforwm Eryri i Gynllun Rheoli'r Awdurdod.	Canlyniad Blynyddol: 100%					Rheolwr Partneriaethau
1c	Gosod data gwaelodlin a methodoleg ar fudd i'r economi leol yn deillio o waith yr Awdurdod	I'w symud ymlaen nawr bod y CRhPC wedi'i fabwysiadu	Gwaith wedi dechrau fel rhan o adolygiadu mesurau STEAM ond dim allbwn ar hyn o bryd	Mae Arolwg Ymwelwyr a Phreswylwyr ar draws y Parc gan Beaufort Research (2021) wedi ddechrau- wedi'i ariannu gan Gronfa Eryri a thrwy Fforwm Eryri – bydd yn parhau am weddill 2021. Data sylfaenol heb ei sefydlu			Rheolwr Partneriaethau
1ch	Cwblhau Adolygiad Trafnidiaeth a Pharcio'r Wyddfa	WEDI'I GWBLHAU - Yn symud i'r cyfnod gwithredu					Rheolwr Partneriaethau
1d	Adolygir y Strategaeth Gyfathrebu i sicrhau ei fod yn cynnwys cyfeiriad cryf at fudd dynodiad y Parc Cenedlaethol i'n cymunedau ac yn monitro ei effeithiolrwydd.	Arolwg staff ar gyfathrebu wedi'i gwblhau. Adolygiad pwynt cyffwrdd wedi'i gwblhau. Canlyniad i'r ddau gael eu bwydo i mewn i strategaeth Cyf	Cynllun Drafft Cyfathrebu wedi ei drafod gan Grŵp Tasg a Gorffen Cyfathrebu. Bydd yn cael ei gyflwyno i Weithgor mis Mawrth/Ebrill	Mae Gweithgor Aelodau wedi trafod ac wedi rhoi adborth ar y Strategaeth, mae newidiadau wedi eu gwneud a bydd yn cael ei gyflwyno ar gyfer ei fabwysiadu yn ystod Awdurdod Mehefin			Pen. Ymgysylltu

 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4


 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)


Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
1dd	Paratoi'r a gweithredi'r strategaeth ar gyfer yr Awdurdod i ddiogelu, gwella a hyrwyddo dealltwriaeth o dreftadaeth ddiwylliannol Eryri a monitro ei heffeithiolrwydd.	Mae'r Pennaeth Treftadaeth Ddiwylliannol wedi cynnal ymchwil gychwynnol ac yn llunio'r cynllun 5 mlynedd. Bydd ymgynghori â phartneriaid yn parhau yn yr hydref a bydd papur cychwynnol yn cael ei gyflwyno i'r Aelodau ar enwau lleoedd, gyda'r bwriad o gyflwyno'r cynllun drafft i'r Gweithgor Aelodau yn gynnar yn 2021		Mae gwaith ar y Cynllun drafft yn symud ymlaen ond mae effaith Cofid-19 wedi effeithio ar amserlen gwaith Pennaeth Treftadaeth Ddiwylliannol ynghyd ac y bydd yn dechrau cyfnod mamolaeth yn fuan. Bydd y drafft yn cael ei gyflwyno i Aelodau yn 2022			Pen. Treftadaeth Ddiwylliannol

CYNLLUNIAU A PHOLISIÂU


Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
2a	Bydd ein prosiectau yn mynd i'r afael â'r themâu a godwyd yn Natganiad Ardal Gogledd Orllewin Cymru.	Mae canlyniadau'r Datganiadau Ardal wedi'u hadlewyrchu yng Nghynllun Eryri (Cynllun Rheoli'r Parc Cenedlaethol) a fabwysiadwyd. Mae'r Datganiadau Ardal wedi llywio neu danategu rhai o'r prosiectau Tirweddau Cynaliadwy, Lleoedd Cynaliadwy. (TCLC / SLSP) a Chynlluniau Rheoli Cynaliadwy (CRC/SMS). Mae prosiectau a noddir gan CNC yn Eryri hefyd yn mynd i'r afael â'r hynny a nodwyd yn y Datganiadau Ardal					Pen. Gwasanaeth
2b	Cynhyrchu Adroddiadau Blynyddol: <ul style="list-style-type: none"> ➢ Cynllun Datblygu Lleol ➢ Cynllun Rheolaeth 	<p style="text-align: center;">Canlyniadau Blynyddol</p> <p style="text-align: center;">Mae Cynllun Eryri wedi ei fabwysiadu'n swyddogol ar 23 Medi 2020</p> <p style="text-align: center;">Bydd Adroddiadau Blynyddol yn ceal eu cyhoeddi ymhen 12 mis i'w mabwysiadu</p>					Rheolwr Cynllunio Rheolwr Partneriaethau


 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4

 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
2c	Cynllun Datblygu Lleol wedi ei fabwysiadu a rhaglen CCA wedi ei gynhyrchu a'i weithredu. Parhau i gynhyrchu CCA yn unol â'r amserlen a gytunwyd	Mae Rhwymedigaethau Cynllunio CCA wedi mynd i ymgynghoriad cyhoeddus ac mae Gweithgor Aelodau wedi'i sefydlu i drafod CCA ar Gynllunio a'r Gymraeg. Mae'r gwaith yn parhau ar y CCA Hysbysebion a'r Amgylchedd Hanesyddol				Mae Rhwymedigaethau Cynllunio CCA wedi eu mabwysiadu'n ffurfiol ac mae CCA Cynllunio a'r laith Gymraeg wedi mynd i ymgynghoriad cyhoeddus, gyda CCA Telegyfathrebu ar fin mynd i ymgynghoriad cyhoeddus. Mae cynydd yn parhau ar CCA yr Amgylchedd Hanesyddol a Hysbysebu.	Rheolwr Partneriaethau
2ch	Mabwysiadu Amcanion Llesiant Newydd yn barod ar gyfer 2021 ymlaen	Cymeradwyodd yr aelodau amcanion ar gyfer ymgynghoriad anffurfiol. Ystyriwyd ymatebion a bydd yr Aelodau'n cytuno ar flaenoriaethau gwasanaeth drafft ar gyfer ymgynghori'n ffurfiol â rhanddeiliaid yn ystod y Pwyllgor P&A ym mis Tachwedd.				Cwblhawyd ymgynghoriad ffurfiol gyda rhanddeiliad a phartneriaid yn ystod Rhagfyr 2020/Ionawr 2021. Adolygwyd adborth ac ymatebion yr ymgynghoriad ffurfiol, datblygwyd yr amcanion drafft ymhellach a cwblhawyd ymarfer i groesgyfeirio yn erbyn y camau yng Nghynllun Eryri. Cyflwynwyd adroddiad i Weithgor Aelodau mis Mawrth a rhoddwyd cymeradwyaeth i swyddogion symud ymlaen â'r gwaith. Bydd Aelodau yn cymeradwyo'r amcanion newydd yn ystod Pwyllgor PacA mis Mawrth. WEDI'U GWBLHAU	PW


 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4


 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

IECHYD A LLES

Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
3a	Cynnal arolwg defnyddwyr i sefydlu beth sy'n tynnu pobl at ardal a'r gweithgareddau y byddant yn cymryd rhan ynddynt.	Wedi ei ohirio yn 2020 oherwydd COVID-19		Gosodwyd gwaith arolwg Ymwelwyr a Phreswylwr ar Sell2Wales a penodwyd Beaufort Research i gyflawni'r gwaith eleni. Cawsom gyfarfod sefydlu gyda nhw ar 17.03.21. (Bydd arolwg ymwelwyr yn dechrau wythnos 10/05/21 a Phreswylwr wythnos 01.06.21).			Rheolwr Partneriaethau
3b	Dadansoddi manteision iechyd y gweithgareddau cyfunol hyn	Wedi ei ohirio yn 2020 oherwydd COVID-19		Cyn gynted ag y bydd y gwaith uchod wedi ei gwblhau			Rheolwr Partneriaethau
3c	Gan ddefnyddio canlyniadau'r arolwg a'r dadansoddiad dilynol, paratoi strategaeth ar gyfer hyrwyddo amrywiaeth o gyfleoedd ar gyfer mwynhad a dealltwriaeth o'r Parc sy'n cyfrannu at iechyd a lles a monitro ei effeithiolrwydd	Wedi ei ohirio yn 2020 oherwydd COVID-19		Cyn gynted ag y bydd y gwaith uchod wedi ei gwblhau			Rheolwr Partneriaethau
3ch	Mae'r Awdurdod wedi cyflawni ei gyfrifoldebau statudol yn llwyr o ran unrhyw reoliadau mewn perthynas â Cofid-19 ac mae wedi cyfleu ei negeseuon allweddol yn effeithiol	Gweithiodd yr Awdurdod gyda Llywodraeth Cymru, Awdurdodau Lleol a Cyfoeth Naturiol Cymru mewn perthynas â'r rheoliad brys a alluogodd Awdurdodau Parciau Cenedlaethol Cymru i gau tir, i reoli lledaeniad posibl y firws trwy bobl yn ymgynnull. Adolygwyd y cyfyngiadau yn wythnosol ac fe'u codwyd ym mis Gorffennaf. Bydd y rheoliad cyfredol yn dod i ben yn y flwyddyn newydd. Ymestynwyd y rheoliadau hyd at ddiwedd mis Mawrth 2021. Yn ystod y cyfnod clo cenedlaethol o fis Rhagfyr ymlaen, ni wnaeth yr Awdurdod gau unrhyw feysydd o dan y rheoliadau ond caewyd meysydd parcio er mwyn cynorthwyo cyrff cyhoeddus eraill yn eu hymdrechion i orfodi'r broses cloi cenedlaethol.					PW


 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4


 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

POBL, LLEOEDD A PHARTNERIAID

Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
3 + 4a	Mabwysiedir Strategaeth Wirfoddoli. A'i monitro er mwyn asesu sut mae cyfleoedd gwirfoddoli yn cyfrannu at iechyd a lles yr unigolyn.	Strategaeth yn cael ei drafftio ac i fod i gael ei thrafod gyda'r Tîm rheoli ym mis Tachwedd			Bydd y Stragetaeth Drafft yn cael ei gyflwyno i Weithgor Aelodau mis Mawrth/Ebrill ar gyfer ei fabwysiadu gan yr Awdurdod mis Mehefin		Pen. Ymgysylltu
4b	Cynhyrchir adroddiad blynyddol sy'n monitro gweithrediad y fframwaith ar gyfer gwirfoddoli i'r Aelodau.	Canlyniad Blynyddol Gwelwch uchod – Bydd y gwaith monitro'n dechrau cyn gynted aag y bydd y strategaeth wedi'u fabwysidu					Pen. Ymgysylltu
4c	Cynllun Partneriaeth yr Wyddfa yw'r Cynllun Lle cyntaf i'w fabwysiadu yn Eryri. Bydd ei effeithiolrwydd yn cael ei asesu ac fe asesir ym mha feysydd y gallai dulliau tebyg fod o fudd i ardaloedd eraill yn y Parc.	Parhaus - Gwasanaeth Wardeiniaid yn gweithredu trefniadau Cynllunio Lle gyda chymunedau lleol	Mae Llyn Tegid wedi ei adnabod fel ardal addas. Dim cynnydd wedi ei wneud oherwydd sefyllfa Cofid				Rheolwr Partneriaethau
4ch	Parheir i flaenoriaethu'r defnydd o'r Gymraeg fel iaith weithredol yr Awdurdod a bod yr holl staff sy'n debygol o ymdrin â'r cyhoedd yn gallu ymateb i ymholiadau trwy gyfrwng y Gymraeg a'r Saesneg. Cynhyrchu adroddiad blynyddol	Canlyniad Blynyddol Mae'n ofynnol i'r adroddiad blynyddol ar berfformiad yr awdurdod mewn perthynas â'r safonau gael ei gymeradwyo a'i gyhoeddi erbyn 30 Mehefin bob blwyddyn. Oherwydd yr aflonyddwch i amserlen y pwyllgor a achoswyd o ganlyniad i gyfnod clo Covid-19, nid oedd yn bosibl cyflwyno'r adroddiad tan y 15fed o Orffennaf 2020 eleni. Cymeradwyodd y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau'r adroddiad ar y dyddiad hwn yn briodol, gan alluogi iddo gael ei gyhoeddi yn syth wedi hynny. WEDI'U GWBLHAU					Cyf. Gwas. Corfforaethol
4d	Bod partneriaid lleol, rhanbarthol a chenedlaethol yn cydlynu ymdrechion mewn perthynas â rheoli pobl a negeseuon pan fydd cyfyngiadau i Cofid-19 yn cael eu llacio	Canlyniad Blynyddol Mae cydweithredu agos yn parhau. Mae Pennaeth Ymgysylltu yn mynychu cyfarfodydd wythnosol Comms Gogledd Cymru. Cyfathrebiadau celloedd a phythefnosol ledled Cymru. Cyfarfod wedi'i gydlynu â Croeso Cymru yn ogystal â chyfarfod bob pythefnos gyda Pharciau Cenedlaethol Cymru. 2021 Mae Ymgyrch #ProsiectCynllunioDarganfod wedi'i lansio, gyda chefnogaeth Cymdeithas Eryri a phartneriaid ehangach. Cyrhaeddwyd dros 2 filiwn o bobl hyd yn hyn ers mis Mawrth. Mae mewnbyn o'r fideo ymgyrch Addo gan Croeso Cymru wedi cael ei gynnwys mewn ymgyrch ehangach Parciau Cenedlaethol y DU ar sbwriel a chyrchu cefn gwlad.					PW Pen. Ymgysylltu


 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4


 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

CYDBWYSO EIN HADNODDAU A'N HYMDRECHION


Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
5a	Mae'r blaenoriaethau'r gwasanaeth a'r strategaeth ariannol wedi cael eu mabwysiadu, ond efallai y bydd angen hyblygrwydd gyda hyn yn y cyfnod hwn o ansicrwydd ariannol. Bydd angen monitro hyn yn barhaus a chynnal adolygiad o bosibl yn ystod y cyfnod hwn.	Mae Llywodraeth Cymru wedi gofyn am ragdybiaethau cynllunio cyllideb. Ar ôl i ni gael cadarnhad ffurfiol o'r gyllideb ddangosol ar gyfer 2021/22 gallwn ddiweddarau'r strategaeth ariannol ar gyfer y cyfnod nesaf.		Mae cynlluniau busnes ar gyfer Plas Tan y Bwlch ac Yr Ysgwrn wedi cael eu hadolygu ar gyfer yr amgylchedd gweithredol. Oherwydd colled incwm yn y chwarter cyntaf mae cefnogaeth gyllidol wedi ei dderbyn gan Llywodraeth Gymru. Mae'r cyfnod clo ar ddiwedd chwarter 3 wedi effeithio ein targedau incwm ac mae hyn yn cael ei fonitro.		Mae'r Cynllun Tymor-Canolig wedi ei adolygu a'i fabwysiadu gan Aelodau. Roedd y Tîm Rheoli ym monitor cyllidebau'r Awdurdod yn agos a bu i'r Awdurdod allu cyflawni o fewn y gyllideb oedd wedi'u gytuno	PW
5b	% o staff yr Awdurdod yn cael eu gwerthuso yn ystod y 12 mis diwethaf. (Targed blynyddol 20/21 95%)	1.5% Bu oedi cyn cychwyn ar y broses oherwydd bod staff yn gweithio o bell. Mae yna lawer o achosion lle na fydd gwerthuso o bell yn bosibl nac yn briodol		25% Ar ddiwedd y 3ydd chwarter mae 25% o staff wedi cwblhau'r broses werthuso. Yn ystod y flwyddyn mae nifer o staff wedi eu rhoi ar y Cynllun Cadw Swyddi (Furlough)		32% Ar ddiwedd Chwarter 4 roedd 32% wedi cwblhau'r broses gwerthuso ac wedi anfon eu ffurflenni ymlaen i'r Gwas. Personel	Pen. Personél
5c	% y staff yn fodlon neu'n fodlon iawn â'u swyddi. (Targed blynyddol 20/21 90%)	Canlyniad Blynyddol = 98% 46% yn fodlon iawn 52% yn fodlon (52 ymateb)					Pen. Gwein. a Gofal Cwsmer
5ch	% y staff sy'n dweud eu bod yn fodlon â lefel y cyfarwyddyd a'r gefnogaeth a gânt gan eu rheolwyr llinell uniongyrchol. (Targed blynyddol 20/21 87%)	Canlyniad Blynyddol = 96% 50% yn fodlon iawn 46% yn fodlon (52 ymateb)					Pen. Gwein. a Gofal Cwsmer


 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4

 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
5d	Pan fo 100% o aelodau newydd yr Awdurdod o fewn unrhyw gyfnod 12 mis wedi mynychu sesiwn Ymsefydlu ar gyfer aelodau newydd. (Targed blynyddol 20/21 100%)	0% Gohiriwyd Cwrs Ymsefydlu Aelodau newydd yn 2020 oherwydd Covid-19		Mae sesiwn rhithiol ar gyfer Aelodau newydd wedi ei drefnu ar gyfer Mawrth 2021	Mynychodd 2 Aelod APCE sesiwn anwytho aelodau newydd ar 15-17 Mawrth, 2021		Swyddog Gwas. Aelodau
5dd	% o'r aelodau sydd wedi ymgymryd â chyfarfod Adolygu Datblygiad Personol mewn perthynas â'u hanghenion cymorth a datblygu. (Targed blynyddol 20/21 50%)	0% wedi'i gwblhau Mae'r broses hon fel arfer yn cychwyn yn dilyn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ym mis Mehefin. Eleni ni chynhaliwyd y CCB tan fis Medi sydd wedi achosi oedi i'r broses. Dylid nodi bod asesiadau 2 flynedd wedi'u cynnal gyda 2 o Aelodau Penodedig LIC eleni		Dim diweddariad pellach			Pen. Personél Swyddog Gwas. Aelodau
5e	Asesu'r ffrydiau arian cyllido tebygol sydd ar gael i gyflawni ein dibenion statudol a'r gallu i'w cyflawni dros y pum mlynedd nesaf.	Mae gan sawl prosiect aml-flwyddyn sy'n cyfrannu at ein pwrpasau statudol beth amser ar ôl i redeg e.e. Coedwigoedd Glaw Celtaidd LIFE 2025, CTLC Carneddau 2025, MT Dolgellau 2022 ac ati. Felly, bydd sawl ymrwymiad presennol yn parhau i gyfrannu at bwrpasau statudol yn y tymor canolig byr. Mae wedi dod yn amlwg bod rhai ffrydiau cyllido yn debygol o ddod yn fwy cystadleuol yn y dyfodol e.e. Grantiau Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol. Bydd angen monitro hyn yn agos. Er gwaethaf hyn, mae cyfleoedd eraill yn dal i fodoli - trwy Lywodraeth Cymru (e.e. TCLIC, CRhC) a chronfeydd eraill fel y Gronfa MGT Grid Genedlaethol (sydd wedi'i chymeradwyo am 5 mlynedd arall gan OFGEM). Mae Covid yn debygol o newid y dirwedd ariannu yn sylweddol yn y dyfodol, er nad yw'n glir ar hyn o bryd sut y bydd hyn yn esblygu. Mae gweithio mewn partneriaeth (e.e. CNC, CADW a Llywodraeth Cymru) a phrosiectau a ariennir ar y cyd yr un mor bwysig ag erioed nawr, a bydd yr Awdurdod yn rhoi pwyslais ar y rhain hefyd. Mae gan rai adrannau Awdurdod gronfeydd cyfalaf pwysig (er yn gymharol fach) yn y gyllideb waelodlin, a rhaid parhau i ddefnyddio hyn fel 'arian hadu / sbarduno' i ddatblygu prosiectau newydd yn y dyfodol. Parhau i fonitro'r sefyllfa					Cyf. Cynllunio a Rheoli Tir


 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen


 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Covid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4


 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

Rhif	Targed Dangosydd Perfformiad ar gyfer 2020-21	Canlyniadau Ch.1 2020-21	Canlyniadau Ch. 2 2020-21	Canlyniadau Ch. 3 2020-21	Canlyniadau Ch. 4 2020-21	Canlyniadau Blynyddol 2020-21	Swyddog Cyfrifol
5f	Monitro ymrwymadau gwariant a chynhyrchu incwm yn y cyfnod hwn	Ymgymerir â hyn gan bob swyddog perthnasol		Yr ydym yn parhau i fonitro incwm. Bydd y clo cenedlaethol ar ddiwedd chwarter 3 yn cael effaith ar rai ffrydiau incwm am weddill y flwyddyn.	Llwyddodd yr Awdurdod i fonitro lefelau gwariant ac incwm a chydbwysu ei adnoddau ariannol erbyn diwedd y pedwerydd chwarter		PW
5ff	Nododd yr holl raglenni a phrosiectau yr oedd Covid-19 yn effeithio arnynt liniaru addas a galluog i wrthsefyll unrhyw lithriad	Mae pob prosiect a rhaglen wedi'u hadolygu, derbyniwyd y cydsyniadau / caniatâd ac estyniadau perthnasol ac addaswyd prosiectau yn unol â hynny. Yn dilyn asesiadau o reoliadau Cofid-19 rhoddwyd protocols mewn lle ac yn unol ag asesiad risg dechreuodd gwaith maes yn ôl ganol mis Mai gan staff cynllunio i ddechrau a swyddogion prosiect yn gynnar mis Mehefin. Parhawyd gyda gwaith maes drwy Chwarter 3					Cyfarwyddwr yr Penaethiaid Gwasanaeth Perthnasol Rheolwyr Prosiect
5g	Mae'r gwasanaethau wedi adolygu ac ail broffilio ymrwymadau gwariant cyfredol i leihau pwysau ar y cronfeydd wrth gefn	Mae gwariant gwasanaeth wedi'i adolygu ac mae mynediad at arian incwm colledig oherwydd Covid wedi lleihau'r galw posibl ar gronfeydd wrth gefn.	Mae Aelodau eisoes wedi derbyn adroddiad ar y pwysau ar gronfeydd wrth gefn. Gall colled incwm yn benodol yn ystod chwarter pedwar rhoi pwysau ar y cronfeydd.	Adolygodd yr Awdurdod ei ymrwymadau gwariant, roedd y galw am gronfeydd wrth gefn yn fach iawn (ac eithrio costau gadael staff) erbyn diwedd y pedwerydd chwarter		Cyfarwyddwr yr Penaethiaid Gwasanaeth Perthnasol	

JO/Perfformiad/DP2020-21 Terfynol
P+A Gorffennaf 2021

 Gwaith/Targed ar amser/o fewn y rhaglen

 Oediad yn y Gwaith/Targed yn 2020 oherwydd Cofid-19. Efallai bydd cynnydd yn Ch. 3/4

 Gwaith heb ei gwblhau / Targed heb ei gyrraedd erbyn diwedd Ch.4 (Mawrth 2021)

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	ADRODDIAD MONITRO CWYNION
ADRODDIAD GAN	Pennaeth Gweinyddol a Gofal Cwsmer
PWRPAS	Adrodd ar y cwynion ysgrifenedig a dderbyniwyd gan yr Awdurdod

1.0. CEFNDIR

- 1.1. Cofrestrir pob cwyn ffurfiol a'u monitro'n ganolog, fel rhan o'n hymrwymiad parhaus i sicrhau gofal cwsmeriaid gwych wrth ddarparu ein gwasanaeth. Derbyniodd yr Awdurdod 7 o gwynion ffurfiol yn uniongyrchol yn ymwneud â'r Awdurdod yn ystod flwyddyn ariannol 2020/21.
- 1.2. O'r 7 o gwynion a dderbyniwyd, roedd 2 yn berthnasol i'r gwasanaeth cynllunio, derbyniwyd 1 cwyn am Warden, roedd 1 cwyn yn ymwneud ac aelod o staff oedd yn gyflogedig gan gwmni glanhau sy'n gweithredu dan gytundeb i'r Awdurdod, derbyniwyd 1 cwyn am eiriad oedd ar dudalen flaen taflen, roedd 1 cwyn yn ymwneud â Chynllun Rheolaeth Gynaliadwy Uwch Gwyrfai, ac roedd 1 cwyn mewnl yn ymwneud â dor-reolaeth data personol o'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR).
- 1.3. Ymchwiliwyd i bob cwyn yn drylwyr; ac mae'n dda nodi bod bob un cwyn wedi derbyn ymateb o fewn y cyfnod targed o 15 diwrnod gwaith.
- 1.4. O'r cwynion a ymchwiliwyd, cafodd 3 eu cadarnhau neu eu cadarnhau'n rhannol. Cyfeiriwyd 2 gwyn at yr Ombwdsman Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru i'w hymchwilio.
- 1.5. Yn yr achosion hynny pan na lwyddodd gwasanaeth yr Awdurdod i gyrraedd y safon ddisgwyldwy, 'rydym wedi ymddiheuro'n brydlon a chymryd camau i fynd i'r afael â'r problemau ar unwaith.

2.0. ARGYMHELLIAD

2.1. Bod y Pwyllgor yn nodi cynnwys yr adroddiad

Crynodeb o'r Cwynion a Gadarnhawyd neu a Gadarnhawyd yn rhannol**CYNLLUNIO****Cyhoeddi Adroddiad Cyfrinachol ar Wefan yr Awdurdod (Hydref 2020)**

Derbyniwyd cwyn am dorri data personol a wnaed gan yr Awdurdod trwy gyhoeddi dogfen gyfrinachol a gyflwynwyd fel dogfennaeth ategol i gais cynllunio. Cwynodd yr ymgeiswyr hefyd y gofynnwyd am Arolwg Rhywogaethau Gwarchodedig a bod oedi cyn cadarnhau cofrestriad y cais.

Rhodddwyd cydnabyddiaeth bod oedi wedi digwydd wrth gofrestru'r cais; roedd hyn yn rhannol oherwydd bod y Swyddog Cynllunio ar wyliau. Er na chanfuwyd bod angen Arolwg Rhywogaethau Gwarchodedig y tro hwn, roedd staff wedi dilyn y protocol cywir wrth wneud y gofyniad hwn, ac ni chadarnhawyd y rhan hon o'r gŵyn.

O ran y torri rheolau data, cyflwynodd yr ymgeiswyr Ddatganiad Busnes yr oeddent wedi ei nodi fel cyfrinachol, i gefnogi eu cais cynllunio i newid y defnydd o gwrtil domestig trwy dynnu stabl / storfa a chreu swyddfa yn y cartref i leoli busnes yr ymgeisydd. Llwythwyd y cais cynllunio a'r dogfennau ategol (gan gynnwys y Datganiad Busnes) ar y porth cynllunio ddydd Gwener, 2il o Hydref, gyda'r Datganiad Busnes yn cael ei dynnu ymaith ddydd Llun, 5ed o Hydref, cyn gynted ag y daeth yr Awdurdod yn ymwybodol o'r mater.

Cwblhaodd Swyddog Diogelu Data'r Awdurdod brawf hunanasesu i benderfynu a oedd y tor-rheolaeth data yn un yr oedd yn rhaid ei riportio i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth. Daeth yr asesiad i'r casgliad nad oedd angen ei riportio.

Ymchwiliwyd yn drylwyr i'r digwyddiad. Marciwyd y Datganiad Busnes fel un cyfrinachol ac roedd yr e-bost a anfonwyd gyda'r dogfennau hefyd yn cyfeirio at y ffaith bod y Datganiad wedi'i gyflwyno'n gyfrinachol. Roedd y Technegydd wedi uwchlwytho'r dogfennau mewn un swp i'r porth cynllunio heb iddo agor y dogfennau ategol, ac yn unol â hynny methwyd â gweld y mater cyfrinachol.

Nid oedd y Datganiad Busnes yn cynnwys unrhyw wybodaeth bersonol sensitif am yr ymgeiswyr na'u staff ac nid oedd yn cynnwys unrhyw wybodaeth ariannol na sensitif ynglŷn â'r busnes. Oherwydd hyn, roedd y tor-rheolaeth data yn yr achos hwn yn gyfyngedig iawn.

Ymddiheurwyd i'r ymgeiswyr, a chafodd gweithdrefnau eu hadolygu a'u newid ar unwaith i sicrhau na fyddai'r gwall gweinyddol hwn yn gallu digwydd eto. Roedd yr ymgeiswyr yn anfodlon â'r ymateb a chyflwynwyd hawliad am £630 i'w digolledu am yr hyn nodwyd ganddynt fel costau ychwanegol a achoswyd, oherwydd methiant yr Awdurdod wrth ddelio â'u cais yn gywir ac mewn modd amserol. Ail adroddwyd yr ymddiheuriad, ond gwrthodwyd y cais ariannol am iawndal.

Cyfeiriodd yr ymgeiswyr y mater at yr Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus i'w ystyried. Gwrthododd yr Ombwdsmon ymchwilio i'r mater a chynghorodd yr ymgeiswyr i gyfeirio'r mater at y Comisiynydd Gwybodaeth gan ei fod yn cynnwys torri rheolau data. Hyd yn hyn, hyd y gŵyr yr Awdurdod, ni wnaed unrhyw gŵyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth.

TOR-RHEOLAETH DATA PERSONOL MEWNOL

Derbyniwyd cwyn am dorri rheolau data personol a ddigwyddodd yn fewnol yn ymwneud â lledaenu gwybodaeth ar ffurflen werthuso / adolygu (Tachwedd 2020)

Fel rhan o'r broses o gynnal adolygiad perfformiad personol, roedd unigolyn yn dogfennu materion o bryder (nad oeddent yn berthnasol ac yr oedd y tu hwnt i gwmpas y gwerthusiad perfformiad) ac roedd angen ymchwilio ymhellach iddynt.

Anfonodd y gwerthuswr y rhan berthnasol o'r ffurflen at swyddogion eraill yn yr Awdurdod i roi cyfle iddynt ymateb, fel y gellid casglu gwybodaeth i ymchwilio i'r materion a godwyd yn iawn. Gwnaethpwyd hyn ar ôl i'r gwerthuswr e-bostio'r achwynydd i hysbysu'r unigolyn mai hwn oedd y cam gweithredu a gynlluniwyd.

Canfu'r ymchwiliad i'r gŵyn na wnaeth yr achwynydd ymateb i'r e-bost gan y gwerthuswr i wrthwynebu na chodi pryderon y byddai'r wybodaeth yn cael ei rhannu'n ehangach ar y pryd. Canfu'r ymchwiliad na fu unrhyw dorri data o dan GDPR, gan fod y wybodaeth benodol honno'n cael ei rhannu trwy gydsyniad ymhlwg ac at ddiben cyfreithlon a ganiateir o dan y rheoliad.

Nid yn unig na wnaeth yr achwynydd wrthwynebu ar y pryd ond cododd y materion gyda'r bwriad penodol o drafod ac ehangu ar y materion hynny yn eu blaen yn ystod y gwerthusiad personol. Er mwyn galluogi'r trafodaethau hynny, roedd yn rhaid i'r gwerthuswr brosesu'r wybodaeth (hynny yw, ei rhannu â swyddogion eraill) ar gyfer cyflawni tasg er budd y cyhoedd h.y. casglu gwybodaeth i alluogi'r gwerthuswr i ymateb i'r materion a godwyd.

Er na ddarganfuwyd unrhyw dor-rheolaeth data o ran yr agwedd hon o'r gŵyn, canfu'r ymchwiliad fod copi o'r ffurflen werthuso gyfan wedi'i hanfon gan y gwerthuswr at y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol, er gwybodaeth iddo yn ei rôl fel Swyddog Monitro. Nid oedd unrhyw gyfiawnhad dros hyn.

Ymddiheurwyd i'r achwynydd. Canfu'r asesiad o'r tor-rheolaeth data nad oedd hyn yn peri risg uchel i hawliau a rhyddid yr unigolyn ac felly canfuwyd nad oedd yn rhywbeth i'w riportio i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.

Yn dilyn y gŵyn hon, bydd newidiadau yn cael eu gwneud i'r ffurflen werthuso bersonol, sy'n cynnwys adran ar wahân ar gyfer codi materion eraill, y tu allan i berfformiad personol yr unigolyn. Gwneir yn glir ar y ffurflen, y gellir rhannu'r wybodaeth a ddarperir yn yr adran honno ag eraill er mwyn galluogi ymateb boddhaol.

CWMNI GLANHAU A GYTUNDEBIR

Cwyn ynghylch aelod o staff gan y Cwmni Glanhau a Gytundebir i lanhau Toiledau Cyhoeddus yr Awdurdod (Hydref 2020)

Roedd y gŵyn yn ymwneud â glanhawr toiled gwrywaidd a wnaeth sylwadau ynghylch 'pobl yn ymddwyn fel 'idiotiaid' yn ystod y pandemig ac y dylai pobl ddychwelyd adref', ac fe honnodd yr achwynydd ei fod wedi rhegi arni hefyd. Roedd yr achwynydd yn hynod o ypsset ynghylch y digwyddiad.

Gofynnwyd i'r cwmni glanhau a gytundebir gan yr Awdurdod i lanhau'r toiledau cyhoeddus ymchwilio i'r digwyddiad. Cadarnhaodd yr aelod o staff fod y digwyddiad wedi digwydd ond fe wadodd ei fod wedi rhegi. Rhoddwyd rhybudd ysgrifenedig i'r gweithiwr i'w roi ar ei gofnod cyflogaeth a chadarnhaodd y cwmni y byddai unrhyw ddigwyddiad o'r fath yn y dyfodol yn arwain at ddiswyddo'r gweithiwr. Ymddiheurwyd i'r achwynydd.

Er nad oedd y digwyddiad hwn yn cynnwys staff a gyflogwyd gan yr Awdurdod; gan fod hyn wedi digwydd mewn cyfleusterau sy'n cael eu rhedeg gan yr Awdurdod gan staff cwmni a gytundebir ganddo, gall digwyddiad fel hwn achosi niwed i enw da'r Awdurdod.

Crynodeb o Gŵyn heb ei chadarnhau a gyfeiriwyd at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

GWASANAETH WARDEINIO

Cwyn ynghylch 'Dull Gor-danbaid gan Warden' (Mai 2020)

Gwnaed cwyn bod "Warden o'r Awdurdod yn dwyn anfri ar ein sefydliad oherwydd ei agwedd gor-danbaid".

Roedd yr achwynydd wedi teithio o Groesoswallt i Ogwen. Bryd hynny yn y pandemig, ni chaniatawyd teithio i Gymru o Loegr i dreulio amser yng nghefn gwlad nac ar yr arfordir o dan gyfraith Cymru; er bod Llywodraeth y DU wedi cyhoeddi y gallai dinasyddion Lloegr yrru ar gyfer dibenion 'hamdden'.

Pan gyrhaeddodd yr achwynydd Ogwen daeth Warden ato a gofyn iddo o ble roedd yn dod. Gwrthododd yr achwynydd ateb, a dywedodd y Warden wrtho nad oedd yn gyfreithiol iddo yrru i wneud ymarfer corff. Roedd yr achwynydd yn anghytuno â hyn ac aeth ymlaen gyda'i daith gerdded i fyny Pen yr Ole Wen. Wedi iddo ddychwelyd, canfu bod Swyddog Heddlu wrth ymyl ei gar. Tybiodd yr achwynydd fod y Warden wedi galw'r Heddlu ac fe'i cyhuddodd o wastraffu amser yr heddlu.

Anfonwyd ymateb at yr achwynydd yn egluro bod Awdurdod y Parc Cenedlaethol wedi gweithio mewn cydweithrediad agos â Llywodraeth Cymru a Heddlu Gogledd Cymru ers dechrau'r pandemig, er mwyn sicrhau bod cymunedau lleol yn cael eu cadw'n ddiogel trwy egluro a chynghori ar gyfyngiadau Covid ar adeg fel hyn. Cadarnhawyd bod y Warden wedi gweithredu o fewn cylch gwaith ei rôl mewn ffordd gwrtais a phroffesiynol, ac felly nad oedd unrhyw sail i gynnal y gŵyn.

Parhaodd yr achwynydd i fod yn anhapus gyda'r ymateb a mynnu ymddiheuriad ysgrifenedig, a chyfeiriodd y mater yn ddiweddarach at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru. Gwrthododd yr Ombwdsmon ymchwilio i'r mater ymhellach.

EITEM RHIF 14

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	ABSENOLDEBAU STAFF 2020/21
ADRODDIAD GAN	Pennaeth Personel
PWRPAS	Er Gwybodaeth

1.0 CEFNDIR

1.1 Adroddwyd gan y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol yn gynharach fod y '*nifer y diwrnodau / shifftiau gwaith cyfwerth ag amser llawn (CALI) o weithwyr yr awdurdod a gollwyd oherwydd salwch*' yn 3.3 diwrnod.

1.2 Mae'r tabl isod yn darparu mwy o wybodaeth ar absenoldebau ar draws yr Awdurdod:

Rheswm	Dyddiau Absenoldeb				
	2020/21	2019/20	2018/19	2017/18	2016/17
Absenoldeb Salwch (cyfanswm)	396	1340	1011	876	925
Absenoldeb tymor byr (llai na 2 wythnos)	163	272	385	397	412
Cyfnodau o 2 – 4 wythnos	24	124	132	65	141
Tymor hir (dros 4 wythnos)	209	944	494	414	372
Dyddiau CALI	3.3	11.5	8.9	7.2	8.17

1.3 Mae'r tabl isod yn dangos rhywfaint o wybodaeth cymhariaethol o Barciau Cenedlaethol Bannau Brycheiniog ac Arfordir Penfro.

Parc Cenedlaethol	Nifer y dyddiau gollwyd CALI trwy gyfrwng absenoldeb salwch	% absenoldeb salwch CALI
Bannau Brycheiniog	2.12	0.75%
Arfordir Penfro	5	2%
Eryri	3.3	1.57%

2.0 ABSENOLDEBAU A THUEDDIADAU OHERWYDD SALWCH

2.1 Yn ystod y drafodaeth flaenorol o'r adroddiad blynyddol yma, gofynnodd yr Aelodau am ragor o fanylion am absenoldebau a thueddiadau oherwydd salwch. Mae'r adroddiad am 2017/18 yn dangos y dadansoddiad yn erbyn Dosbarthiadau Absenoldebau oherwydd Salwch.

2.2 Dadansoddwyd y data ar gyfer 2017/18 ac mae hyn wedi sefydlu llinell sylfaen. Mae gwybodaeth ar gyfer 2020/21 wedi'i hychwanegu ar ddibenion cymharu, ac yn cael ei ddangos ar sail dreigl 3 blynedd. Gellir ei gweld yn Atodiad 1.

3.0 ARGYMHELLIAD

3.1 Nodi'r adroddiad er gwybodaeth.

Atodiad 1

Categori	2020/21		2019/20		2018/19	
	Nifer o ddyddiau	% o'r cyfanswm absenoldeb	Nifer o ddyddiau	% o'r cyfanswm absenoldeb	Nifer o ddyddiau	% o'r cyfanswm absenoldeb
Pryder / straen / iselder / salwch seiciatryddol eraill	48	12.1%	476	35.5%	295	29.2%
Problemau cefn	89	22.5%	158	11.8%	37.5	3.7%
Problemau cyhyrsgerberbydol eraill - (Ac eithrio problemau cefn - cynnwys problemau gwddf)					39	3.8%
Annwyd, Peswch, Fflw	77	19.4%	129	9.6%	110.5	11%
Asthma			18	1.3%	14	1.4%
Problemau gyda'r frest a phroblemau anadlol - (ac eithrio problemau trwynol a'r gwddf, asthma, annwyd, peswch, fflw)						
Cur pen / meigrin	2.5	0.6%	20	1.5%	25	2.5%
Tiwmorau anfalaen a malignus	42	10.6%	10	0.75%		
Anhwylderau gwaed (ee anemia)						
Problemau calon, cardiaidd a cylchredol	12	3.0%	18	1.3%	55	5.5%
Llosgiadau, gwenwyno, llosg eira, hypothermia						
Clust, trwyn, gwddf			37	2.7%	27.5	2.7%
Problemau deintyddol a llafar						
Problemau llygaid	43	10.9%	74	5.5%	83	8.2%
Problemau endocrin / glandiwlar (ee clefyd siwgr, thyroid, problemau metabolig)						
Problemau gastroberfeddol (ee poen yn yr abdomen, gastro-enteritis, chwydu, dolur rhydd) - eithrio problemau deintyddol a llafar	39	9.9%	60	4.4%	123	12.2%
Anhwylderau geniwrinol a gynaeolegol - ac eithrio anhwylderau sy'n gysylltiedig â beichiogrwydd						
Clefydau heintus						
Anaf, torri asgwrn	17	4.3%	54	4.0%	14.5	1.4%
Anhwylderau'r system nerfol						
Anhwylderau sy'n gysylltiedig â beichiogrwydd			9	0.7%		
Anhwylderau'r croen						
Camddefnyddio sylweddau						
Achosion hysbys eraill – nad ydynt wedi'u dosbarthu mewn manau eraill	26.5	6.7%	227	16.9%	114	11.2%
Achosion anhysbys / heb eu nodi			50	3.7%	73	7.2%
CYFANSWM	396		1340		1011	

CYFARFOD:	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD:	14 Gorffennaf, 2021
TEITL:	CYNHADLEDD RITHWIR FFEDERASIWN EUROPARC, 2021 “TAFLU GOLEUNI AR Y PARCIAU - WEDI'U PWERU GAN BOBL; A’U HYSBRYDOLI GAN NATUR” 6ed a 7fed Hydref, 2021
AWDUR:	Prif Weithredwr
PWRPAS:	Ystyried cynrychiolaeth yng Nghynhadledd EUROPARC 2021

1. CEFNDIR:

- 1.1. Ffurfiwyd Ffederasiwn EUROPARC bron i 40 mlynedd yn ôl a hwn yw corff cynrychioliadol Ardaloedd Gwarchodedig Ewrop. Mae gan y Ffederasiwn aelodaeth o 378 o awdurdodau cyfrifol mewn dros 36 o wledydd ac mae'n hwyluso cydweithredu rhyngwladol ym mhob agwedd ar Reoli Ardaloedd Gwarchodedig i wella a gwarchod ein hetifeddiaeth naturiol. Mae'r Ffederasiwn yn cael ei gydnabod ledled y byd fel rhwydwaith proffesiynol o Ardaloedd Gwarchodedig Ewropeaidd sy'n darparu fforwm i rannu profiadau proffesiynol, cydweithredu ar brosiectau technegol a datblygu nodau cyffredin.
- 1.2 Mae Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri wedi bod yn aelod o Ffederasiwn EUROPARC ers dros 25 mlynedd ac wedi cynnal Cynhadledd EUROPARC yn Eryri yn 2006. Yn 2020 ymunodd tri chynrychiolydd o Eryri yn y gynhadledd rithwir EUROPARC gyntaf erioed.

2. CYNHADLEDD FFEDERASIWN EUROPARC 2021:

- 2.1 Roedd disgwyl i Gynhadledd Europarc 2021 gael ei chynnal yn Leeuwarden, yr Iseldiroedd. Yn anffodus oherwydd yr ansicrwydd sy'n deillio o Bandemig Covid, penderfynwyd gohirio'r digwyddiad tan 2023.
- 2.2 Bydd Cynhadledd EUROPARC 2021 yn cael ei chynnal Ar-lein rwan.
- 2.3 Gan adeiladu ar lwyddiant Cynhadledd Rithwir Europarc 2020, thema Cynhadledd 2021 yw **“Taflu Goleuni ar y Parciau – wedi’u Pweru gan Bobl, a’u Hysbrydoli gan Natur / Parks in the Spotlight Powered by People; Inspired by Nature”** a bydd yn cael ei chynnal ar y **6ed a’r 7fed o Hydref**.

Detholiad oddi ar Wefan Europarc:

"In many global and European policy frameworks Parks and Protected Areas have finally been identified as having a significant role. So, at this moment **Parks are in the "Spotlight"** across multiple agendas. This is our chance to "shine" and highlight how things are achieved "on the ground" and to indicate what more is needed to enable Parks and Protected Areas to fulfil their potential and meet the challenges being presented.

Our conference will look at the practical management that turns political and societal topics, such as climate change, biodiversity restoration, health, tourism and economy (especially post Covid-19), capacity building, technology, role of youth and agriculture, into reality.

Inspired by Nature, it is the People of Parks, the staff, their communities, partners and stakeholders that make the changes needed, happen.

We invite you to **SAVE THE DATES** and we will announce more programme details and be open for registration in the coming months.

3. PRESENOLDEB YNG NGHYNHADLEDD EUROPARC, 2021:

- 3.1 Yn hanesyddol mae Parc Cenedlaethol Eryri wedi enwebu dau gynrychiolydd i fynychu'r Gynhadledd (un aelod ac un aelod o staff). Yn ystod y blynyddoedd diwethaf, dewiswyd cynrychiolwyr ar sail eu disgyblaeth neu ddiddordeb proffesiynol penodol gan gadw thema'r Gynhadledd mewn cof.

4. ARGYMHELLION:

- 4.1 **Gofynnir i'r aelodau benderfynu a ddylid cynrychioli APCE yng Nghynhadledd Rithwir EUROPARC 2021 ac os felly, cymeradwyo nifer y cynrychiolwyr.**
- 4.2 **Yn ddarostyngedig i 4.1 uchod, gofynnir am enwebiadau (aelod / staff) o Eryri i fynychu Cynhadledd rithwir EUROPARC yn 2021 ac i'r Cadeirydd a'r Prif Weithredwr gymeradwyo'r ddirprwyaeth.**

5. PAPURAU CEFNDIR:

CYNHADLEDD EUROPARC 2021 Rhaglen
<https://www.europarc.org/europarc-conference/>



**BWRDD RHEOLI PLAS TAN Y BWLCH
DYDD MERCHER 24^{ain} MAWRTH 2021**

	<p><u>Presennol:</u></p> <p>Aelodau: Ms. Tracey Evans Mr. Tim Jones Mr. Emyr Williams Mr. Iwan Jones Ms. Zara Roberts</p> <p>Yn mynychu: Cyng. Wyn Jones (ex-officio)</p> <p>Swyddogion: Mrs. Sarah Roberts.</p>
1.	<p>Ymddiheuriadau</p> <p>Cyng. Judith Humphreys.</p>
2.	<p>Datganiad budd</p> <p>Ni wnaed unrhyw ddatganiadau o Fuddiannau Personol mewn perthynas ag unrhyw eitem.</p>
3.	<p>Cofnodion</p> <p>Derbyniwyd cofnodion cyfarfod Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch a gynhaliwyd ar 3ydd Chwefror, a llofnodwyd hwy gan y Cadeirydd fel cofnod cywir.</p>
4.	<p>Adroddiad Rheolwr y Tŷ</p> <p>Cyflwynwyd – Adroddiad gan Reolwr y Tŷ yn diweddar u'r Aelodau ar gynnydd.</p> <p>Adroddwyd – Cyflwynodd Rheolwr y Tŷ yr adroddiad ac amlinellodd y prif bwyntiau.</p> <p>Ystyriodd yr aelodau'r adroddiad yn fanwl a gwneud y sylwadau a ganlyn:</p> <ul style="list-style-type: none"> - roedd gan Aelod ddiddordeb mewn gweld bod 'marchnad covid' ac roedd yn teimlo y byddai llawer o alw am lety yn Eryri gan y byddai pobl yn cymryd gwyliau gartref eleni oherwydd y cyfyngiadau. - dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol fod rhai busnesau lleol yn ansicr ynghylch cynyddu prisiau oherwydd y sefyllfa bresennol a gofynnodd i Aelodau'r Bwrdd a fyddent yn hapus i brisiau aros yr un fath am y tro a bod y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol a Rheolwr y Tŷ yn asesu'r sefyllfa ac yn cynyddu/ gostwng prisiau yn unol â'r farchnad. Cytunodd yr aelodau, gan fod marchnata ac archebion gael eu gwneud yn ddigidol, bod hyn yn ei gwneud yn llawer haws i'w newid na thaflen farchnata argraffedig.

- roedd Aelod yn teimlo, er bod angen i brisiau fod yn gystadleuol, ei bod yn bwysig rhoi rhywfaint o hyblygrwydd ac osgoi unrhyw is-dorri (sef cynnig pris is na chystadleuwyr).
- teimlai'r Prif Weithredwr, gan nad oedd rhai o'r ystafelloedd gwely yn ddigon mawr i ganiatáu i westeion fwyta eu brecwast, roedd hyn yn gwneud yr opsiynau ychydig yn fwy cyfyngedig. Gofynnodd beth oedd y sbardunau ar gyfer ailagor ac a oedd yn ymarferol cynnig cinio dynodedig ar gyfer pum ystafell yn unig. Er enghraifft, pe bai'r cyfyngiadau/ canllawiau'n newid i ganiatáu bwyta dan do, byddai hyn yn caniatáu i'r Plas osod ugain ystafell o fewn y canllawiau.
- mewn ymateb i gwestiwn gan y Prif Weithredwr, cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ fod y canllawiau cyfredol yn caniatáu llety hunangynhwysol yn unig. Dywedodd fod Asesiad Risg wedi'i gynnal ac nad oedd unrhyw bryderon ynghylch cynnal system unffordd trwy'r adeilad, ond roedd yn teimlo nad oedd yr ystafelloedd ar hyn o bryd o safon dderbyniol i weini brecwast ynddynt.
- trafododd yr aelodau a fyddai'n opsiwn ymarferol defnyddio dim ond pum ystafell gyda chiniawa dynodedig yn hytrach na bod yn hunangynhwysol, ac a fyddai'n ddigon cadarn. Cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ ei bod yn bosibl ond yn ansicr a fyddai'n dod ag incwm digonol. Dewis arall oedd cynnig slotiau i frecwast ond unwaith eto byddai hyn yn golygu oriau ychwanegol i staff y gegin o ran glanhau rhwng gwesteion a gosod byrddau ar ôl pob gwestai ac ati.
- trafododd yr Aelodau a'r Swyddogion yr opsiwn o gynnig pryd nos ac a fyddai'n dod â digon o incwm i mewn. Dywedodd Rheolwr y Tŷ fod estyniad i'r ffyrlo wedi ei gwneud yn bosibl cynnig pryd nos a bod archebion Grŵp yn y gorffennol wedi nodi bod galw am bryd nos, ond roedd hi'n ansicr faint o incwm ychwanegol y byddai hyn yn ei gynhyrchu. Cytunodd yr aelodau ei bod yn well dilyn y galw cyn ystyried cynnig pryd nos.
- roedd Aelod yn teimlo bod potensial i werthu ystafelloedd fel pecyn yn cynnwys 'rhai prydau bwyd' gan y byddai Swyddogion yn gwybod faint o incwm y byddai'n dod i mewn ac oherwydd y cyfyngiadau, gallai llawer o gwsmeriaid/gwesteion fod yn fwy cyfforddus yn bwyta mewn ystafelloedd ar wahân. Awgrymodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y gellid defnyddio'r ystafelloedd teulu fel ystafelloedd dau wely dros dro, ac y gellid rhoi ystafell fwyta ddynodedig i bob ystafell.
- dywedodd Rheolwr y Tŷ ei bod yn ansicr sut y gellid gweini brecwast o dan y canllawiau cyfredol. Trafododd yr aelodau ymhellach yr opsiwn o slotiau dyranedig i weini brecwast. Dywedodd y Prif Weithredwr ei fod yn cwrdd â Chroeso Cymru y diwrnod canlynol a gofynnodd i Reolwr y Tŷ anfon unrhyw gwestiynau ato. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai'n well aros am ymateb Croeso Cymru cyn gwneud unrhyw benderfyniadau terfynol. Cytunodd y Bwrdd i'r Prif Weithredwr a Rheolwr y Tŷ benderfynu ar y ffordd ymlaen yn dilyn derbyn arweiniad gan Groeso Cymru.
- dywedodd y Prif Weithredwr y byddai pob gwesty yn gallu ailagor yn ystod mis Mai pan fyddai bwyta cymunedol yn cael ei ganiatáu, gyda chanllawiau pellhau cymdeithasol yn dal i fod ar waith. Cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ, gan fod hwn wedi cael ei roi ar brawf ym mis Medi, fod Asesiad Risg eisoes yn ei le, felly roeddent yn hyderus y gellid gwneud hyn i safon dda.
- dywedodd Rheolwr y Tŷ fod angen iddynt fod yn glir cyn ailagor er mwyn osgoi torri rheoliadau covid a derbyn adolygiadau gwael. Cytunodd yr aelodau ei bod yn well osgoi gwneud unrhyw beth os oedd unrhyw ansicrwydd o ran diogelwch gwesteion.
- dywedodd Rheolwr y Tŷ fod archebion a oedd i fod i ddigwydd ym mis Mawrth/Ebrill bellach wedi cael eu hail-archebu ar gyfer Mai/Mehefin/Gorffennaf pan fydd canllawiau yn caniatáu defnyddio cyfleusterau a rennir ayb.

- roedd Aelod yn teimlo bod potensial i ddenu mwy o archebion ar gyfer priodasau oherwydd ei bod yn anhygoel o anodd sicrhau lleoliad a bod llawer o briodasau wedi'u gohirio oherwydd y Pandemig.
- mewn ymateb i gwestiwn gan y Prif Weithredwr, dywedodd Rheolwr y Tŷ, er mwyn newid y canfyddiad o'r Plas, eu bod yn y broses o ailosod y carpedi yn y cyntedd ac ar y grisiau. Hefyd, byddai ystafell a Llyfrgell Oakley bellach yn cael eu defnyddio fel ardaloedd bwyta yn hytrach na'r ffreutur, i geisio creu teimlad o blasty yn hytrach na Sefydliad.
- adroddodd Rheolwr y Tŷ am yr arian a dderbyniwyd gan Gyfeillion Plas Tan y Bwlch i wella'r gerddi, a'i bod hefyd wedi holi am arian tuag at brynu rhai matresi newydd.
- mewn ymateb i gwestiwn, cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ fod cost cynhyrchu taflenni marchnata bellach wedi mynd.
- gofynnodd y Prif Weithredwr a oedd cynllun wrth gefn yn ei le pe bai'r staff presennol yn penderfynu gadael. Cytunodd Rheolwr y Tŷ fod risg y gallai staff cyfredol adael i ddod o hyd i swyddi mwy diogel a dywedodd nad oedd cynllun ar waith ar hyn o bryd. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol nad oedd yn poeni gormod am briodasau a digwyddiadau mawr tebyg oherwydd gellid defnyddio arlwywyr allanol ond dywedodd fod y cynllun ffyrlo bellach wedi'i ymestyn a bod y cynnig diswyddo wedi'i dynnu'n ôl, a oedd yn caniatáu i staff presennol y gegin gadw eu swyddi a sicrhau'r swyddi ar gyfer y dyfodol. Hefyd, roedd yr estyniad i'r cynllun ffyrlo yn caniatáu amser i ohirio unrhyw newidiadau i'r strwythur Staff ac yn rhoi hyblygrwydd i asesu'r angen ac ati, ond dywedodd fod risg arall ar ôl i'r cynllun ffyrlo ddod i ben.
- dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai trafodaeth yn cael ei chynnal gyda staff i weld beth oedd eu bwriadau ac os byddai llawer o'r staff yn penderfynu gadael yna byddai angen hysbysebu unrhyw swyddi cyn gynted â phosibl. Dywedodd Rheolwr y Tŷ a Chyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol wrth y Bwrdd nad oedd unrhyw sicrwydd ar hyn o bryd.
- trafododd yr aelodau ymhellach y risg y bydd staff cyfredol yn gadael a'r opsiwn o gontract arlwygo. Teimlai'r aelodau ei bod yn well cael contract arlwygo ar waith i reoli unrhyw risgiau tymor byr ac roeddent yn teimlo y dylai fod cynllun wrth gefn yn ei le ar gyfer y tymor hir pe bai'r staff presennol yn penderfynu ymddiswyddo.
- roedd Aelod yn teimlo y byddai cymaint o bobl yn chwilio am waith oherwydd y pandemig, efallai bod hwn yn gyfle i benodi staff â sgiliau gwahanol i gyd-fynd â'r busnes ym Mhlas Tan y Bwlch.
- roedd Aelod yn teimlo ei bod yn bwysig defnyddio contractwyr arlwygo lleol lle bo hynny'n bosibl a gofynnodd Rheolwr y Tŷ i'r Aelodau anfon unrhyw gysylltiadau/enwau contractwyr arlwygo ati.
- trafododd yr aelodau Gynllun Marchnata'r Plas a diweddarodd Rheolwr y Tŷ y Bwrdd ar y system archebu newydd a chynghori mai 'Q Book' oedd yr opsiwn gorau gan y gallai hyn gael ei uwchraddio pan oedd angen a'i gysylltu â gwefannau archebu eraill e.e. booking.com, trivago, ac ati. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai mwy o ddefnydd yn cael ei wneud o wefannau archebu eraill i ehangu/ymestyn o Airbnb i ddenu cwsmeriaid gwahanol. Roedd Rheolwr y Tŷ yn hyderus y byddai defnyddio gwefannau fel booking.com yn denu marchnad wahanol i aros yn Plas. Hefyd, byddai gwesteion yn dal i allu archebu lle dros y ffôn, ac roedd hyn yn rhywbeth a fyddai'n cael ei hyrwyddo.
- trafododd yr aelodau y gyllideb Farchnata a chadarnhaodd Rheolwr y Tŷ fod y gyllideb yn ddigonol.
- trafododd yr aelodau ymhellach botensial defnyddio'r Plas fel lleoliad priodas a dywedodd Rheolwr y Tŷ, pe bai modd gwneud y gwaith adnewyddu

	<p>angenrheidiol yn Plas, ei bod yn hyderus y gallai gael ei ddefnyddio ar gyfer priodasau yn y dyfodol.</p> <ul style="list-style-type: none"> - gofynnodd Aelod beth oedd y costau ar gyfer y gwaith adnewyddu arfaethedig. Cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol fod cyllid ar gael gan Lywodraeth Cymru ond dywedodd na fyddai hyn yn cael ei ddefnyddio ar gyfer unrhyw waith allanol a dywedodd y byddai angen cynnal trafodaethau pellach ar ffyrdd i fuddsoddi arian yn y dyfodol. - dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol fod potensial i ddefnyddio'r atodiad fel hostel yn y dyfodol ar ôl i'r gwaith gael ei gwblhau ar yr adeilad. - gofynnodd yr aelodau am ddiweddariad ar gostau i adnewyddu'r adeilad erbyn cyfarfod nesaf Bwrdd Plas Tan y Bwlch. <p>Ar ran y Bwrdd, diolchodd y Cadeirydd i Reolwr y Tŷ am ei hadroddiad cynhwysfawr.</p> <p>GWEITHREDU:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. nodi'r adroddiad. 2. i'r Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol a Rheolwr y Tŷ asesu'r sefyllfa a gostwng/cynyddu prisiau yn unol â'r galw. 3. y Prif Weithredwr a Rheolwr y Tŷ i benderfynu ar y ffordd orau ymlaen yn dilyn arweiniad pellach gan Groeso Cymru. 4. Swyddogion i adolygu'r sefyllfa a rhoi diweddariad i Aelodau'r Bwrdd ar ddatblygiadau.
5.	Dyddiad y cyfarfod nesaf
	I gynnull cyfarfod nesaf Bwrdd Plas Tan y Bwlch ar 9fed Mehefin 2021 .

Daeth y cyfarfod i ben 15.15



**BWRDD RHEOLI PLAN TAN Y BWLCH
DYDD MERCHER 9 MEHEFIN 2021**

	<p>Presennol:</p> <p>Aelodau: Cyng Judith Humphreys Ms. Tracey Evans</p> <p>Mr. Emyr Williams Mr. Iwan Jones Ms. Zara Roberts</p> <p>Yn mynychu: Cyng. Wyn Jones (ex-officio)</p> <p>Swyddogion: Mrs. Sarah Roberts.</p>
1.	<p>Cadeirydd</p>
	<p>Etholwyd Mr. Tim Jones yn Gadeirydd ar Fwrdd Plas Tan y Bwlch.</p> <p>Yn absenoldeb y cadeirydd newydd ei ethol, etholwyd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol yn Gadeirydd ar gyfer y cyfarfod hwn yn unig.</p>
2.	<p>Ymddiheuriadau</p>
	<p>Cyng Annwen Hughes (ex-officio), Mr Tim Jones.</p>
3.	<p>Datgan Budd</p>
	<p>Ni wnaed unrhyw ddatganiadau o Fuddiannau Personol mewn perthynas ag unrhyw eitem.</p>
4.	<p>Cofnodion</p>
	<p>Derbyniwyd Cofnodion y Bwrdd Rheoli Plas Tan y Bwlch cyfarfod a gynhaliwyd ar y 24 Mawrth 2021, a llofnododd y Cadeirydd hwy fel gwir gofnod.</p> <p>Yn codi ar hynny,</p> <p>5. Adroddiad Rheolwr y Tŷ dywedodd y Prif Weithredwr, yn dilyn trafodaethau gyda Croeso Cymru ynghylch ailagor Plas Tan y Bwlch yn rhannol, y penderfynwyd dilyn canllawiau cyffredinol a dilyn y farchnad ar ailagor. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol ei bod yn bwysig cydymffurfio'n llawn â'r rheolau / canllawiau. Gofynnodd Aelod am ddiweddariad ar y potensial ar gyfer cynnal priodasau yn y Plas. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai diweddariad yn cael ei ddarparu yn y cyfarfod ar y sefyllfa bresennol o ran priodasau.</p>

5.	<p>Diweddariad ar Blas Tan y Bwlch</p>
	<p>Cyflwynwyd - Adroddiad gan Reolwr y Tŷ i roi diweddariad i'r Aelodau ar y cynnydd.</p> <p>Adroddwyd - Cyflwynodd Rheolwr y Tŷ'r adroddiad ac amlinellodd y prif bwyntiau. Dywedwyd wrth yr aelodau fod Plas wedi bod yn hynod o brysur ers ailagor. Nododd yr aelodau nad oedd cogydd wedi'i benodi hyd yma. Dywedodd Rheolwr y Tŷ fod y Pennaeth Personél wedi cysylltu â cholegau lleol / Indeed ac ati i geisio llenwi'r swyddi a'i bod yn aros am ddiweddariad ar y sefyllfa yn ystod y dyddiau nesaf.</p> <p>Trafododd yr aelodau'r adroddiad yn fanwl a gwneud y sylwadau canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mewn ymateb i gwestiwn, cadarnhaodd y Prif Weithredwr fod yr Awdurdod eisoes wedi'i gofrestru gyda chynllun Kickstart a dywedodd y byddai'n bosibl gofyn i'r Pennaeth Personél gynnwys Plas Tan y Bwlch. - cynghorodd Rheolwr y Tŷ ar yr anawsterau wrth benodi staff ac roedd yn ymwybodol bod llawer o sefydliadau yn wynebu'r un problemau. - dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol mai dim ond un cogydd oedd ar hyn o bryd a oedd yn cyfyngu'r cynnig o frechwast i ddim ond pum diwrnod yr wythnos gyda chogydd arall ar absenoldeb salwch ar hyn o bryd. Dywedwyd wrth y Bwrdd fod holiadur wedi'i ddsbarthu i westeion i sefydlu'r angen / galw am bryd o fwyd gyda'r nos a fyddai'n rhoi darlun cliriach ar gyfer y Plas o ran a ddylid cynnig pryd nos os yw adnoddau yn caniatáu. - dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol na fyddai unrhyw staff sydd newydd eu penodi yn gymwys ar gyfer y Cynllun Seibiant Swyddi ac roedd risg hefyd y gallai'r staff presennol geisio am swydd arall unwaith y bydd y Cynllun yn dod i ben. - Mewn ymateb i gwestiwn, dywedodd Rheolwr y Tŷ fod y gyfradd gyflog yn gystadleuol gyda'r sector preifat. - Dywedodd Rheolwr y Tŷ mai dim ond un ystafell sydd yna nad yw'n cyrraedd y safon ddisgwyliedig ar hyn o bryd a dywedodd nad oedd yr annecs yn cael ei osod allan oherwydd cyflwr yr ystafelloedd. - Dywedodd Rheolwr y Tŷ fod Plas Tan y Bwlch wedi derbyn llawer o adolygiadau cadarnhaol gyda dim ond ychydig o adolygiadau negyddol ynghylch y cawodydd. Dywedwyd wrth y Bwrdd fod pennau a falfiau cawod newydd bellach wedi'u prynu a ddylai osgoi adolygiadau negyddol pellach. - Hysbysodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y Bwrdd fod swm sylweddol o arian wedi'i fuddsoddi ar system wresogi newydd ar gyfer Plas a gofynnwyd am gyngor arbenigol ar y ffordd ymlaen. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai'n well ceisio cyngor arbenigol pellach gan arbenigwyr gwresogi a byddai'n gofyn i'r Pennaeth Eiddo gysylltu â'r cwmni. - Cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ y bu llawer o alw am lety yn ystod y pythefnos ers ailagor a chynghorodd y byddai adroddiad manylach ar incwm a gwariant yn cael ei ddarparu i Aelodau'r Bwrdd yng nghyfarfod nesaf Bwrdd Plas Tan y Bwlch. - Mewn ymateb i gwestiwn gan Aelod, dywedodd Rheolwr y Tŷ fod y swyddi'n cael eu hysbysebu ar Wefan yr Awdurdod, gwefannau cyfryngau cymdeithasol ac ar Indeed. Nododd yr aelodau, oherwydd ychydig o ymateb, fod y swydd ar gyfer cogydd newydd bellach wedi'i hymestyn o un awr ar bymtheg i bum awr ar hugain yr wythnos ac y byddai'r disgrifiad swydd yn cael ei newid i alluogi ymgeiswyr â phrofiad i ymgeisio am y swydd. Dywedodd Rheolwr y Tŷ y byddai angen ymestyn y dyddiad cau er mwyn

caniatáu amser i wneud y newidiadau angenrheidiol i'r Disgrifiad Swydd ac y byddai'n trafod y mater gyda'r Pennaeth Personél.

- Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol y byddai angen cyflwyno unrhyw newidiadau i'r Disgrifiad Swydd i'r Tîm Rheoli i'w cymeradwyo.
- Cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ y byddai'r system archebu newydd yn mynd yn fyw yn ystod yr wythnos nesaf. Byddai hyn yn caniatáu i'r Plas gael mynediad at farchnad ehangach a byddai'n cysylltu â gwefannau archebu eraill e.e. Booking.com, Trivago, Expedia, Airbnb ac ati. Byddai gwesteion hefyd yn derbyn pecyn croeso dwyieithog wrth archebu. Dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol nad oedd y system archebu wedi gallu mynd yn fyw yn gynt fel y gellid gwneud newidiadau i'r system ar y funud olaf oherwydd y sefyllfa staffio bresennol.
- Dywedodd Rheolwr y Tŷ na fyddai brecwast ar gael ddydd Sul 20 Mehefin oherwydd prinder staff. Trafododd y Bwrdd amryw opsiynau a themlai ei bod yn well cynghori gwestai na fyddai brecwast wedi'i goginio ar gael ar y diwrnod hwnnw ond cytunwyd y byddai gweini brecwast cyfandirol gyda gwasanaeth gweinyddes yn ddewis arall priodol.
- gofynnodd Aelod a fyddai defnyddio arlwywyr allanol yn opsiwn pe bai materion staffio yn parhau i fod yn broblem. Cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ ei bod wedi cysylltu â nifer o arlwywyr allanol lleol, ond eu bod wedi'u harchebu'n llawn am y flwyddyn, a'i bod hefyd wedi cysylltu ag arlwywyr yn ardal Lerpwl / Caer ac yn aros am ymateb.
- Roedd Rheolwr y Tŷ yn hyderus y byddai'r archebion yn cynyddu unwaith y byddai'r system archebu newydd ar waith a dywedodd fod Plas yn brysur hyd at fis Hydref.
- gofynnodd Aelod a fyddai'n syniad da paratoi ymateb ar gyfer y cyfryngau pe bai rhywun yn cysylltu â'r Awdurdod ynghylch Plas Tan y Bwlch bellach yn cael ei ddefnyddio fel cyfleuster Gwely a Brecwast yn hytrach na Chanolfan Addysg. Dywedodd Rheolwr y Tŷ ei bod wedi paratoi erthygl ar gyfer cylchlythyr yr Awdurdod yn egluro'r cyfleusterau sydd gan Blas Tan y Bwlch bellach i'w cynnig.
- Mewn ymateb i gwestiwn gan Aelod, cadarnhaodd Rheolwr y Tŷ fod y ffigurau ariannol cyfredol ar gyfer Plas yn edrych yn addawol ond gan mai pythefnos yn unig a fu ers ailagor, nid oedd ffigurau manylach ar gael. Anogwyd y Bwrdd fod Plas Tan y Bwlch yn gwneud yn dda ond roeddent yn cydnabod bod materion staffio yn broblem sylweddol.
- Dywedodd Rheolwr y Tŷ hefyd ei bod yn bosibl i Diwtoriaid ddefnyddio'r ystafelloedd yn y Plas i gynnal darlithoedd ond na fyddai staff ym Mhlas Tan y Bwlch yn gyfrifol am unrhyw drefniadau.

Llongyfarchodd Cadeirydd ac Aelodau'r Bwrdd Rheolwr y Tŷ ar y cynnydd a wnaed hyd yma.

GWEITHRED:

- 1. nodi'r adroddiad.**
- 2. y Pennaeth Eiddo i ofyn am gyngor arbenigol pellach ar y system wresogi newydd ar gyfer Plas Tan y Bwlch.**
- 3. Rheolwr y Tŷ i roi ffigurau incwm i Aelodau'r Bwrdd yng nghyfarfod nesaf o Gyfarfod Bwrdd Plas Tan y Bwlch.**

5.	Dyddiad y Cyfarfod Nesaf
	I gynnull cyfarfod nesaf Bwrdd Plas Tan y Bwlch ar 13eg Hydref 2021.

Daeth y cyfarfod i ben am 15.00

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	ADRODDIAD BLYNYDDOL PENNAETH ARCHWILIO MEWNOL 2020/21
ADRODDIAD GAN:	Pennaeth Archwilio Mewnol
PWRPAS	Adroddiad Blynyddol

1. CYFLWYNIAD A CHYD-DESTUN

- 1.1 Mae Safonau Archwilio Mewnol y Sector Gyhoeddus yn diffinio Archwilio Mewnol fel **“gweithgaredd sicrwydd ac ymgynghori gwrthrychol ac annibynnol sydd wedi ei gynllunio i ychwanegu gwerth a gwella gweithrediadau sefydliad. Mae'n helpu sefydliad gyflawni ei amcanion drwy werthuso a gwella effeithiolrwydd prosesau rheoli risg, rheolaeth a llywodraethu mewn modd disgybledig, systematig”**.
- 1.2 Mae angen statudol am wasanaeth Archwilio Mewnol mewn Awdurdodau Parc Cenedlaethol. Caiff yr angen ei ymhlygu yn Adran 151 Deddf Llywodraeth Leol 1972, sydd yn gofyn fod awdurdodau yn “gwneud trefniadau ar gyfer gweinyddiaeth briodol o’u materion ariannol ac yn sicrhau fod un o’u swyddogion yn gyfrifol am weinyddiaeth y materion hyn”. Mae Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 yn gosod cyfrifoldeb ar yr Awdurdod i gynnal gwasanaeth archwilio mewnol.
- 1.3 Darperir y gwasanaeth Archwilio Mewnol ar gyfer Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri gan Archwilio Mewnol Cyngor Gwynedd. Er bod y gwasanaeth wedi ei leoli yn allanol i’r Awdurdod, mae’n darparu gwasanaeth i’r holl awdurdod fel arf i reolwyr i ymwybyddu a chryfhau rheolaeth fewnol, ac yn cynnig i “Swyddog Adran 151” yr Awdurdod (y Prif Swyddog Cyllid) y sicrwydd angenrheidiol fel sy’n ofynnol dan ddeddf gwlad.
- 1.4 Mae defnydd priodol o’r adnoddau sydd ar gael i Awdurdod y Parc yn hanfodol er mwyn sicrhau fod ansawdd y gwasanaethau a gynigir o safon uchel. Nod y gwasanaeth Archwilio Mewnol yw cynnig hyder i’r Prif Swyddog Cyllid, ac fel canlyniad i’r holl Awdurdod, fod yr adnoddau hynny sydd ar gael wedi eu rheoli a’u defnyddio’n briodol, gyda thryloywder.
- 1.5 Mae’r adroddiad blynyddol yma yn cynnwys:
- Disgrifiad o’r cyd-destun ar gyfer paratoi’r adroddiad blynyddol
 - Crynodeb o waith a gyflawnwyd gan Archwilio Mewnol yn ystod 2020/21
 - Cynllun Archwilio Mewnol ar gyfer 2021/22.

2. GWAITH ARCHWILIO MEWNOL 2020/21

- 2.1 Mae'r rhan yma o'r adroddiad yn crynhoi barn y gwasanaeth Archwilio Mewnol ar reolaethau mewnol yn Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri, yn seiliedig ar y gwaith a gwblhawyd gan y gwasanaeth ar gynllun archwilio 2020/21.
- 2.2 Wrth roi fy marn, dylid nodi na all sicrwydd fyth fod yn llwyr. Y mwyaf y gall Archwilio Mewnol ei ddarparu yw cyngor rhesymol nad oes gwendidau mawr yn y system gyfan o reolaeth fewnol.
- 2.3 **Ar sail gwaith Archwilio Mewnol a gwblhawyd yn ystod 2020/21, yn fy marn i mae gan Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri fframwaith gadarn o reolaeth fewnol. Mae hyn yn cynorthwyo i roi hyder yn y trefniadau i sicrhau cyflawniad effeithiol ac effeithlon o amcanion yr Awdurdod, gan fod y camau a gymerwyd ganddo yn ystod y flwyddyn ariannol i sefydlu a chryfhau rheolaethau mewnol ac i sicrhau fod camau gweithredu i gywiro gwendidau a adnabuwyd gan Archwilio Mewnol wedi bod yn dda ar y cyfan.**
- 2.4 Roedd pedwar darn o waith yng nghynllun Archwilio Mewnol gwreiddiol 2020/21, sef:
- Yr Ysgwrn
 - Diogelwch Seiber
 - Dychwelyd Cyfarpar
 - Dangosyddion Perfformiad
- 2.5 Cymeradwywyd yr uchod fel cynllun Archwilio Mewnol 2020/21 gan y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yn ei gyfarfod ar 15 Gorffennaf 2020. Fodd bynnag, yn ystod y flwyddyn, cytunwyd i beidio cynnal archwiliad Yr Ysgwrn er mwyn rhyddhau amser ar gyfer gwaith ar y Cynllun Rheoli Cynaliadwy.
- 2.6 Mae lefelau sicrwydd cyffredinol archwiliadau yn syrthio i un o bedwar categori fel y dengys y tabl isod.

LEFEL SICRWYDD	UCHEL	Gellir datgan sicrwydd o briodoldeb gan y gellir dibynnu ar y rheolaethau mewnol mewn lle i gyflawni amcanion.
	DIGONOL	Mae rheolaethau mewn lle i gyflawni amcanion ond bod agweddau lle gellir tynhau ar y trefniadau i liniaru'r risgiau ymhellach.
	CYFYNGEDIG	Er bod rheolaethau mewn lle, mae angen gwella cydymffurfiaeth â'r rheolaethau a/neu gyflwyno rheolaethau newydd i leihau'r risgiau mae'r gwasanaeth yn agored iddynt.
	DIM SICRWYDD	Ystyrir bod y rheolaethau mewn lle yn annigonol gyda methiant i gyflawni amcanion.

- 2.7 Mae adroddiadau archwiliadau mewnol llawn 2020/21 wedi eu cynnwys yn Atodiadau 1 i 3.

2.8 Diogelwch Seiber

2.8.1 Bydd canlyniadau'r archwiliad yma yn cael eu cyflwyno i'r Pwyllgor mewn adroddiad ar wahân.

2.9 Dychwelyd Cyfarpar (Atodiad 1)

2.9.1 Bwriad yr archwiliad oedd sicrhau bod gan yr Awdurdod drefniadau addas mewn lle i reoli cyfarpar fel bod modd eu hadnabod a'u dychwelyd pan ddaw cyflogaeth i ben. Er mwyn cyflawni hyn, roedd yr archwiliad yn cwmpasu dethol sampl o staff sydd wedi terfynu yn eu swyddi a gwirio pa drefniant sydd yn bodoli i sicrhau bod eiddo'r Awdurdod, e.e. ffôn symudol, gliniadur, cerdyn adnabod, offer ayb yn cael ei dychwelyd pan fydd staff yn gadael.

2.9.2 **Rhodddwyd lefel sicrwydd "Cyfyngedig" i'r adroddiad yma, i adlewyrchu barn yr archwiliwr bod rheolaethau mewn lle, ond mae angen gwella cydymffurfiaeth â'r rheolaethau a/neu gyflwyno rheolaethau newydd i leihau'r risgiau mae'r gwasanaeth yn agored iddynt.**

2.10 Dangosyddion Perfformiad (Atodiad 2)

2.10.1 Bwriad yr archwiliad oedd gwirio bod y dangosyddion perfformiad yn briodol, yn ychwanegu gwerth a bod trywydd archwilio i gefnogi'r ystadegau. Gwnaethpwyd hyn drwy ddethol sampl o ddangosyddion a holi'r swyddogion perthnasol am dystiolaeth er mwyn cefnogi'r canlyniadau.

2.10.2 **Rhodddwyd lefel sicrwydd "Digonol" i'r adroddiad yma, i adlewyrchu barn yr archwiliwr bod rheolaethau mewn lle i gyflawni amcanion ond bod agweddau lle gellir tynhau ar y trefniadau i liniaru'r risgiau ymhellach.**

2.11 Y Cynllun Rheoli Cynaliadwy (Atodiad 3)

2.11.1 Bwriad yr archwiliad oedd sicrhau cywirdeb tystysgrif archwilio grant y Cynllun Rheoli Cynaliadwy ar gyfer 2020/21, drwy wirio'r costau a hawliwyd, a sicrhau eu bod yn cydymffurfio ag amodau'r llythyr cynnig grant.

2.11.2 **Rhodddwyd lefel sicrwydd "Uchel" i'r adroddiad yma, i adlewyrchu barn yr archwiliwr y gellir dibynnu ar y rheolaethau mewnol mewn lle i gyflawni amcanion.**

3. CYNLLUN ARCHWILIO MEWNOL 2021/22

- 3.1 Mae cynllun Archwilio Mewnol 2021/22 wedi ei ddatblygu ar sail y Siarter Archwilio Mewnol a fabwysiadwyd gan y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau ar ran yr Awdurdod yng Ngorffennaf 2013.
- 3.2 Mae'r dogfennau ac adroddiadau canlynol wedi derbyn sylw penodol gennyf wrth lunio'r cynllun drafft yn unol â'r Siarter Archwilio Mewnol:
- Cynllun Busnes a Gwelliant yr Awdurdod
 - Proffil Risg yr Awdurdod
 - Cyllideb yr Awdurdod a Lefi ar Awdurdodau Cyfansoddol
- 3.3 Yn seiliedig ar ddadansoddiad o'r risgiau, trafodaethau gyda swyddogion yr Awdurdod, ac ystyriaeth o'r archwiliadau diweddaraf mewn rhai meysydd, awgrymir y canlynol fel cynllun archwilio mewnol ar gyfer 2021/22:

Archwiliad	Cynllun (Dyddiau)	Rheswm
Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol	7	Mae methiant i gyflawni gofynion y "Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol" wedi gynnwys yn nghofrestr risg yr Awdurdod.
Trefniadau tendro	7	Sicrhau bod yr Awdurdod yn dyfarnu tendrau mewn modd teg, sy'n uchafu gwerth am arian.
Rheoli absenoldebau	7	Yn sgil y cynnydd mewn gweithio o adref, bydd yr archwiliad yn gwirio trefniadau rheoli absenoldebau gweithwyr yr Awdurdod, gan hefyd sicrhau bod cefnogaeth briodol iddynt er mwyn diogelu eu lles.
Cynlluniau parhad gwasanaeth	7	Yn sgil y newidiadau a'r heriau gyflwynwyd gan COVID19, mae'n hanfodol bod cynlluniau parhad gwasanaeth cadarn mewn lle.
<i>Eraill:</i>		
Rheolaeth a Phwyllgorau	2	Amser wedi ei neilltuo i swyddogion Archwilio Mewnol fynychu pwyllgorau'r Awdurdod ac i reoli gwaith.
Cyfanswm	30	

- 3.4 Mae'r cynllun yma yn ddarostyngedig i addasiadau a'i wneud yn derfynol ar sail cyfarfodydd rhwng y Pennaeth Archwilio Mewnol a'r Prif Weithredwr, Prif Swyddog Cyllid, y Cyfarwyddwr Corfforaethol a/neu'r Pennaeth Cyllid. Yn ogystal, gall yr uchod newid oherwydd ansicrwydd sy'n codi o bandemig COVID 19.

4. GOBLYGIADAU ADNODDAU

4.1 Ni fydd oblygiadau adnoddau ychwanegol fel canlyniad i argymhellion yr adroddiad yma.

5. ARGYMHELLION

5.1 Gofynnir i'r Pwyllgor dderbyn yr adroddiad hwn fel "adroddiad blynyddol Pennaeth Archwilio Mewnol" yn unol â gofyn y Safonau Archwilio Mewnol y Sector Gyhoeddus, am y flwyddyn ariannol 2020/21.

5.2 Gofynnir i'r pwyllgor hefyd ystyried y Cynllun Archwilio Gweithredol ar gyfer cyfnod cyfrifo 2021/22, ac unai ddarparu argymhellion penodol perthnasol a/neu dderbyn y cynllun.

DYCHWELYD CYFARPAR AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI

1. Cefndir

1.1 Dosbarthir llawer o gyfarpar i staff yr Awdurdod, gan gynnwys gliniaduron, offer TG, offer arbenigol a dillad pwrpasol. Mae'n hanfodol bod y cyfarpar yn cael ei ddychwelyd i'r Awdurdod pan fydd aelod o staff yn terfynu eu cyflogaeth er mwyn lliniaru'r risgiau diogelwch a cholledion ariannol cysylltiedig.

2. Bwriad a Chwmpas yr Archwiliad

2.1 Bwriad yr archwiliad oedd sicrhau bod gan yr Awdurdod drefniadau addas mewn lle i reoli cyfarpar fel bod modd eu hadnabod a'u dychwelyd pan ddaw cyflogaeth i ben. Er mwyn cyflawni hyn, roedd yr archwiliad yn cwmpasu dethol sampl o staff sydd wedi terfynu yn eu swyddi a gwirio pa drefniant sydd yn bodoli i sicrhau bod eiddo'r Awdurdod, e.e. ffôn symudol, gliniadur, cerdyn adnabod, offer ayb yn cael ei ddychwelyd pan fydd staff yn gadael.

3. Lefel Sicrwydd yr Archwiliad

3.1 Gwiriwyd y rheolaethau ar gyfer lliniaru risgiau. Mae asesiad yr archwiliwr yn dod i'r casgliad fod lefel sicrwydd yr archwiliad fel a ganlyn:

Lefel Sicrwydd	Disgrifiad
CYFYNGEDIG	Er bod rheolaethau mewn lle, mae angen gwella cydymffurfiaeth â'r rheolaethau a/neu gyflwyno rheolaethau newydd i leihau'r risgiau mae'r gwasanaeth yn agored iddynt.

4. Sgôr Risg Cyfredol

4.1 Mae risgiau'r archwiliad fel a ganlyn:

<u>Lefel Risg</u>	<u>Nifer</u>
UCHEL IAWN	0
UCHEL	1
CANOLIG	2
ISEL	0

5. Prif Ddarganfyddiadau

5.1 Nid oes polisi penodol ar gyfer dychwelyd cyfarpar yn weithredol yn APCE. Cedwir cofrestrau o lawer o gyfarpar yr Awdurdod sydd wedi eu dosbarthu a gofynnir i staff ddychwelyd y cyfarpar perthnasol pan derfynir eu cyflogaeth. Serch hyn, mae diffyg canllawiau cadarn i'w dilyn yn ystod y broses ymadael yn cynyddu'r risg o'r Awdurdod yn colli cyfarpar boed trwy ladradd neu gamgymeriad.

5.2 Derbyniodd yr Archwiliwr gopïau cyfredol o gofrestrau ffonau symudol, cardiau adnabod ac offer arall megis dillad gan y Pennaeth Gweinyddol. Gwelwyd bod y gofrestr dillad a.y.b yn cael eu diweddarau yn gyson. Roedd eitemau archebwyd yn 08/2020 wedi eu cofnodi ar y gofrestr. Roedd y gofrestr ffonau symudol hefyd yn gyfredol gan cofnodwyd ffonau rhoddwyd i staff yn Awst a Medi 2020. Roedd archeb cardiau adnabod diweddaraf y gofrestr ar 04/08/2020 felly credir ei bod yn cael ei diweddarau'n rheolaidd. Nid oes cofnod yn cael ei gadw o'r cyfarpar yn cael ei ddychwelyd i'r Awdurdod. Os yw'r adran weinyddol yn sylweddoli bod cyfarpar heb ei ddychwelyd gan aelod o staff sydd wedi gadael, bydd yr adran Personél yn cysylltu'n ffurfiol gyda'r cyn-weithiwr.

- 5.3 Defnyddir system *Trackit* ar gyfer rheoli asedau TG yr Awdurdod. Caiff pob ased "ID" a'u rhestru o fewn *Trackit* gan labelu pa adran a lleoliad, pwy yw'r swyddog cyfrifol am yr ased a pha fath o ased ydyw. Mae'r gofrestr yn cynnwys peiriannau, monitorau, *projectors*, gliniaduron, *doc stations*, *tablet*, *router*, *UPS* ac argraffyddion. Gwiriwyd gwybodaeth am staff oedd wedi gadael ers dechrau'r flwyddyn ariannol 2020/21 yn erbyn y data yn y system *Trackit* ar 02/09/2020. Darganfuwyd allan o 14 o staff wnaeth ymadael bod 9 unai ddim wedi derbyn cyfarpar neu wedi newid swydd gyda'r Awdurdod. Allan o weddill y staff, ymddengys bod 11 ased yn gysylltiedig â'r 5 aelod o staff sydd ddim yn gyflogedig gan yr Awdurdod mwyach. Eglurodd y Rheolwr Systemau Gwybodaeth bod yr asedau nodwyd yn y prawf fel rhai sydd heb eu dychwelyd yn gyfrifiaduron a gedwir yn adeiladau APCE. Mae offer yn aros yn enw staff sydd wedi gadael i staff TG wybod pa feddalwedd arbenigol sydd ar unrhyw beiriant ac i bwy ddylai'r peiriant fynd pan fydd staff newydd yn cychwyn. Heb gofnod cadarn bod asedau oedd dan ofal cyn-staff wedi eu dychwelyd i'r Awdurdod, mae risg o asedau yn cael eu dwyn neu ddim yn cael eu dychwelyd.
- 5.4 Mae'r Ffurflen Awdurdodi Gwared Cyfrif Defnyddiwr y Rhwydwaith yn gofyn am enw'r defnyddiwr, eu hadran a'r dyddiad gadael. Nodir y ffurflen:
'Cyfrifoldeb y defnyddiwr a / neu bennaeth adran y defnyddiwr yw sicrhau y caiff unrhyw ffeiliau data y gallai fod yng nghyfarwyddiadur cartref y defnyddiwr (gyrrwr H:) naill ai eu dileu neu eu copio ar leoliad arall i'w defnyddio eto, a hefyd i sicrhau y caiff unrhyw negeseuon e-bost sydd ym mlwch post y defnyddiwr eu dileu neu eu hanfon ymlaen at flwch post defnyddiwr arall cyn iddo / iddi adael yr Awdurdod.'
'Caiff cyfrif rhwydwaith, logio ac e-bost y Defnyddiwr hwn ei ddileu naill ai ar ôl i'r Adran SG dderbyn y ffurflen hon wedi'i llenwi neu fe gaiff ei ddileu ar y dyddiad hwn:...'.
 Credir bod y ffurflen hon yn cyflawni ei ddibenion yn effeithiol pan caiff ei chwblhau yn dilyn aelod o staff yn ymadael.
- 5.5 Mynegodd y Rheolwr TG nad oes gwiriadau swyddogol o asedau yn erbyn y gofrestr asedau yn cael eu cynnal oherwydd maint bychan yr Awdurdod. Bydd gwiriadau answyddogol o'r math yn cael eu cynnal pan fydd staff TG yn mynd o gwmpas gwahanol swyddfeydd i gyflawni'r galwadau cefnogol yn ogystal â phan gynhelir profion PAT. Caiff cofrestr profi PAT ei gwirio yn erbyn yr un flaenorol a bydd staff yn gwirio bodolaeth/lleoliad unrhyw asedau anghyson ar system *Trackit*. Dylai bod cofnod swyddogol o'r gwiriadau er mwyn gallu cadarnhau cyflawnder a chywirdeb.

6. Camau Gweithredu

Mae'r Rheolwr Systemau Gwybodaeth, Pennaeth Gweinyddol a Phennaeth Personél wedi ymrwymo i weithredu'r camau canlynol i liniaru'r risgiau a amlygwyd:

- Cofnodi bod cyfarpar wedi ei ddychwelyd yn y cofrestrau asedau perthnasol.
- Llunio cyfarwyddyd clir i amlinellu'r drefn dychwelyd cyfarpar a pha gyfarpar sydd angen ei ddychwelyd pan fydd aelod o staff yn gadael.
- Cynnal gwiriadau o asedau'r Awdurdod yn erbyn y gofrestr asedau TG.

DANGOSYDDION PERFFORMIAD AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI

1. Cefndir

1.1 Cyflwynir nifer o ddangosyddion perfformiad i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yn chwarterol ac yn flynyddol.

2. Bwriad a Chwmpas yr Archwiliad

2.1 Bwriad yr archwiliad oedd gwirio bod y dangosyddion perfformiad yn briodol, yn ychwanegu gwerth a bod trywydd archwilio i gefnogi'r ystadegau. Gwnaethpwyd hyn drwy ddethol sampl o ddangosyddion a holi'r swyddogion perthnasol am dystiolaeth er mwyn cefnogi'r canlyniadau.

3. Lefel Sicrwydd yr Archwiliad

3.1 Gwiriwyd y rheolaethau ar gyfer lliniaru risgiau. Mae asesiad yr archwiliwr yn dod i'r casgliad fod lefel sicrwydd yr archwiliad fel a ganlyn:

Lefel Sicrwydd	Disgrifiad
DIGONOL	Mae rheolaethau mewn lle i gyflawni amcanion ond bod agweddau lle gellir tynhau ar y trefniadau i liniaru'r risgiau ymhellach.

4. Sgôr Risg Cyfredol

4.1 Mae risgiau'r archwiliad fel a ganlyn:

<u>Lefel Risg</u>	<u>Nifer</u>
UCHEL IAWN	0
UCHEL	0
CANOLIG	1
ISEL	0

5. Prif Ddarganfyddiadau

5.1 Mae'r Awdurdod yn adrodd ar amrediad o ddangosyddion perfformiad, gan gynnwys dangosyddion cenedlaethol craidd (sy'n ofynnol gan Lywodraeth Cymru) a dangosyddion lleol i fonitro amcanion gwella'r Awdurdod. Er bod manteision ac anfanteision i ddefnyddio dangosyddion perfformiad, mae'n ffordd i'r Awdurdod adnabod cryfderau a gwendidau wrth ddadansoddi sut maent yn perfformio yn erbyn targedau penodol â osodwyd ac yn ffordd o gymharu perfformiad gyda sefydliadau tebyg, neu ei hunan dros amser.

5.2 Er mwyn i'r dangosyddion fod yn ddefnyddiol, mae'n rhaid iddynt gyd-fynd ag egwyddorion CAMPUS (Cyraeddadwy, Amserol, Mesuradwy, Penodol, Uchelgeisiol a Synhwyrrol), ac o'r sampl â ddetholwyd gwelwyd eu bod yn unol â hyn.

5.3 Detholwyd sampl o ddangosyddion o adroddiadau a gyflwynwyd i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yn ystod 2020/21 a holwyd y swyddogion perthnasol am dystiolaeth er mwyn cefnogi'r canlyniadau. Gwelwyd fod trywydd archwilio ar gyfer y dangosyddion detholwyd yn y sampl, ond nad oedd y data yn cysoni gyda'r hyn adroddwyd i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau ym mhob achos. Mynegodd un Gwasanaeth eu bod wedi defnyddio templed a anfonwyd iddynt gan Uned Data y Llywodraeth a oedd yn cynnwys data anghywir, a bydd canlyniad y dangosydd yn cael ei gywiro erbyn y Pwyllgor nesaf. Mynegwyd yn ogystal y byddent am ail edrych ar eu dangosyddion i weld os oes camgymeriadau eraill wedi ei cyhoeddi.

5.4 Ar gyfer un dangosydd, gwelwyd bod dull mwy cywir o gyfrifo'r canlyniad. Trafodwyd hyn gyda'r swyddog, a cytunwyd i ddefnyddio'r dull cywir o hyn ymlaen, ond nid oedd gwahaniaethau sylweddol yn y canlyniad ac roedd y ddau ddull yn uchafu y targed beth bynnag.

6. **Camau Gweithredu**

Mae'r swyddogion cyfrifol wedi ymrwmo i weithredu'r camau canlynol i liniaru'r risgiau a amlygwyd:

- **Gwirio data eu dangosyddion i weld os oes camgymeriadau eraill wedi ei cyhoeddi.**

Y CYNLLUN RHEOLI CYNALIADWY AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI

1. Cefndir

1.1 Mae'r grant 'Cynllun Rheoli Cynaliadwy – Cefnogi Natura 2000' yn cael ei ariannu gan Lywodraeth Cymru a'i nod yw cefnogi buddsoddiad cyfalaf ar raddfa tirwedd sy'n rhoi camau ar waith i wella cyflwr safleoedd Natura 2000. Yn fwy penodol, mae'r camau yn gwella adnoddau naturiol mewn ffordd sy'n sicrhau manteision ehangach i'r cymunedau a'r dirwedd gyfagos; gwella bioamrywiaeth; a gwella gallu ecosystemau i wrthsefyll effeithiau'r hinsawdd. Dyrannwyd hyd at £580,050 i'r Awdurdod yn ystod 2020/21.

2. Bwriad a Chwmpas yr Archwiliad

2.1 Bwriad yr archwiliad oedd sicrhau cywirdeb tystysgrif archwilio grant y Cynllun Rheoli Cynaliadwy ar gyfer 2020/21, drwy wirio'r costau a hawliwyd, a sicrhau eu bod yn cydymffurfio ag amodau'r llythyr cynnig grant.

3. Lefel Sicrwydd yr Archwiliad

3.1 Gwiriwyd y rheolaethau ar gyfer lliniaru risgiau. Mae asesiad yr archwiliwr yn dod i'r casgliad fod lefel sicrwydd yr archwiliad fel a ganlyn:

Lefel Sicrwydd	Disgrifiad
UCHEL	Gellir datgan sicrwydd o briodoldeb gan y gellir dibynnu ar y rheolaethau mewnol mewn lle i gyflawni amcanion.

4. Prif Ddarganfyddiadau

4.1 Gellir datgan sicrwydd o gywirdeb tystysgrif archwilio grant y Cynllun Rheoli Cynaliadwy ar gyfer y flwyddyn ariannol 2020-21. Yn seiliedig ar y profion a gynhaliwyd, gwelwyd fod trywydd archwilio priodol i'r ffigyrau ac mae'r gwariant yn unol â'r cynnig grant.

CYFARFOD	Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau
DYDDIAD	14 Gorffennaf 2021
TEITL	Eithrio Adroddiad ar: ADRODDIAD BLYNYDDOL PENNAETH ARCHWILIO MEWNOL 2020/21
ADRODDIAD GAN	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol
PWRPAS	Gofyn i'r Pwyllgor gymeradwyo eithrio'r adroddiad uchod

1. CEFNDIR

- 1.1 Rwyf wedi rhoi ystyriaeth i'r rhesymau dros eithrio'r wybodaeth a gynhwysir yn yr adroddiad y cyfeirir ato uchod, a rwy'n gwneud yr argymhellion a ganlyn i'r Awdurdod:
- 1.2 Eithriadau sy'n berthnasol i'r adroddiad:
 - 1.2.1 12. Gwybodaeth sy'n berthnasol i unigolyn penodol.
 14. Gwybodaeth sy'n ymwennu â materion ariannol neu fusnes rhywun penodol (gan gynnwys yr awdurdod sy'n dal yr wybodaeth honno).
- 1.3 Ffactorau o blaid datgelu: Dim
- 1.4 Rhagfarn a fyddai'n digwydd petai'r wybodaeth yn cael ei datgelu:
 - i. Waeth sut y caiff yr adroddiad ei geirio, bydd materion sensitif eu natur a allai achosi niwed busnes ac ariannol i'r person, personau neu'r Awdurdod sy'n destun yr adroddiad yn cael ei ddatgelu.
- 1.5 Mae fy marn i ar y prawf budd cyhoeddus fel a ganlyn:
 - i. Gwasanaethir y budd cyhoeddus orau pe bai'r Awdurdod yn cadw'r wybodaeth er mwyn sicrhau y diogelir wybodaeth.

2. ARGYMHELLIAD

Bod y Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yn cytuno i eithrio'r adroddiad "Adroddiad Blynyddol Pennaeth Archwilio Mewnol 202/21".